

MONATSBERICHT BULLETIN MENSUEL

Bearbeitet vom Statistischen Bureau / Elaboré par le Bureau de statistique

7. Jahrgang / 7^{me} Année

NO. 3 & MÄRZ / MARS & 1932

Zürich, 19. März 1932

Inhaltsverzeichnis — Table des matières

	Seite — page
Schweizerische Wirtschaftskurven — Graphiques économiques suisses	3—6
Tabellen — Tableaux	7—45
Bericht über den Monat — Chronique du mois	46—49
Bericht von Herrn Prof. Dr. G. Bachmann, Präsident des Direktoriums, erstattet an der Generalversammlung der Aktionäre der Schweizerischen Nationalbank in Bern, vom 12. März 1932	50—56
Rapport de Monsieur le Prof. Dr. G. Bachmann, président de la Direction générale, présenté à l'assemblée générale des actionnaires de la Banque nationale suisse à Berne, le 12 mars 1932	57—62
Quellennachweis — Indication des sources	63

Stichwortverzeichnis zu den Tabellen

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr	22, 23	Diskontosätze:		Lombardzinsfuss:	
Aktienemissionen	19, 21	in der Schweiz	3, 4	offizieller der zentralen Noten-	
Aktienindex	15, 16	offizielle Diskontosätze	5, 6	banken	7
Ausfuhr	42—44	Privatdiskontosätze in der Schweiz		privater Zinsfuss in der Schweiz	4
Ausfuhr elektrischer Energie	31	und im Ausland	6	(Kol. 14—17)	
(Kol. 8—10)		Einfuhr	42, 43, 45	Nationalbank, Schweizerische	
Ausländische Anleihsenemissionen	18, 20	Elektrizitätswerke:		Ausweise	1, 2
Aussenhandel	42—45	Produktionsverhältnisse	31	Diskontosatz	3, 5, 6
Arbeitsmarkt	32—35	Emissionsstatistik	18—21	Giroverkehr	25
Bahnen, Einnahmen usw.:		Finanzen, Eidgenössische	26—28, 36—38	Lombardzinsfuss	7
Bahnen mit starkem Fremden-		Fremdenverkehr	38—40	Notenbanken:	
verkehr	39	Geldmarkt	3—7	Ausweise	1, 2, 58
Bundesbahnen, Schweizerische	36	Giroverkehr der Schweizerischen		Offizielle Diskontosätze	5, 6
Bankausweise:		Nationalbank	25	Offizielle Lombardzinsfüsse	7
Ausländische Notenbanken	58	Gold:		Obligationenemissionen in der	
Bank für Internationalen Zah-		Preis in London	47	Schweiz	18, 20
lungsausgleich	59	Verkehr in der Schweiz	46	Obligationenindex	15
Grossbanken, schweizerische	57	Grossbanken, Schweizerische:		Offizieller Diskontosatz:	
Kantonalbankenverband	56	Quartalsbilanz	57	Ausland	5, 6
Nationalbank, Schweizerische	1, 2	Grosshandelsindex:		Schweiz	3, 5, 6
Bargeldloser Zahlungsverkehr	22—25	Schweiz	48, 50	Pfandbriefe, Schweizerische, am	
Basler Rheinhafen, Güterverkehr	41	Schweiz und Ausland	52	Quartalsende ausgegebene	55
Betriebsergebnisse:		Grosshandelspreise	54	Postverwaltung:	
Bundesbahnen	36	Handelsbilanz der Schweiz	42	Betriebsergebnisse	37
Post		Handelsverkehr der Schweiz mit		Postcheck- und Giroverkehr	24
Telegraph	37	den wichtigsten Ländern	43	Reisepost	38
Telephon		Hotelfrequenz an Fremdenorten	40	Preise:	
Börsenindex	15, 16	Indices:		Gold in London	47
Börsenkurse:		Börsenindex	15, 16	Grosshandelspreise	54
schweizerischer Staatsanleihen	11	Grosshandelsindex	48, 50, 52	Preisindices, siehe Indices	
3½% S. B. B. A—K	12	Lebenskostenindex	49, 51, 53	Privatdiskontosätze:	
Börsenumsätze	14	Kantonalbanken, Verband:		Schweiz	3, 4
Bundesbahnen, Schweizerische:		Monatsbilanzen	56	Schweiz und Ausland	6
Betriebsergebnisse	36	Kapitalmarkt	11—13, 17—21	Produktion	29—31
3½% Obligationen A—K, Geld-		Kursabweichungen fremder Valuten		Rendite	
kurs und Rendite	12	in der Schweiz von der Parität	10	der 3½% Obligationen S. B. B.,	
Callgeld:		Lebenskostenindex:		Serie A—K, am Monatsende	12
in Zürich	4	Schweiz	49, 51	von 12 Anleihen des Bundes und	
(Kol. 10—13)		Schweiz und Ausland	53	der Bundesbahnen	13
Clearing	22, 23			der neu aufgelegten Anleihen von	
Devisenkurse, siehe Wechselkurse				schweizerischen öffentlich-	
				rechtlichen Körperschaften	17

	Tab.		Tab.		Tab.
Rendite		3½% Obligations der Bundes-		Wechselkurse:	
der im Monat aufgelegten Obliga-		bahnen, Serie A—K, Geldkurs		Devise Schweiz im Ausland . . .	9
tionenanleihen	18	und Rendite am Monatsende . . .	12	Geldkurse in der Schweiz	8
	(Kol. 4, 5)	Rendite von 12 Anleihen des Bun-	13	Kursabweichungen fremder Valu-	10
Rheinhafen in Basel, Güterverkehr	41	des und der Bundesbahnen . . .		ten i. der Schweiz von der Parität	8
Schweizerfranken in Prozenten:		Rendite der neu aufgelegten An-		Wert des Schweizerfrankens . . .	(Kol. 23, 24)
von 4 Valuten }	8	leihen von Bund, Bundesbah-	17	Wertschriften-Clearing in Basel und	
des Dollars }	(Kol. 23, 24)	nen und Kantonen	27	Zürich	22
Seidentrocknungsanstalten in Basel		Stempelabgaben, Eidgenössische	26, 27	Zinssätze:	
und Zürich, Umsätze	30	Telegraph und Telephon, Betriebs-		Lombardzinsfuss zentraler Noten-	
Silber, Preis	54	ergebnisse	37	banken	7
	(Kol. 13)	Uhrengehäuse, Stempelungen . . .	29	Private Zinssätze in der Schweiz	4
Staatsanleihen:		Verkehr	36—39, 41	(Kol. 14—17)	
Kursbewegung	11			Zolleinnahmen	28

Liste alphabétique des tableaux

	Tab.		Tab.		Tab.
Actions:		Demandes d'emploi, nombre des.	32, 35	Or en Suisse	46
Emissions	19, 21	Devises, cours; cf. Changes		Touristique	38—40
Index	15, 16	Douanes, recettes	28	Virements de la Banque nationale	
Argent au jour le jour, à Zurich	4	Droits de timbre fédéraux	26, 27	suisse	25
Argent, prix	54	Ecarts des changes étrangers en		Obligations:	
Avances sur nantissement:	(Col. 13)	Suisse par rapport à leur parité	10	Emissions	18, 20
Taux hors banque en Suisse	4	Emissions:		Index	15
	(Col. 14—17)	d'actions	19, 21	Or:	
Taux officiels des banques		d'obligations	18, 20	Mouvement en Suisse	46
d'émission étrangères	7	Emprunts, émissions	18, 20	Prix à Londres	47
Balance commerciale de la Suisse	42	Energie électrique:		Port de Bâle, trafic marchandises	41
Bâle, trafic marchandises du port	41	Exportation	31	Postes:	
Banques cantonales, Union:		Production	(Col. 8—10) 31	Comptes de chèques et virements	
Bilan mensuel	56	Escompte:		postaux	24
Banques d'émission:		Taux hors banque en Suisse . . .	3, 4	Résultats d'exploitation	37
Situations	1, 2, 58	Taux hors banque en Suisse et		Service des voyageurs	38
Taux pour avances sur nan-		à l'étranger	6	Prix de gros	54
tissement	7	Taux officiels à l'étranger	5, 6	Prix de l'or à Londres	47
Taux officiels d'escompte	5, 6	Taux officiels en Suisse	3, 5, 6	Production	29—31
Banque nationale suisse:		Exportation des principaux		Rendement:	
Situations	1, 2	produits	44	des emprunts Confédération et	
Taux pour avances sur nan-		Finances fédérales	26—28, 36—38	C. F. F.	13
tissement	7	Fonds d'Etat:		des emprunts émis au cours du	
Taux d'escompte	3, 5, 6	Cours	11	mois	(Col. 4, 5) 18
Virements	25	Obligations C. F. F. 3½%, A—K,		des nouveaux emprunts publics	17
Boîtes de montres poinçonnées	29	cours et rendement en fin de mois		des obligations C. F. F. 3½%,	
Bourse:		Rendement de 12 emprunts Con-		A—K, en fin de mois	12
Cours des fonds d'Etats fédéraux	11	féderation et C. F. F.	13	Résultats d'exploitation:	
Cours des obligations C. F. F.		Rendement des nouveaux em-		Chemins de fer fédéraux	36
3½%, A—K	12	prunts de la Confédération, des		Postes	
Index	15, 16	C. F. F. et des cantons	17	Télégraphes }	37
Mouvements	14	Franc suisse en pour-cent:		Téléphones }	
Capitaux, marché des	11—13, 17—21	des 4 changes }	8	Situations de banques:	
Chambres de compensation	22, 23	du dollar.	(Col. 23, 24)	Banques d'émission étrangères . .	58
Changes:		Grandes banques suisses:		Banque nationale suisse	1, 2
Changes à vue en Suisse	8	bilan trimestriel	57	Banque des Règlements Inter-	
Change suisse à l'étranger	9	Importation des principaux pro-		nationaux	59
Ecarts des changes étrangers		duits	45	Grandes banques suisses	57
en Suisse par rapport à leur		Index:		Union des Banques cantonales . .	56
parité	10	des bourses	15, 16	Taux:	
Valeur du franc suisse	8	du coût de la vie	49, 51, 53	pour avances sur nantissement . .	4, 7
	(Col. 23, 24)	des prix de gros	48, 50, 52	d'escompte en Suisse	3, 4
Chemins de fer, recettes etc.:		Lettres de gage suisses	55	hors banque en Suisse et à	
Chemins de fer à fort mouve-		Marché des capitaux	11—13, 17—21	l'étranger	6
ment touristique	39	Marché monétaire	3—7	officiels	5, 6
Chemins de fer fédéraux	36	Marché du travail	32—35	Télégraphes et téléphones, résultats	
Obligations C. F. F. 3½%,		Modifications:		d'exploitation	37
A—K, cours et rendement	12	du taux officiel des avances sur		Titres, clearing de Bâle et Zurich . .	22
Chômage:		nantissement	7	Tourisme, mouvement du	38—40
en Suisse	32—34	du taux officiel d'escompte	5	Trafic	36—39, 41
en Suisse et à l'étranger	35	Mouvement:		Travail, marché du	32—35
Clearing des titres à Bâle et Zurich	22	Bourses	14	Virements:	
Commerce extérieur	42—45	Chambres de compensation	23	Banque nationale suisse	25
Conditionnement de la soie, éta-		Comptes de chèques et virements		Postaux	24
blissements de Bâle et Zurich	30	postaux	24		
Coût de la vie:					
Index en Suisse	49, 51				
Index en Suisse et à l'étranger	53				

SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK — BANQUE NATIONALE SUISSE

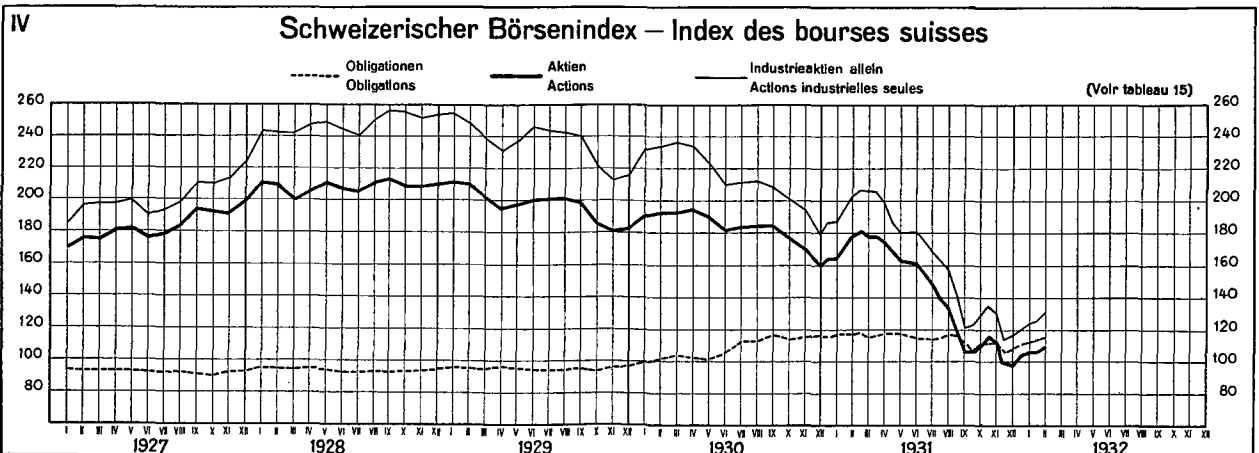
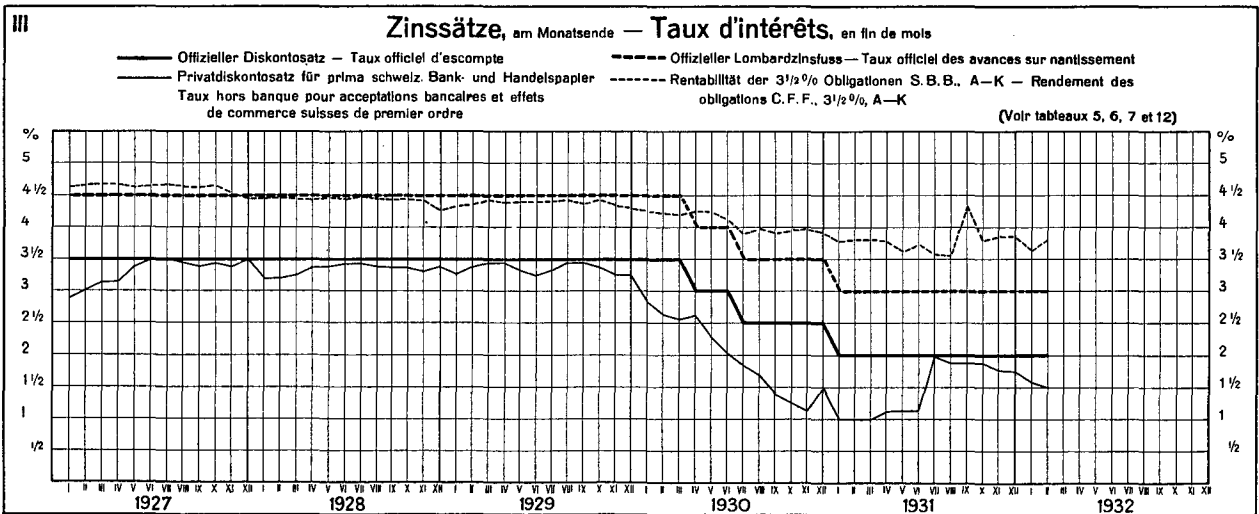
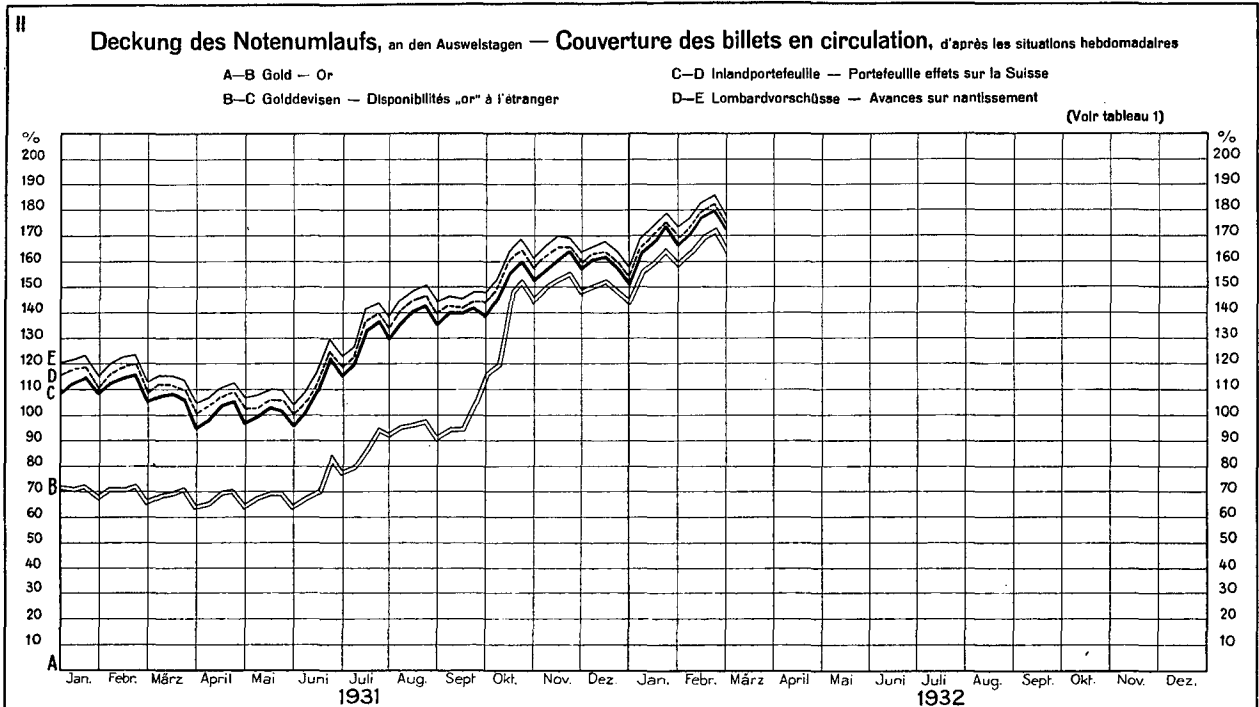
am Monatsende — en fin de mois

- | | |
|---|--|
| <p>a) — Notenumlauf — Billets en circulation</p> <p>b) — Metallbestand (Gold und Silber), gemäss Bankgesetz, Art. 19 und 19 bis, aufgehoben auf 1. April 1930 — Encaisse métallique (or et argent), selon la loi sur la banque, art. 19 et 19 bis, abrogée le 1^{er} avril 1930</p> <p>c) — Goldbestand, vom 1. April 1930 an — Encaisse or, dès le 1^{er} avril 1930</p> <p>d) — Portefeuille, Sichtguthaben im Ausland, Lombardvorschüsse Portefeuille, Avoir à vue à l'étranger, Avances sur nantissement</p> <p>e) — Golddevisen — Disponibilités „or“ à l'étranger</p> | <p>f) — Inlandportefeuille und Lombardvorschüsse — Portefeuille effets sur la Suisse et avances sur nantissement</p> <p>g) — Giro- und Depotrechnungen — Compte de virements et de dépôts</p> <p>h) — Täglich fällige Verbindlichkeiten — Autres engagements à vue</p> <p>i) — Gesamte Notendeckung (vor dem 31. III. 1928: b und d; vom 31. III. 1928 bis 1. IV. 1930: b, e und f; vom 1. IV. 1930 an: c, e und f) — Couverture totale des billets en circulation (avant le 31. III. 1928: b et d; du 31. III. 1928 au 1^{er} IV. 1930: b, e et f; dès le 1^{er} IV. 1930: c, e et f)</p> |
|---|--|

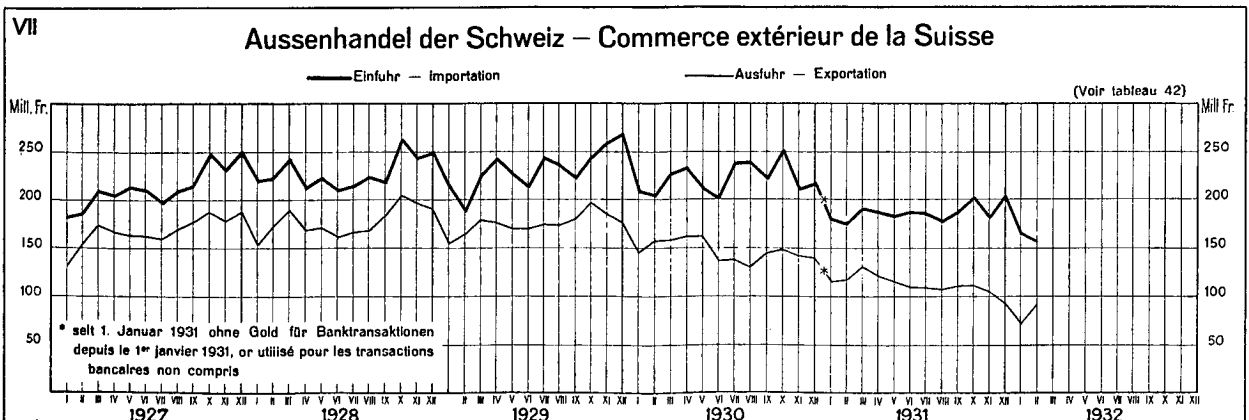
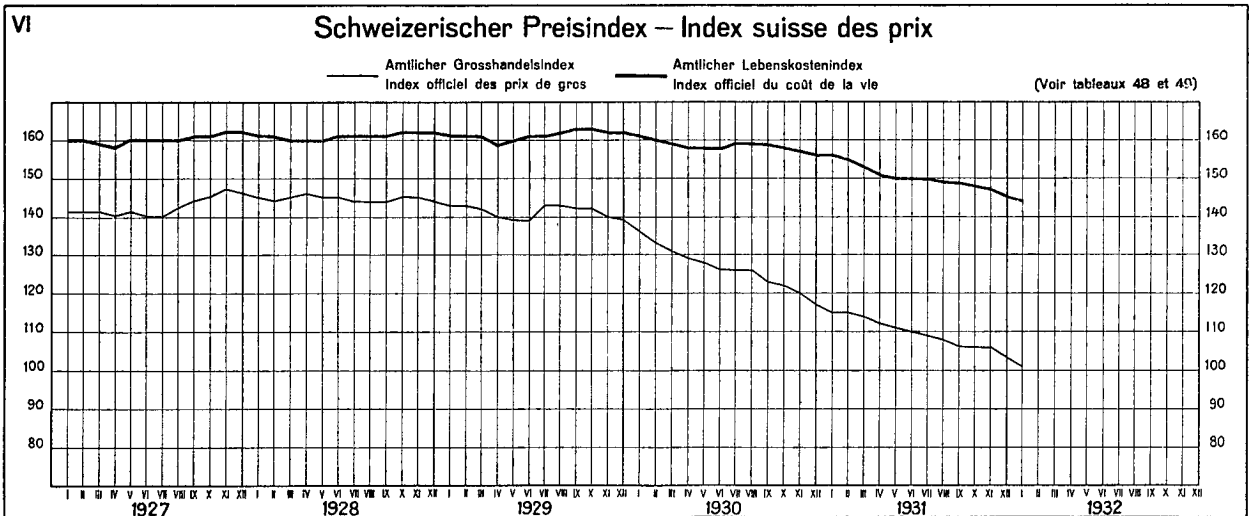
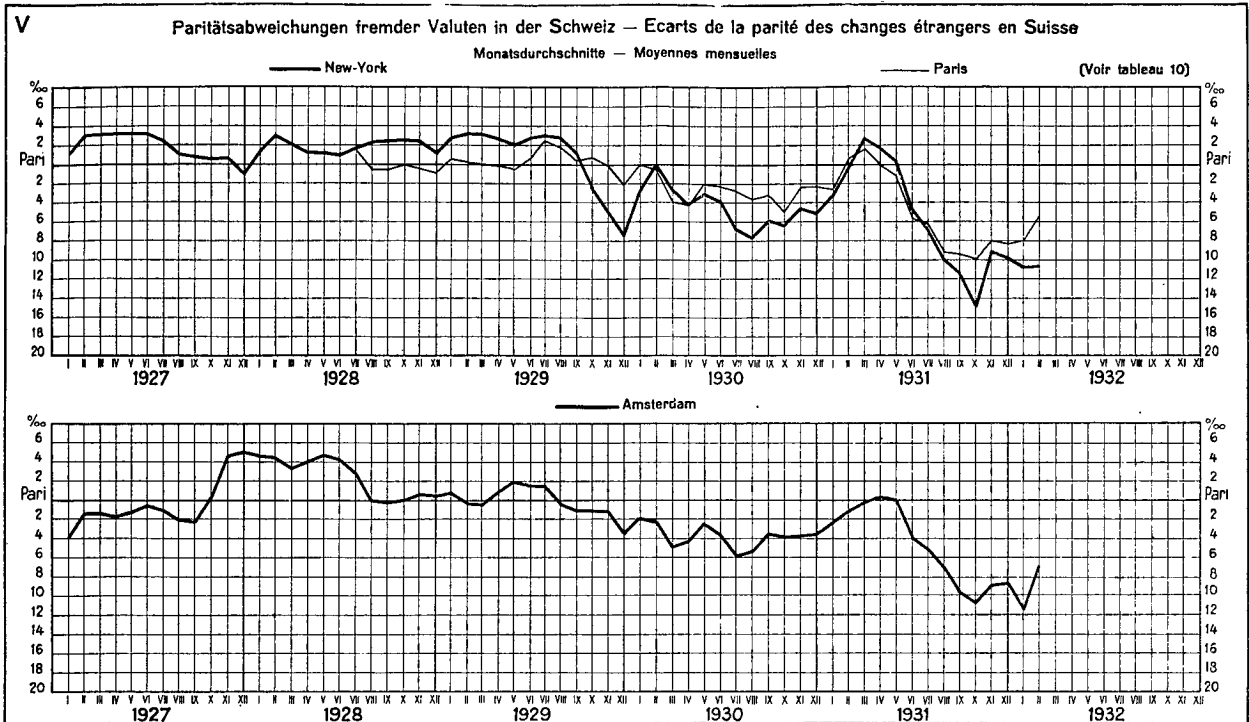
(Voir tableau 2)



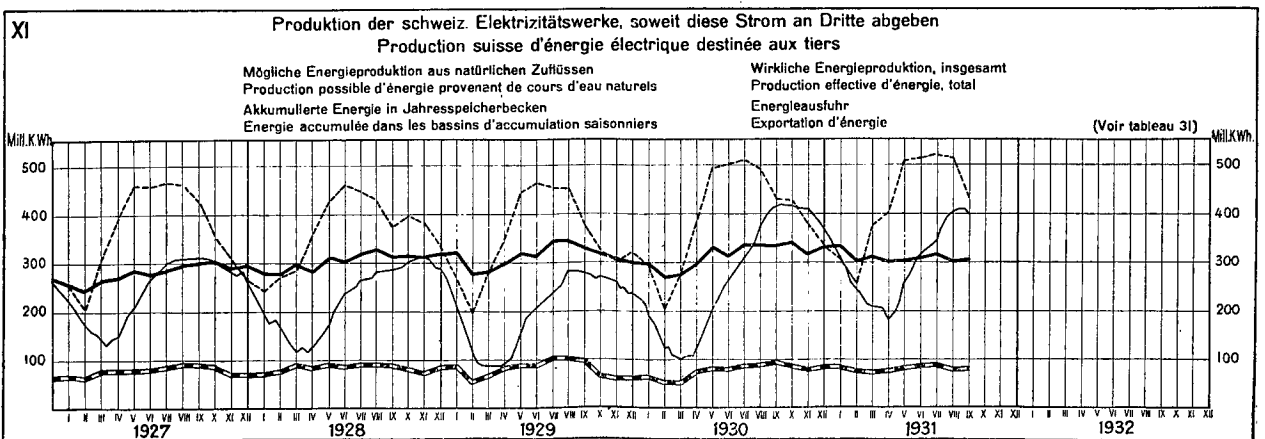
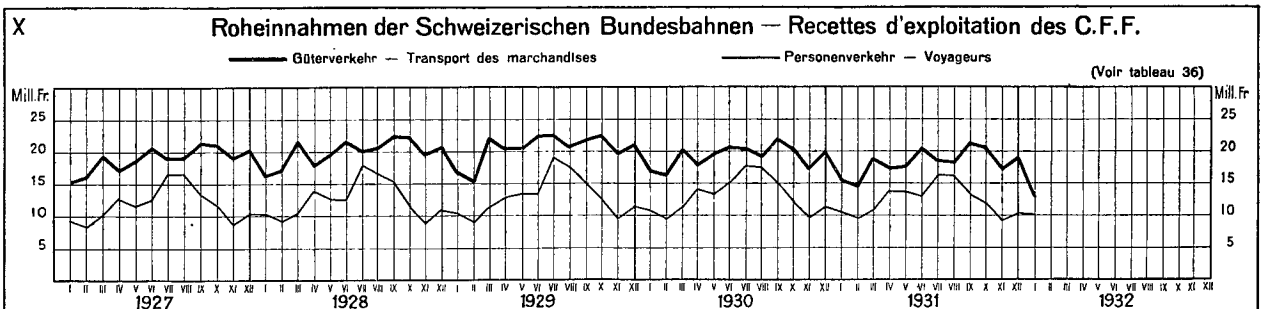
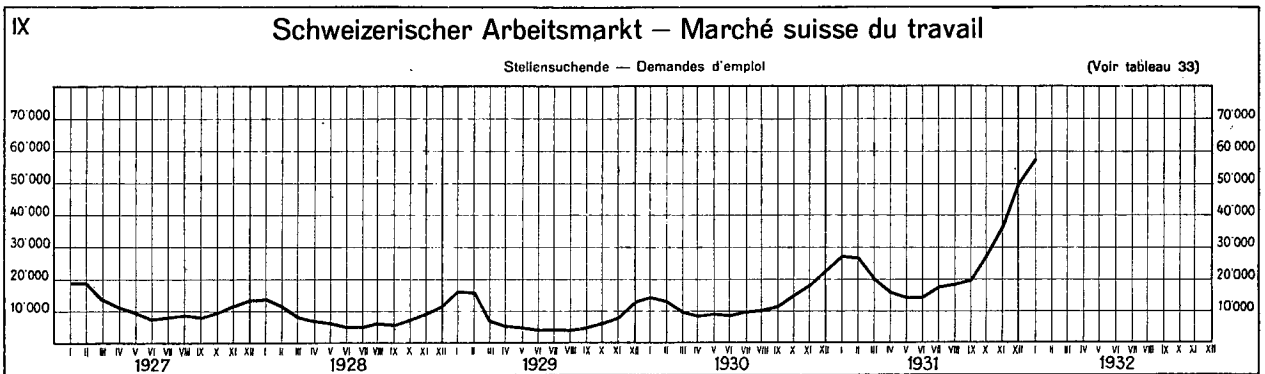
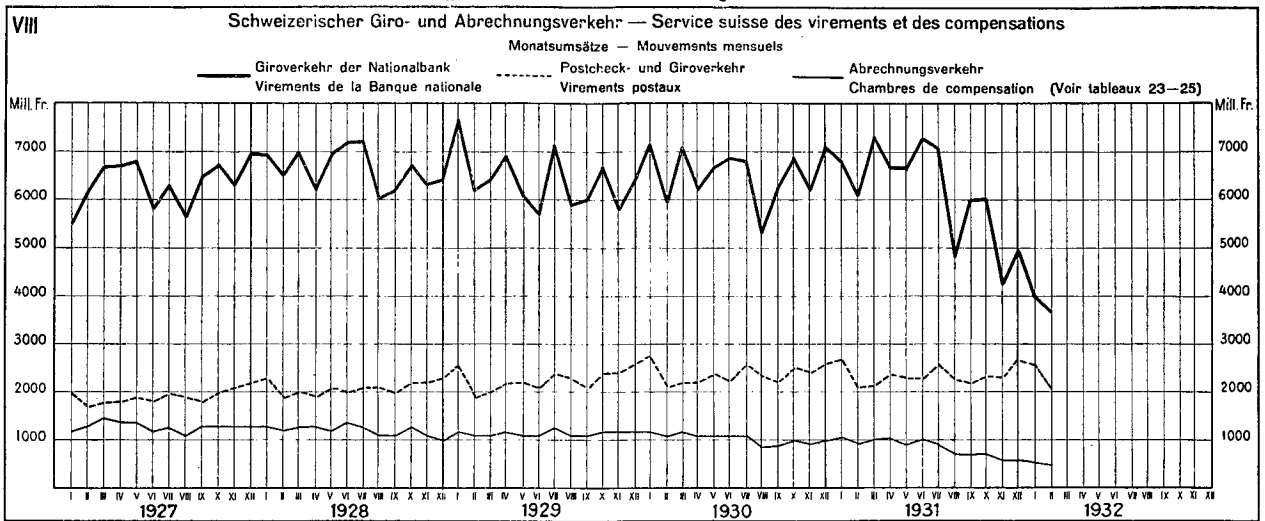
SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



Ausweise der Schweizerischen Nationalbank — Situations de la Banque nationale suisse

Aktiven — Actif											
Goldbestand — Encaisse or			Gold- devisen Disponi- bilités „or“ à l'étranger	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Lombardvorschüsse Avances sur nantissement			Wert- schriften Titres	
im Inland en Suisse	im Ausland à l'étranger	Total		Wechsel Effets de change	Schatz- an- weisungen Rescrip- tions	Total	als Noten- deckg. ver- wendbar applicable comme couverture des billets de banque	andere autres	Total		
In Millionen Franken — En millions de francs											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1931											
31 Janvier	643.8	10.7	654.5	377.0	28.7	—	28.7	37.5	—	37.5	131.4
7 Février	643.7	10.7	654.4	375.3	27.3	—	27.3	38.4	—	38.4	131.6
15 "	643.6	—	643.6	384.2	28.1	—	28.1	36.8	—	36.8	132.3
23 "	643.1	—	643.1	382.7	28.3	—	28.3	35.7	—	35.7	129.7
28 "	643.0	—	643.0	378.5	24.5	—	24.5	36.5	—	36.5	130.1
7 Décembre	1 479.5	721.3	2 200.8	145.1	30.9	—	30.9	49.8	—	49.8	47.0
15 "	1 524.1	704.4	2 228.5	142.1	30.6	—	30.6	48.5	0.2	48.7	48.0
23 "	1 526.2	772.4	2 298.6	131.8	35.5	—	35.5	53.5	0.5	54.0	48.2
31 "	1 526.1	820.8	2 346.9	104.0	34.2	0.4	34.6	64.4	0.1	64.5	39.8
1932											
7 Janvier	1 526.1	874.7	2 400.8	100.3	33.8	0.4	34.2	62.7	0.5	63.2	39.9
15 "	1 526.1	878.7	2 404.8	97.5	30.9	0.7	31.6	53.3	0.5	53.8	39.9
23 "	1 526.1	899.4	2 425.5	122.2	29.9	0.7	30.6	52.5	0.4	52.9	40.7
31 "	1 526.1	920.0	2 446.1	110.4	29.1	0.7	29.8	52.5	0.6	53.1	39.4
7 Février	1 550.0	896.1	2 446.1	110.0	26.7	0.6	27.3	52.9	0.2	53.1	40.0
15 "	1 550.0	921.9	2 471.9	110.8	25.4	0.6	26.0	50.4	—	50.4	40.6
23 "	1 559.4	938.4	2 497.8	109.2	25.4	0.7	26.1	50.4	0.2	50.6	40.8
29 "	1 617.4	880.4	2 497.8	97.6	23.4	0.7	24.1	51.7	0.3	52.0	41.0
7 Mars	1 635.9	822.4	2 458.3	108.4	23.0	0.7	23.7	49.9	0.6	50.5	41.1
15 "	1 635.9	802.7	2 438.6	108.5	22.0	0.4	22.4	50.6	0.5	51.1	41.4

Aktiven — Actif				Passiven — Passif				Deckung — Couverture				
Korrespondenten Correspondants			Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Eigene Gelder Fonds propres	Noten- umlauf Billets en cir- culation	Täglich fällige Verbind- lichkeiten Autres engage- ments à vue	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Bilanz- summe Total de la situation	des Notenumlaufs des billets en circulation durch — par		aller tägl. fälligen Verbind- lichkeiten durch Gold und Gold- devisen ¹⁾ des enga- gements à vue par or et disp. „or“ à l'é- tranger ¹⁾	
im Inland en Suisse	im Ausland à l'étranger	Total							Gold or	Gold im Inland allein or en Suisse		
In Millionen Franken — En millions de francs								In Prozenten — En pour-cent				
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
1931												
31 Janvier	18.3	6.9	25.2	21.4	34.5	949.2	262.0	30.0	1 275.7	68.96	67.83	85.16
7 Février	10.9	7.4	18.3	19.4	34.5	914.1	286.6	29.5	1 264.7	71.59	70.42	85.76
15 "	13.5	6.2	19.7	19.6	34.5	890.6	310.0	29.2	1 264.3	72.26	72.26	85.61
23 "	10.3	5.8	16.1	23.5	34.5	881.7	313.4	29.5	1 259.1	72.94	72.94	85.88
28 "	9.7	20.8	30.5	28.4	34.5	961.0	245.6	30.4	1 271.5	66.90	66.90	84.65
7 Décembre	9.1	1.2	10.3	22.9	35.0	1 458.3	977.2	37.2	2 507.7	150.92	101.45	96.82
15 "	15.3	0.8	16.1	25.0	35.0	1 459.7	1 007.2	37.1	2 539.0	152.66	104.41	96.09
23 "	10.5	0.5	11.0	25.0	35.0	1 539.7	992.9	36.5	2 604.1	149.28	99.12	95.96
31 "	25.6	0.2	25.8	27.6	35.0	1 609.4	962.1	36.7	2 643.2	145.82	94.82	95.90
1932												
7 Janvier	12.8	0.4	13.2	27.3	35.0	1 538.4	1 067.3	37.7	2 678.9	156.05	99.19	95.96
15 "	15.1	2.6	17.7	18.9	35.0	1 489.5	1 106.4	33.3	2 664.2	161.45	102.45	96.39
23 "	8.5	2.0	10.5	19.3	35.0	1 467.8	1 167.0	31.9	2 701.7	165.24	103.97	96.69
31 "	11.1	1.7	12.8	20.8	35.0	1 518.5	1 128.0	30.9	2 712.4	161.08	100.49	96.60
7 Février	8.3	1.7	10.0	18.0	35.0	1 490.7	1 147.4	31.3	2 704.4	164.09	103.97	96.89
15 "	10.5	1.5	12.0	20.3	35.0	1 455.6	1 209.4	32.0	2 732.0	169.82	106.48	96.91
23 "	7.5	1.4	8.9	20.7	35.0	1 442.6	1 244.7	31.8	2 754.1	173.14	108.10	97.01
29 "	6.7	1.4	8.1	21.9	35.0	1 505.4	1 170.5	31.6	2 742.5	165.91	107.43	96.39
7 Mars	7.5	1.0	8.5	20.6	35.0	1 481.3	1 162.8	32.0	2 711.1	165.95	110.43	97.06
15 "	12.8	0.7	13.5	27.5	35.5	1 454.0	1 184.6	28.9	2 703.0	167.71	112.50	96.53

¹⁾ Kolonnen 4 und 5: 19 und 20. — Colonne 4 et 5: 19 et 20.

Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois Fortsetzung - Suite

2

Monatsende Fin de mois	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1927	1928	1929	1930	1931	1932
	In Millionen Franken — En millions de francs											
	Metallbestand ¹⁾ — Encaisse métallique ¹⁾						Golddevisen ²⁾ - Disponibilités „or“ à l'étranger ²⁾					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	513.5	513.5	527.5	584.3	654.5	2 446.1	24.1	62.7	184.7	378.1	377.0	110.4
Février	522.1	495.1	526.8	582.6	643.0	2 497.8	26.5	24.2	180.7	343.9	378.5	97.6
Mars	530.4	492.5	525.8	578.9	642.8		40.6	199.8	217.6	334.9	306.1	
Avril	529.9	493.7	534.2	578.8	642.8		25.0	210.9	246.9	391.0	315.3	
Mai	530.2	500.5	535.8	578.5	642.8		44.7	199.0	260.7	376.0	310.0	
Juin	524.7	506.5	533.0	578.9	839.6		54.9	195.0	265.3	299.7	411.2	
Juillet	512.0	502.4	541.6	610.1	1 163.7		47.9	199.1	216.9	333.0	468.7	
Août	510.5	503.0	540.0	639.3	1 188.5		47.4	226.7	210.1	341.6	565.5	
Septembre	536.0	518.5	563.7	639.6	1 698.7		26.0	211.4	215.7	334.7	340.7	
Octobre	524.4	517.5	561.1	664.5	2 187.5		46.5	238.2	280.6	354.0	100.2	
Novembre	515.5	517.1	573.8	672.0	2 200.9		51.9	262.4	287.6	335.2	131.1	
Décembre	579.9	578.8	618.5	712.9	2 346.9		28.8	254.4	353.0	344.7	104.0	
	Inlandportefeuille ³⁾ Portefeuille effets sur la Suisse ³⁾						Lombardvorschüsse — Avances sur nantissement					
Janvier	339.9	304.9	154.9	93.8	28.7	29.8	43.9	52.8	63.1	42.2	37.5	53.1
Février	309.1	315.1	169.6	78.0	24.5	24.1	44.4	62.7	71.8	42.0	36.5	52.0
Mars	301.6	174.9	168.8	71.9	53.4		45.7	66.7	73.6	47.4	41.2	
Avril	301.1	153.2	137.1	37.5	58.1		48.0	67.3	64.1	46.0	41.1	
Mai	311.0	148.7	120.8	35.4	36.0		48.1	71.5	60.7	44.4	42.0	
Juin	275.0	181.0	145.5	46.1	26.9		53.0	81.4	69.3	61.6	47.5	
Juillet	317.5	174.5	152.8	35.6	56.2		48.5	65.8	65.1	43.4	53.6	
Août	344.2	163.4	148.0	28.0	54.5		49.9	60.2	61.3	37.3	54.0	
Septembre	320.5	168.8	154.6	29.8	68.3		53.1	69.3	71.2	40.6	55.4	
Octobre	308.4	166.2	127.0	32.5	74.8		53.6	67.7	61.8	39.8	52.7	
Novembre	291.9	138.8	113.7	29.5	30.7		50.8	58.1	60.5	37.6	53.3	
Décembre	370.7	217.8	149.4	94.7	34.2		78.1	82.7	75.1	53.3	64.5	
	Korrespondenten im Inland ⁴⁾ Correspondants en Suisse ⁴⁾						Notenumlauf — Billets en circulation					
Janvier	21.1	27.2	32.9	29.6	18.3	11.1	781.5	814.1	839.9	889.9	949.2	1 518.5
Février	13.5	16.9	26.1	20.6	9.7	6.7	799.9	819.8	842.9	893.1	961.0	1 505.4
Mars	23.8	27.3	47.3	26.4	15.2		838.2	858.7	885.8	918.0	994.3	
Avril	30.0	25.5	52.0	26.0	15.9		831.0	844.9	875.3	916.3	987.8	
Mai	29.9	28.9	51.5	21.9	13.6		814.5	831.4	871.6	907.9	989.3	
Juin	29.6	29.4	30.9	22.8	16.8		835.2	860.2	897.5	928.7	1 078.0	
Juillet	24.3	35.9	38.7	26.0	15.9		839.2	859.5	900.1	928.3	1 255.3	
Août	22.1	38.5	51.0	16.7	12.9		843.2	864.3	911.0	942.7	1 292.6	
Septembre	20.5	31.2	57.6	24.8	15.8		877.2	891.5	943.5	986.7	1 462.0	
Octobre	26.3	30.8	44.8	21.7	14.7		860.8	885.2	943.6	989.0	1 497.6	
Novembre	23.3	49.8	41.7	16.8	11.6		840.8	878.2	927.7	968.0	1 476.5	
Décembre	35.6	44.8	46.9	32.7	25.6		917.4	952.6	999.2	1 062.1	1 609.4	
	Täglich fällige Verbindlichkeiten ⁵⁾ Autres engagements à vue ⁵⁾						Deckung des Notenumlaufs durch Metall ¹⁾ Couverture métallique ¹⁾ en % des billets en circulation					
Janvier	132.1	113.7	66.6	188.5	262.0	1 128.0	65.71	63.06	62.80	65.65	68.96	161.08
Février	89.4	65.3	76.8	128.5	245.6	1 170.5	65.27	60.42	62.49	65.23	66.90	165.91
Mars	81.0	67.7	110.8	122.0	133.8		63.28	57.35	59.35	63.05	64.64	
Avril	78.2	72.0	111.9	153.7	149.3		63.76	58.44	61.02	63.16	65.07	
Mai	123.9	75.7	110.3	169.3	146.7		65.09	60.19	61.47	63.75	64.93	
Juin	76.4	94.6	100.8	130.2	315.2		62.82	58.88	59.38	62.33	77.88	
Juillet	84.9	73.5	67.1	171.2	550.7		61.01	58.44	60.17	65.72	92.70	
Août	104.2	81.0	50.7	175.9	632.2		60.54	58.20	59.27	67.81	91.86	
Septembre	84.3	63.7	70.8	156.6	715.9		61.10	58.16	59.74	64.82	116.19	
Octobre	101.2	92.5	80.3	189.0	933.6		60.92	58.46	59.47	67.19	146.06	
Novembre	96.5	109.3	101.7	198.9	953.2		61.31	58.87	61.85	69.42	149.06	
Décembre	153.4	195.5	200.4	242.1	962.1		63.20	60.75	61.90	67.12	145.82	

1) Bis zur Aufhebung von Art. 19 und 19bis des Bankgesetzes (1. April 1930) Gold und Silber, nachher Gold allein. — Jusqu'à l'abrogation des art. 19 et 19bis de la loi sur la banque (1 avril 1930) or et argent, puis or seul.
 2) Bis 23. März 1928 Sichtguthaben im Ausland — Jusqu'au 23 mars 1928, avoirs à vue à l'étranger.
 3) Bis 23. März 1928 Gesamtportefeuille — Jusqu'au 23 mars 1928 total du portefeuille.
 4) Bis 31. März 1930 mit Einschluss von Auslandskorrespondenten und zwar bis 23. März 1928 ohne Sichtguthaben im Ausland und vom 31. März 1928 bis 31. März 1930 ohne Golddevisen. — Correspondants à l'étranger y compris jusqu'au 31 mars 1930, mais sans les avoirs à vue à l'étranger jusqu'au 23 mars 1928 et sans les disponibilités „or“ à l'étranger du 31 mars 1928 au 31 mars 1930.
 5) Bis 23. März 1928, Giro- und Depotrechnungen — Jusqu'au 23 mars 1928, comptes de virements et de dépôts.

Diskontosätze in der Schweiz im Monatsdurchschnitt
Taux d'escompte en Suisse, moyennes mensuelles

1	Offizieller Satz — <i>Taux officiel</i>				Privatsatz für prima schweiz. Bank- und Handelspapier — <i>Taux hors banque pour acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre</i>				Spannung — <i>Ecart</i>			
	1929	1930	1931	1932	1929	1930	1931	1932	1929	1930	1931	1932
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>											
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	3.50	3.50	2.84	2.00	3.28	2.97	1.17	1.68	0.22	0.58	1.17	0.82
Février	3.50	3.50	2.00	2.00	3.81	2.71	1.00	1.52	0.19	0.79	1.00	0.48
Mars	3.50	3.50	2.00		3.39	2.60	0.99		0.11	0.90	1.01	
Avril	3.50	3.08	2.00		3.45	2.61	1.06		0.05	0.42	0.94	
Mai	3.50	3.00	2.00		3.84	2.44	1.12		0.16	0.56	0.88	
Juin	3.50	3.00	2.00		3.26	2.06	1.12		0.24	0.94	0.88	
Juillet	3.50	2.85	2.00		3.19	1.92	1.55		0.31	0.78	0.45	
Août	3.50	2.50	2.00		3.88	1.75	1.98		0.17	0.75	0.02	
Septembre	3.50	2.50	2.00		3.88	1.50	1.80		0.12	1.00	0.20	
Octobre	3.50	2.50	2.00		3.88	1.29	1.90		0.12	1.21	0.10	
Novembre	3.50	2.50	2.00		3.82	1.16	1.77		0.18	1.84	0.23	
Décembre	3.50	2.50	2.00		3.15	1.18	1.75		0.35	1.82	0.25	
Année	3.50	2.89	2.03		3.81	2.01	1.44		0.19	0.88	0.59	

Private Diskonto- und Zinssätze in der Schweiz
Taux hors banque et taux d'escompte en Suisse

1	Prima schweiz. Bank- und Handelspapier <i>Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre</i>				Bedingt bankfähiges ausländisches Kredit- und Rembourspapier <i>Effets étrangers de crédit et de rembour., dont l'escompte est conditionnel</i>				Callgeld in Zürich (Geld auf 24 Stunden) <i>Argent au jour le jour à Zurich (Argent à 24 heures)</i>				Vorschüsse gegen Hinterlage von börsenfähigen Wertschriften (Basel, Genf und Zürich) <i>Avances sur nantissement de titres cotés en bourse (Bâle, Genève et Zurich)</i>			
	7.	15.	23.	Ende Der- nier	7.	15.	23.	Ende Der- nier	7.	15.	23.	Ende Der- nier	7.	15.	23.	Ende Der- nier
	des Monats — <i>du mois</i>															
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1931																
Janvier	1 ³ / ₈	1 ¹ / ₈	1 ¹ / ₁₆	1	1 ⁷ / ₈	1 ⁵ / ₈	1 ³ / ₈	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ –4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ –4 ¹ / ₂	3–4 ¹ / ₂	3–4 ¹ / ₂
Février	1	1	1	1	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₈	1 ¹ / ₈	1 ¹ / ₈	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	3–4 ¹ / ₂	3–4 ¹ / ₂	3–4 ¹ / ₂	3–4 ¹ / ₂
Mars	1	1 ¹⁵ / ₁₆	1	1	1 ¹ / ₈	1 ¹ / ₈	1 ¹ / ₈	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	3–4 ¹ / ₂	3–4 ¹ / ₂	3–4 ¹ / ₂	3–4 ¹ / ₂
Avril	1	1 ¹ / ₁₆	1 ¹ / ₁₆	1 ¹ / ₈	1 ¹ / ₄	1 ⁵ / ₁₆	1 ⁵ / ₁₆	1 ³ / ₈	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	3–4 ¹ / ₂	3–4 ¹ / ₂	3–4 ¹ / ₂	3–4 ¹ / ₂
Mai	1 ¹ / ₈	1 ¹ / ₈	1 ¹ / ₈	1 ¹ / ₈	1 ³ / ₈	1 ³ / ₈	1 ³ / ₈	1 ³ / ₈	1 ¹ / ₄	1–1 ¹ / ₂	1–1 ¹ / ₂	1–1 ¹ / ₂	3–4 ¹ / ₂	3–4 ¹ / ₂	3–4 ¹ / ₂	3–4 ¹ / ₂
Juin	1 ¹ / ₈	1 ¹ / ₈	1 ¹ / ₈	1 ¹ / ₈	1 ³ / ₈	1 ¹ / ₂	1 ⁵ / ₈	1 ⁵ / ₈	1–1 ¹ / ₂	1–1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1	3–4 ¹ / ₂	3–4 ¹ / ₂	3–4 ¹ / ₂	3–4 ¹ / ₂
Juillet	1 ¹ / ₈	1 ¹ / ₈	2	2	1 ⁵ / ₈	2	3 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	1	1	1	1	3–4 ¹ / ₂	3–4 ¹ / ₂	3–4 ¹ / ₂	3–4 ¹ / ₂
Août	2	2	2	1 ⁷ / ₈	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	1	1	1	1	3–4 ¹ / ₂	3–4 ¹ / ₂	3–4 ¹ / ₂	3–4 ¹ / ₂
Septembre	1 ⁷ / ₈	1 ³ / ₄	1 ³ / ₄	1 ⁷ / ₈	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	1	1	1	1	3–4 ¹ / ₂	3–4 ¹ / ₂	3–4 ¹ / ₂	3–4 ¹ / ₂
Octobre	1 ⁷ / ₈	1 ¹⁵ / ₁₆	1 ¹⁵ / ₁₆	1 ⁷ / ₈	4 ³ / ₄	4 ³ / ₄	5	5	1	1	1	1	3–4 ¹ / ₂	3–4 ¹ / ₂	3–4 ¹ / ₂	3–4 ¹ / ₂
Novembre	1 ³ / ₄	1 ³ / ₄	1 ³ / ₄	1 ³ / ₄	5	5	5	5	1	1	1	1	3–4 ¹ / ₂	3–4 ¹ / ₂	3–4 ¹ / ₂	3–4 ¹ / ₂
Décembre	1 ³ / ₄	1 ³ / ₄	1 ³ / ₄	1 ³ / ₄	5	5	5	5	1	1	1	1	3–4 ¹ / ₂	3–4 ¹ / ₂	3–4 ¹ / ₂	3–4 ¹ / ₂
1932																
Janvier	1 ³ / ₄	1 ³ / ₄	1 ⁵ / ₈	1 ⁹ / ₁₆	5	5	5	5	1	1	1	1	3–4 ¹ / ₂	3–4 ¹ / ₂	3–4 ¹ / ₂	3–4 ¹ / ₂
Février	1 ⁹ / ₁₆	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	5	5	5	5	1	1	1	1	3–4 ¹ / ₂	3–4 ¹ / ₂	3–4 ¹ / ₂	3–4 ¹ / ₂

Offizielle Diskontosätze — Taux officiels d'escompte

5

	Jahresdurchschnitte Moyennes annuelles		Monatsdurchschnitte in % Moyennes mensuelles en %				Satz am 19. März 1932 Taux au 19 Mars 1932		Vorheriger Satz Taux précédent
	1930	1931	1931		1932		%	in Kraft seit: Date de la mise en vigueur:	
			Février	Déc.	Janvier	Février			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Schweiz — Suisse	2.89	2.08	2.00	2.00	2.00	2.00	2	22 Janvier 1931	2 1/2
Albanien — Albanie	9.00	8.50	9.00	8.00	8.00	8.00	8	1 Juillet 1931	9
Australien — Australie	6-7	6.29-7	6-7	6.50-7.00	6.50-7.00	6.50-7.00	6 1/2-7	Juin 1931	6-7
Belgien — Belgique	2.95	2.50	2.50	2.50	3.11	3.50	3 1/2	13 Janvier 1932	2 1/2
Britisch Indien — Inde britannique	5.88	7.05	7.00	8.00	7.42	6.88	6	25 Février 1932	7
Bulgarien — Bulgarie	10.00	9.05	9.00	9.50	9.50	9.50	9 1/2	29 Septembre 1931	8 1/2
Chile — Chili	6.41-7.41	7.36-8.36	7.00	6.00-7.00	6.00-7.00	6.00-7.00	5 1/2-6 1/2	4 Mars 1932	6-7
Dänemark — Danemark	4.19	4.22	3.50	6.00	6.00	6.00	5	10 Mars 1932	6
Danzig — Dantzig	5.04	5.60	5.00	5.00	5.00	5.00	5	24 Novembre 1931	6
Deutschland — Allemagne	4.92	6.92	5.00	7.29	7.00	7.00	6	9 Mars 1932	7
Ecuador — Equateur	9.02	9.80	9.00	10.00	10.00	10.00	10	14 Mars 1931	9
England — Angleterre	3.41	3.97	3.00	6.00	6.00	5.59	3 1/2	17 Mars 1932	4
Estland — Estonie	7.76	6.88	7.00	6.50	6.50	5.50	5 1/2	1 Février 1932	6 1/2
Finnland — Finlande	6.49	6.58	6.00	8.00	8.00	7.41	7	13 Février 1932	8
Frankreich — France	2.71	2.12	2.00	2.50	2.50	2.50	2 1/2	9 Octobre 1931	2
Griechenland — Grèce	9.00	9.61	9.00	11.00	11.65	11.65	11	20 Février 1932	12
Japan — Japon	5.89	5.40	5.11	6.57	6.57	6.57	5.84	11 Mars 1932	6.57
Java	4.65	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	11 Mars 1930	5
Irland — Irlande	4.90	4.81	4.00	6.50	6.50	6.29	4 1/2	17 Mars 1932	5
Italien — Italie	5.93	5.89	5.50	7.00	7.00	7.00	7	28 Septembre 1931	5 1/2
Jugoslawien — Yougoslavie	5.70	6.47	5.50	7.50	7.50	7.50	7 1/2	20 Juillet 1931	6 1/2
Kolumbien — Colombie	8.10	7.00	7.00	7.00	6.68	6.00	6	22 Janvier 1932	7
Lettland — Lettonie	6.87	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6	1 Octobre 1930	6-7
Litauen — Lithuanie	6.53	6.00-7.37	6-7	6-8.50	6-8.50	6-8.50	6-7 1/2	1 Mars 1932	6-8 1/2
New-York	3.04	2.12	2.00	3.50	3.50	3.49	3	26 Février 1932	3 1/2
Niederlande — Pays-Bas	3.22	2.47	2.50	3.00	3.00	3.00	3	29 Septembre 1931	2
Norwegen — Norvège	4.53	4.65	4.00	6.00	6.00	5.81	5	2 Mars 1932	5 1/2
Oesterreich — Autriche	5.74	7.23	5.00	8.00	8.00	8.00	7	17 Mars 1932	8
Peru — Pérou	7.10	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00	7	1 Septembre 1930	8
Polen — Pologne	7.21	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	7 1/2	3 Octobre 1930	6 1/2
Portugal	7.71	7.30	7.50	7.00	7.00	7.00	7	8 Août 1931	7 1/2
Rumänien — Roumanie	9.00	8.25	9.00	8.00	8.00	8.00	7	4 Mars 1932	8
Russland — Russie	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8	Avril 1924	9
Schweden — Suède	3.72	4.10	3.09	6.00	6.00	5.81	5	2 Mars 1932	5 1/2
Spanien — Espagne	5.73	6.24	6.00	6.50	6.50	6.50	6 1/2	8 Juillet 1931	6
Südafrika — Afrique du Sud	5.87	5.23	5.50	6.00	6.00	6.00	6	12 Novembre 1931	5
Tschechoslowakei — Tchecoslovaquie	4.44	6.29	4.00	6.34	6.00	6.00	6	22 Décembre 1931	6 1/2
Ungarn — Hongrie	5.92	6.89	5.50	8.00	7.61	7.00	7	20 Janvier 1932	8

Diskontosatzänderungen in der Zeit vom 23. Februar bis 19. März 1932
 Modifications des taux d'escompte durant la période allant du 23 Février au 19 Mars 1932

Datum der Änderung Date de la modification		Neuer Diskontosatz Nouveau taux d'escompte	Vorheriger Diskontosatz Taux d'escompte précédent
1	2	3	4
25 Février 1932	Britisch Indien — Inde britannique	6	7
26 " "	New York	3	3 1/2
1 Mars "	Litauen — Lithuanie	6-7 1/2	6-8 1/2
2 " "	Norwegen — Norvège	5	5 1/2
2 " "	Schweden — Suède	5	5 1/2
4 " "	Rumänien — Roumanie	7	8
4 " "	Chile — Chili	5 1/2-6 1/2	6-7
9 " "	Deutschland — Allemagne	6	7
10 " "	Dänemark — Danemark	5	6
10 " "	England — Angleterre	4	5
17 " "	" "	3 1/2	4
10 " "	Irland — Irlande	5	6
17 " "	" "	4 1/2	5
11 " "	Japan — Japon	5.84	6.57
17 " "	Oesterreich — Autriche	7	8

Offizielle und Privatkontosätze in der Schweiz und im Ausland
Taux officiels et taux hors banque en Suisse et à l'étranger

1	2	Jahres- durchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>		Monatsdurchschnitte in % <i>Moyennes mensuelles en %</i>				Sätze am — <i>Taux au</i>					
		1930	1931	1931		1932		1931		1932			
				Février	Déc.	Janvier	Février	28 Févr.	31 Janv.	7 Févr.	15 Févr.	23 Févr.	29 Févr.
Schweiz — Suisse	O P*	2.89 2.01	2.08 1.44	2.00 1.00	2.00 1.75	2.00 1.68	2.00 1.52	2 1	2 1 ^{9/16}	2 1 ^{9/16}	2 1 ^{1/2}	2 1 ^{1/2}	2 1 ^{1/2}
Amsterdam . . .	O P	3.22 2.05	2.47 1.85	2.50 1.08	3.00 1.33	3.00 2.18	3.00 1.87	2 ^{1/2} 1	3 2 ^{7/16}	3 2	3 1 ^{5/8}	3 1 ^{7/8}	3 1 ^{3/8}
Berlin	O P	4.92 4.43	6.92 6.77	5.00 4.87	7.29 7.32	7.00 6.99	7.00 6.74	5 4 ^{7/8}	7 7	7 6 ^{7/8}	7 6 ^{3/4}	7 6 ^{5/8}	7 6 ^{5/8}
Brüssel — Bruxelles	O P	2.95 2.79	2.50 2.32	2.50 2.31	2.50 2.44	3.11 2.96	3.50 3.28	2 ^{1/2} 2 ^{1/4}	3 ^{1/2} 3 ^{1/4}	3 ^{1/2} 3 ^{1/4}	3 ^{1/2} 3 ^{1/4}	3 ^{1/2} 3 ^{3/8}	3 ^{1/2} 3 ^{3/8}
London — Londres	O P	3.41 2.56	3.97 3.56	3.00 2.54	6.00 5.74	6.00 5.34	5.59 4.58	3 2 ^{5/8}	6 4 ^{7/8}	6 4 ^{5/8}	6 5	5 4 ^{1/8}	5 3 ^{5/8}
Mailand — Milan	O P	5.98 5.90	5.89 5.92	5.50 5.50	7.00 7.50	7.00 7.50	7.00 6.92	5 ^{1/2} 5 ^{1/2}	7 7 ^{1/2}	7 7	7 7	7 6 ^{3/4}	7 6 ^{1/2} -7
New-York	O P	3.04 2.85	2.12 1.47	2.00 1.81	3.50 2.87	3.50 2.73	3.43 2.62	2 1 ^{3/8}	3 ^{1/2} 2 ^{5/8}	3 ^{1/2} 2 ^{5/8}	3 ^{1/2} 2 ^{5/8}	3 ^{1/2} 2 ^{5/8}	3 2 ^{5/8}
Paris	O P	2.71 2.85	2.12 1.56	2.00 1.77	2.50 1.75	2.50 1.75	2.50 1.75	2 1 ^{5/8}	2 ^{1/2} 1 ^{3/4}	2 ^{1/2} 1 ^{3/4}	2 ^{1/2} 1 ^{3/4}	2 ^{1/2} 1 ^{3/4}	2 ^{1/2} 1 ^{3/4}
Prag — Prague .	O P	4.44 4.46	6.29 4.49	4.00 4.00	6.34 6.34	6.00 6.00	6.00 6.00	4 4	6 6	6 6	6 6	6 6	6 6
Wien — Vienne .	O P	5.74 4.87	7.23	5.00 3.83	8.00	8.00	8.00	5 3 ^{13/16}	8	8	8	8	8

O = Offizieller Satz — *Taux officiel d'escompte.* P = Privatkontosatz — *Taux hors banque.*
 * Prima schweiz. Bank- und Handelspapier — *Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre.*

Lombardzinsfüsse zentraler Notenbanken — Taux pour avances sur nantissement

1	Jahresdurchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>		Am Monatsende geltender Zinsfuß in % <i>Taux en vigueur en fin de mois en %</i>				Zinsfuß am 19. März 1932 <i>Taux au 19 Mars 1932</i>		Vor- heriger Zinsfuß <i>Taux précédent</i>
	1930	1931	1931		1932		%	in Kraft seit: <i>Date de la mise en vigueur:</i>	
			Février	Déc.	Janvier	Février			
Schweiz — Suisse . . .	3.89	3.03	3	3	3	3	3	22 Janvier 1931	3 ^{1/2}
Belgien — Belgique . .	3.95	3.50	3 ^{1/2}	3 ^{1/2}	4 ^{1/2}	4 ^{1/2}	4 ^{1/2}	13 Janvier 1932	3 ^{1/2}
Deutschland — Allemagne	5.92	8.60	6	8	8	8	7	9 Mars 1932	8
Frankreich — France . .	4.58	4.50	4 ^{1/2}	4 ^{1/2}	4 ^{1/2}	4 ^{1/2}	4 ^{1/2}	31 Janvier 1930	5 ^{1/2}
Italien — Italie	5.93	5.89	5 ^{1/2}	7	7	7	7	28 Septembre 1931	5 ^{1/2}
Jugoslawien — Yougoslavie	7.45	7.97	7	9	9	9	9	20 Juillet 1931	8
Niederlande — Pays-Bas .	4.00	3.10	3	4	4	4	4	29 Septembre 1931	2 ^{1/2}
Oesterreich — Autriche .	6.24-6.74	7.73-8.23	5 ^{1/2} -6	8 ^{1/2} -9	8 ^{1/2} -9	8 ^{1/2} -9	7 ^{1/2} -8	17 Mars 1932	8 ^{1/2} -9
Polen — Pologne	8.21	8.50	8 ^{1/2}	8 ^{1/2}	8 ^{1/2}	8 ^{1/2}	8 ^{1/2}	3 Octobre 1930	7 ^{1/2}
Rumänien — Roumanie . .	10.00	9.25	10	9	9	9	8	4 Mars 1932	9
Spanien — Espagne . . .	4.73-6.23	5.00-6.74	5-6 ^{1/2}	5-7	5-7	5-7	5-7	8 Juillet 1931	5-6 ^{1/2}
Tschechoslovakei — Tchéco- slovaquie	5.70-6.20	5.72-6.22	5-5 ^{1/2}	7-7 ^{1/2}	7-7 ^{1/2}	7-7 ^{1/2}	7-7 ^{1/2}	23 Septembre 1931	6-6 ^{1/2}

Lombardzinsfußänderungen in der Zeit vom 23. Februar 1932 bis 19. März 1932

Modifications des taux pour avances sur nantissement durant la période allant du 23 Février 1932 au 19 Mars 1932

Datum der Änderung <i>Date de la modification</i>		Neuer Lombardzinsfuß <i>Nouveau taux pour avances sur nantissement</i>	Vorher. Lombardzinsfuß <i>Taux précédent pour avances sur nantissement</i>
1	2	3	4
4 Mars 1932	Rumänien — Roumanie	8	9
9 " "	Deutschland — Allemagne	7	8
17 " "	Oesterreich — Autriche	7 ^{1/2} -8	8 ^{1/2} -9

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz* — Wert des Schweizerfrankens

	Paris für — pour Fr. 100.—	London Londres für — pour £ 1.—	Berlin für — pour RM 100.—	Mailand Milan für — pour L. 100.—	Brüssel Bruxelles für — pour Belgas 100.—	Wien Vienne für — pour S 100.—	Amster- dam für — pour fl. 100.—	New-York für — pour \$ 1.—	Stock- holm für — pour Kr. 100.—	Kopen- hagen Copenhague für — pour Kr. 100.—	Oslo für — pour Kr. 100.—
Parität Parité	20.305	25.22154 ¹⁾	123.457	27.277	72.062	72.926	208.32	5.18262	138.889 ²⁾	138.889 ³⁾	138.889 ⁴⁾
Februar 1932 <i>Février</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1.	20.17	17.66 ^{1/4}	121.10	25.60	71.45	—	206.25	5.12 ^{3/8}	99.—	97.25	96.—
2.	20.17	17.72 ^{1/2}	121.20	25.62 ^{1/2}	71.47 ^{1/2}	—	206.25	5.12 ^{7/8}	99.—	97.25	96.—
3.	20.17 ^{1/2}	17.72 ^{1/2}	121.30	25.95	71.47 ^{1/2}	—	206.37 ^{1/2}	5.13 ^{1/8}	99.—	97.25	96.—
4.	20.18	17.67	121.45	26.50	71.42 ^{1/2}	—	206.37 ^{1/2}	5.12 ^{1/2}	99.—	97.25	96.—
5.	20.17 ^{3/4}	17.72 ^{1/2}	121.55	26.55	71.42 ^{1/2}	—	206.45	5.12 ^{1/2}	99.—	97.25	96.—
6.	20.17 ^{3/4}	17.68 ^{3/4}	121.62 ^{1/2}	26.65	71.42 ^{1/2}	—	206.40	5.12 ^{3/8}	99.—	97.25	96.—
7.											
8.	20.17 ^{3/4}	17.66 ^{1/4}	121.55	26.67 ^{1/2}	71.42 ^{1/2}	—	206.40	5.12 ^{3/8}	99.—	97.25	96.—
9.	20.17 ^{3/4}	17.67 ^{1/2}	121.62 ^{1/2}	26.57 ^{1/2}	71.42 ^{1/2}	—	206.45	5.12 ^{3/8}	99.20	97.30	96.—
10.	20.17 ^{1/2}	17.61 ^{1/4}	121.62 ^{1/2}	26.52 ^{1/2}	71.42 ^{1/2}	—	206.87 ^{1/2}	5.12 ^{3/8}	99.—	97.—	95.80
11.	20.17 ^{3/8}	17.48 ^{3/4}	121.65	26.52 ^{1/2}	71.42 ^{1/2}	—	206.75	5.12 ^{3/8}	98.75	96.80	95.60
12.	20.18 ^{1/4}	17.66	121.75	26.52 ^{1/2}	71.42 ^{1/2}	—	206.60	5.12 ^{3/8}	99.—	97.—	96.—
13.	20.21	17.66	121.87 ^{1/2}	26.52 ^{1/2}	71.52 ^{1/2}	—	207.—	5.12 ^{1/4}	98.80	97.—	95.90
14.											
15.	20.20	17.70	121.75	26.52 ^{1/2}	71.47 ^{1/2}	—	207.—	5.11 ^{7/8}	98.75	97.—	95.85
16.	20.18 ^{3/4}	17.66 ^{1/4}	121.50	26.55	71.42 ^{1/2}	—	207.10	5.11 ^{7/8}	98.75	97.—	95.75
17.	20.18 ^{3/4}	17.66 ^{1/4}	121.55	26.60	71.42 ^{1/2}	—	207.25	5.11 ^{7/8}	98.75	97.—	95.60
18.	20.18 ^{3/4}	17.63	121.55	26.60	71.42 ^{1/2}	—	207.25	5.11 ^{7/8}	98.50	97.—	95.60
19.	20.19	17.65	121.55	26.62 ^{1/2}	71.40	—	207.30	5.11 ^{7/8}	98.50	97.—	95.70
20.	20.19	17.68	121.50	26.62 ^{1/2}	71.35	—	207.10	5.12 ^{1/4}	98.50	97.—	95.70
21.											
22.	20.19	17.67	121.45	26.61 ^{1/4}	71.37 ^{1/2}	—	207.15	5.12 ^{1/8}	98.50	97.—	95.70
23.	20.18 ^{1/4}	17.80	121.60	26.65	71.40	—	207.40	5.12 ^{3/4}	98.75	97.25	96.—
24.	20.18 ^{3/4}	17.82 ^{1/2}	121.85	26.65	71.40	—	207.20	5.12 ^{3/4}	98.50	97.80	96.25
25.	20.20 ^{1/2}	17.88 ^{3/4}	122.10	26.67 ^{1/2}	71.45	—	207.10	5.13 ^{1/2}	98.50	98.25	96.50
26.	20.21 ^{1/4}	17.87 ^{1/2}	122.05	26.65	71.45	—	206.95	5.13 ^{1/8}	98.50	98.25	96.50
27.	20.31 ^{1/4}	18.01 ^{1/4}	122.70	26.80	71.75	—	207.75	5.16 ^{1/2}	99.25	99.—	97.50
28.											
29.	20.30	18.—	122.60	26.80	71.80	—	207.80	5.16 ^{1/4}	99.50	99.25	97.50
Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>											
1930 II.	20.29	25.198	123.71	27.13	72.18	72.93	207.83	5.182	139.00	138.65	138.45
1932 II.	20.31	25.179	123.19	27.13	72.25	72.81	208.01	5.182	138.73	138.61	138.61
III.	20.34	25.245	123.71	27.22	72.37	73.02	208.29	5.196	139.13	138.95	138.98
IV.	20.30	25.232	123.63	27.18	72.18	72.99	208.41	5.192	139.01	138.86	138.87
V.	20.28	25.217	123.41	27.14	72.12	72.89	208.33	5.184	138.96	138.80	138.81
VI.	20.19	25.080	122.35	26.98	71.77	72.43	207.46	5.156	138.16	138.04	138.05
VII.	20.17	24.995	—	26.91	71.75	72.16	207.24	5.146	137.74	137.58	137.60
VIII.	20.11	24.927	—	26.83	71.50	72.04	206.88	5.131	137.26	137.17	137.19
IX.	20.11	23.163	119.55	26.39	71.26	71.83	206.30	5.123	—	—	—
X.	20.10	19.786	117.94	26.20	71.26	—	206.15	5.104	116.08	111.19	111.26
XI.	20.14	19.115	121.54	26.42	71.40	—	206.48	5.136	106.33	106.09	105.15
XII.	20.13	17.243	120.95	26.14	71.36	—	206.51	5.132	95.28	95.08	94.39
1932 I.	20.14	17.555	121.07	25.82	71.29	—	205.92	5.126	98.00	96.58	95.55
II.	20.20	17.720	121.68	26.50	71.46	—	206.90	5.127	98.84	97.39	96.06
Jahresdurchschnitte — <i>Moyennes annuelles</i>											
1930	20.25	25.084	123.06	27.02	71.98	72.73	207.51	5.159	138.53	138.07	138.04
1931	20.20	23.346	121.84	26.80	71.76	—	207.30	5.153	129.96	129.31	129.19
* Devisenkurse, die nicht einem tatsächlichen Markt in der Schweiz entsprechen, sind über London oder New York errechnet.											
1) Am 21. September 1931 wurde die Goldwährung aufgehoben. — <i>L'étalon-or a été suspendu le 21 septembre 1931.</i>											
2) " 27. " " " " " " " " " " " " 27 " " "											
3) " 29. " " " " " " " " " " " " 29 " " "											
4) " 27. " " " " " " " " " " " " 27 " " "											

Changes à vue en Suisse (cours de la demande)* — Valeur du franc suisse

8

Parität	Madrid	Prag	Warschau	Budapest	Belgrad	Bukarest	Montreal	Buenos-Aires	Yokohama ³⁾	Der Schweizerfranken in % Le franc suisse en %	
	für — pour Pes. 100.—	für — pour Kc 100.—	für — pour zl. 100.—	für — pour Pengö 100.—	für — pour din. 100.—	für — pour Lei 100.—	für — pour \$ 1.—	für — pour P. Peso 100.—	für — pour Yen 100.—	von 4 Valuten Kol. 2, 6, 8 u. 9 des changes col. 2, 6, 8 et 9	des Dollars du dollar
	100. —	15. 3553 ¹⁾	58. 1396	90. 643	9. 12778 ²⁾	3. 10	5. 18262	220. —	258. 332		
Februar 1932 Février											
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
1.	42. —	15. 15	57. 35	—	9. 02 ^{1/2}	3. 02 ^{1/2}	4. 40	129. —	177. 50	100. 91	101. 14
2.	40. 75	15. 17 ^{1/2}	57. 40	—	9. 05	3. 02 ^{1/2}	4. 42 ^{1/2}	129. —	178. 50	100. 88	101. 04
3.	40. 30	15. 17 ^{1/2}	57. 40	—	9. 05	3. 02 ^{1/2}	4. 45	129. —	180. —	100. 84	100. 99
4.	39. 75	15. 16 ^{1/4}	57. 40	—	9. 05	3. 02 ^{1/2}	4. 45	129. —	180. —	100. 89	101. 11
5.	39. 75	15. 16 ^{1/4}	57. 40	—	9. 05	3. 02 ^{1/2}	4. 45	128. 50	180. —	100. 88	101. 11
6.	39. 75	15. 16 ^{1/4}	57. 40	—	9. 05	3. 02 ^{1/2}	4. 45	128. 50	180. —	100. 89	101. 14
7.											
8.	39. 25	15. 16 ^{1/4}	57. 40	—	9. 05	3. 02 ^{1/2}	4. 42 ^{1/2}	128. —	178. —	100. 89	101. 14
9.	39. —	15. 16 ^{1/4}	57. 40	—	9. 05	3. 02 ^{1/2}	4. 40	128. —	178. —	100. 89	101. 14
10.	39. 30	15. 16 ^{1/4}	57. 40	—	9. 05	3. 02 ^{1/2}	4. 37 ^{1/2}	128. —	178. —	100. 84	101. 14
11.	40. —	15. 16 ^{1/4}	57. 40	—	9. 05	3. 02 ^{1/2}	4. 37 ^{1/2}	128. —	178. —	100. 85	101. 14
12.	40. —	15. 16 ^{1/4}	57. 40	—	9. 05	3. 02 ^{1/2}	4. 40	128. —	178. —	100. 86	101. 14
13.	40. 30	15. 16 ^{1/4}	57. 40	—	9. 05	3. 05	4. 41 ^{1/2}	128. —	178. 50	100. 75	101. 16
14.											
15.	40. 10	15. 15	57. 30	—	9. 05	3. 05	4. 42 ^{1/2}	128. —	178. 50	100. 80	101. 23
16.	39. 50	15. 15	57. 30	—	9. 05	3. 05	4. 45	128. —	177. 50	100. 82	101. 23
17.	39. 50	15. 15	57. 30	—	9. 05	3. 05	4. 45	128. —	177. 50	100. 80	101. 23
18.	39. 50	15. 15	57. 30	—	9. 05	3. 05	4. 45	127. 50	177. 50	100. 80	101. 23
19.	39. 60	15. 15	57. 30	—	9. 05	3. 05	4. 45	127. 50	175. —	100. 80	101. 23
20.	39. 50	15. 15	57. 30	—	9. 05	3. 05	4. 46 ^{1/4}	127. 50	172. 50	100. 82	101. 16
21.											
22.	39. 50	15. 15	57. 30	—	9. 07 ^{1/2}	3. 05	4. 48 ^{3/4}	127. 50	170. —	100. 82	101. 18
23.	39. 60	15. 15	57. 40	—	9. 07 ^{1/2}	3. 05	4. 50	127. 50	170. —	100. 76	101. 06
24.	39. 50	15. 15	57. 40	—	9. 07 ^{1/2}	3. 05	4. 52 ^{1/2}	128. —	170. —	100. 77	101. 06
25.	39. 40	15. 18 ^{3/4}	57. 45	—	9. 07 ^{1/2}	3. 05	4. 52 ^{1/2}	128. —	170. —	100. 71	100. 92
26.	39. 40	15. 18 ^{3/4}	57. 45	—	9. 07 ^{1/2}	3. 05	4. 50	128. —	162. 50	100. 74	100. 99
27.	39. 60	15. 25	57. 75	—	9. 10	3. 07 ^{1/2}	4. 50	128. —	160. —	100. 25	100. 34
28.											
29.	39. 60	15. 27 ^{1/2}	57. 80	—	9. 10	3. 07 ^{1/2}	4. 52 ^{1/2}	128. —	157. 50	100. 26	100. 39
Monatsdurchschnitte — Moyennes mensuelles											
1930 II.	65. 64	15. 34	58. 06	90. 54	9. 13	3. 07	5. 139	196. 42	254. 29	100. 05 ⁴⁾	100. 01
1931 II.	52. 66	15. 34	58. 04	90. 40	9. 13	3. 08	5. 181	163. 67	255. 89	100. 12 ⁴⁾	100. 002
III.	55. 58	15. 39	58. 19	90. 55	9. 13	3. 09	5. 195	178. 04	256. 44	99. 87 ⁴⁾	99. 74
IV.	54. 02	15. 37	58. 12	90. 49	9. 13	3. 09	5. 189	173. 83	256. 14	99. 96 ⁴⁾	99. 82
V.	51. 53	15. 35	58. 05	90. 37	9. 13	3. 08	5. 181	161. 04	256. 03	100. 06 ⁴⁾	99. 97
VI.	49. 47	15. 27	57. 76	89. 92	9. 12	3. 06	5. 141	158. 89	254. 29	100. 62 ⁴⁾	100. 51
VII.	47. 90	15. 23	57. 43	—	9. 09	3. 05	5. 129	157. 88	253. 13	100. 80 ⁵⁾	100. 71
VIII.	44. 97	15. 19	57. 24	—	9. 06	3. 04	5. 114	145. 40	252. 70	101. 07 ⁵⁾	101. 00
IX.	45. 53	15. 15	—	—	9. 03	—	4. 919	134. 75	—	101. 05	101. 15
X.	45. 45	15. 09	56. 79	—	9. 01	3. 00	4. 479	114. 59	249. 87	101. 17	101. 52
XI.	44. 08	15. 18	57. 28	—	9. 00	3. 02	4. 551	130. 18	251. 16	100. 87	100. 90
XII.	42. 88	15. 19	57. 44	—	9. 00	3. 02	4. 214	129. 60	217. 18	100. 91	100. 98
1932 I.	42. 85	15. 16	57. 39	—	9. 01	3. 03	4. 335	128. 44	182. 73	101. 03	101. 09
II.	39. 78	15. 17	57. 40	—	9. 06	3. 04	4. 450	128. 10	174. 52	100. 78	101. 07
Jahresdurchschnitte — Moyennes annuelles											
1930	59. 97	15. 29	57. 81	90. 23	9. 13	3. 07	5. 149	188. 78	254. 66	100. 40 ⁴⁾	100. 46
1931	48. 94	15. 25	57. 61	—	9. 08	3. 05	4. 952	150. 25	251. 70	100. 50	101. 07

* Le cours des devises qui n'ont pas un marché régulier en Suisse est calculé sur les parités de Londres ou de New-York.

¹⁾ Seit 27. November 1929. — Depuis le 27 novembre 1929.

²⁾ Seit 28. Juni 1931. — Depuis le 28 juin 1931.

³⁾ Am 14. Dezember 1931 wurde in Japan ein Goldausfuhrverbot erlassen. — Le Japon a édicté une défense d'exporter l'or en date du 14 décembre 1931.

⁴⁾ Berechnet auf 9 Valuten (Kol. 2-10) — Calculé sur la base des 9 changes (Col. 2-10).

⁵⁾ Berechnet auf 8 Valuten (Kol. 2-3 und 5-10) — Calculé sur la base des 8 changes (Col. 2-3 et 5-10).

Devise Schweiz im Ausland — *Change suisse à l'étranger*

9

	in — à Paris	in London à Londres	in — à Berlin	in Mailand à Milan	in Brüssel à Bruxelles	in Wien à Vienne	in — à Amsterdam	in — à New-York
Parität <i>Parité</i>	492.4895	25.22154	81.—	366.6127	138.77	137.125	48.003	19.295
<i>Februar 1932 Février</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1.	495.75	17.68 ¹ / ₂	82.11	389.30	139.67	138.45	48.50	19.51 ¹ / ₂
2.	495.50	17.73 ¹ / ₂	82.06	389.30	139.75	138.35	48.45	19.49
3.	495.50	17.72	81.97	384.50	139.66	138.25	48.43	19.49 ¹ / ₂
4.	495.50	17.68 ¹ / ₂	82.07	378.—	139.62	138.45	48.47 ¹ / ₂	19.51 ¹ / ₂
5.	495.50	17.72	82.09	376.—	139.64	138.40	48.45	19.52
6.	495.75	17.69 ¹ / ₂	82.10	373.—	—	—	48.42 ¹ / ₂	19.51 ³ / ₄
7.								
8.	495.50	17.69	82.10	373.20	139.69	138.45	48.45	19.51 ¹ / ₂
9.	495.50	17.67 ¹ / ₂	82.91	374.30	139.72 ¹ / ₂	138.40	48.20	19.51 ¹ / ₂
10.	495.50	17.56	82.11	376.—	139.69	138.40	48.35	19.52 ¹ / ₂
11.	495.75	17.60	82.11	376.60	139.74	138.50	48.45	19.52
12.	494.75	17.65	82.11	376.60	139.65	138.50	48.36	—
13.	494.75	17.66	82.08	377.—	—	—	48.22 ¹ / ₂	19.53 ¹ / ₂
14.								
15.	495.—	17.72	82.14	377.—	139.68	138.60	48.25	19.54 ¹ / ₂
16.	495.25	17.64 ¹ / ₂	82.14	376.25	139.67 ¹ / ₂	138.60	48.27 ¹ / ₂	19.54 ³ / ₄
17.	495.25	17.65	82.17	376.—	139.77 ¹ / ₂	138.60	48.25	19.53 ¹ / ₂
18.	495.25	17.65	82.17	376.—	139.70	138.65	48.25	19.53 ¹ / ₂
19.	495.50	17.69	82.15	376.—	139.75	138.50	48.30	19.52 ¹ / ₂
20.	495.25	17.67	82.12	375.90	—	—	48.26 ¹ / ₂	19.52 ¹ / ₂
21.								
22.	495.25	17.72	82.12	375.90	139.76	138.50	48.25	—
23.	496.—	17.82	82.02	376.—	139.87 ¹ / ₂	138.50	48.27 ¹ / ₂	19.50
24.	495.25	17.86	82.—	376.—	139.80	138.35	48.32 ¹ / ₂	19.49 ³ / ₄
25.	494.75	17.89	81.99	375.—	139.61	138.35	48.30 ¹ / ₂	19.49 ¹ / ₂
26.	494.75	17.89	81.98	375.—	139.63	138.20	48.28	19.43 ¹ / ₂
27.	491.—	18.02	81.42	374.50	—	—	48.12 ¹ / ₂	19.35 ¹ / ₂
28.								
29.	493.50	18.—	81.40	373.—	139.—	137.60	48.12 ¹ / ₂	19.36 ¹ / ₂
<i>Monatsdurchschnitte — Moyennes mensuelles</i>								
1930								
II.	492.71	25.20	80.74	368.53	138.23	136.77	48.11	19.297
1931								
II.	492.17	25.18	81.08	368.13	138.14	137.06	48.08	19.294
III.	491.54	25.25	80.73	367.35	137.91	136.62	48.01	19.246
IV.	492.44	25.24	80.80	367.73	138.25	136.69	48.02	19.260
V.	493.04	25.22	80.94	368.39	138.35	136.92	47.99	19.289
VI.	495.17	25.08	81.65	370.47	139.04	137.76	48.21	19.400
VII.	495.39	24.99	81.80	371.52	138.97	138.08	48.25	19.438
VIII.	497.09	24.93	81.97	372.92	139.57	138.45	48.35	19.490
IX.	496.78	23.31	82.12	378.98	139.70	138.58	48.44	19.514
X.	497.42	19.84	82.46	380.51	139.77	139.24	48.48	19.616
XI.	496.41	19.10	81.94	379.69	139.67	137.96	48.42	19.477
XII.	496.58	17.31	81.96	381.86	139.84	138.21	48.43	19.429
1932								
I.	496.29	17.60	82.06	386.19	139.95	138.37	48.54	19.509
II.	495.09	17.73	82.06	377.05	139.67	138.41	48.32	19.501
<i>Jahresdurchschnitte — Moyennes annuelles</i>								
1930	493.74	25.09	81.17	370.01	138.64	137.19	48.19	19.384
1931	494.81	23.38	81.57	373.11	139.03	137.75	48.23	19.401

Kursabweichungen fremder Valuten in der Schweiz von der Parität
Ecarts des changes étrangers en Suisse par rapport à leur parité

10

Abweichungen in ‰ von der Parität <i>Ecarts en ‰ de la parité</i>									
	New-York	London <i>Londres</i>	Berlin	Paris	Mailand <i>Milan</i>	Amster- dam	Stock- holm	Brüssel <i>Bruxelles</i>	Wien <i>Vienne</i>
Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1930									
Août	— 7.8	— 6.9	— 5.0	— 3.7	—12.5	— 5.5	— 4.4	— 2.2	— 3.4
Septembre	— 5.9	— 6.9	— 5.7	— 3.4	—10.9	— 3.7	— 3.3	— 2.8	— 2.5
Octobre	— 6.5	— 8.0	— 7.3	— 5.1	—11.8	— 3.9	— 4.6	— 3.7	— 4.2
Novembre	— 4.7	— 6.9	— 4.5	— 2.4	—10.4	— 3.8	— 3.9	— 2.2	— 4.3
Décembre	— 5.3	— 7.3	— 4.5	— 2.4	—10.3	— 3.6	— 4.2	— 1.1	— 4.9
1931									
Janvier	— 3.4	— 5.7	— 5.4	— 2.6	— 8.8	— 2.5	— 4.7	— 0.7	— 4.2
Février	— 0.02	— 1.7	— 2.1	+ 0.4	— 5.5	— 1.5	— 1.1	+ 2.6	— 1.6
Mars	+ 2.6	+ 0.9	+ 2.0	+ 1.6	— 2.2	— 0.1	+ 1.7	+ 4.3	+ 1.3
Avril	+ 1.8	+ 0.4	+ 1.4	— 0.2	— 3.5	+ 0.4	+ 0.8	+ 1.7	+ 0.9
Mai	+ 0.3	— 0.2	— 0.4	— 1.3	— 5.1	+ 0.03	+ 0.5	+ 0.9	— 0.5
Juin	— 5.1	— 5.6	— 9.0	— 5.8	—10.9	— 4.1	— 5.2	— 4.1	— 6.8
Juillet	— 7.1	— 9.0	—	— 6.4	—13.5	— 5.2	— 8.2	— 4.3	—10.4
Août	—10.0	—11.7	—	— 9.4	—16.3	— 6.9	—11.7	— 7.8	—12.1
Septembre	—11.5	—81.6	—31.7	— 9.6	—32.7	— 9.7	—	—11.1	—15.0
Octobre	—15.2	—215.5	—44.7	—10.0	—39.3	—10.4	—164.2	—11.1	—
Novembre	— 9.0	—242.1	—15.6	— 8.0	—31.3	— 8.8	—234.4	— 9.1	—
Décembre	— 9.8	—316.3	—20.3	— 8.4	—41.6	— 8.7	—314.0	— 9.8	—
1932									
Janvier	—10.9	—304.0	—19.3	— 8.1	—53.6	—11.5	—294.4	—10.8	—
Février	—10.7	—297.4	—14.4	— 5.4	—28.4	— 6.8	—288.4	— 8.4	—
Jahresdurchschnitte — <i>Moyennes annuelles</i>									
1930	— 4.6	— 5.5	— 3.2	— 2.8	— 9.6	— 3.9	— 2.6	— 1.2	— 2.7
1931	— 5.7	— 74.4	—13.1	— 5.1	—17.6	— 4.9	— 64.3	— 4.2	—

Markt schweizerischer Staatsanleihen — *Marché des fonds d'Etats fédéraux*

11

Notierungen an der Zürcher Börse <i>Cours de la Bourse de Zurich</i>	Fälligkeit <i>Echéance</i>	Emissions- kurs <i>Cours d'émission</i>	Janvier 1932	Février 1932			Janvier-Février 1932	
			Letzter Kurs <i>Dernier cours</i>	Höchster Kurs <i>Maximum</i>	Tiefster Kurs <i>Minimum</i>	Letzter Kurs <i>Dernier cours</i>	Höchster Kurs <i>Maximum</i>	Tiefster Kurs <i>Minimum</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9
3 ‰ Eidg. Anleihe 1903	1913-1952	—	92.25 c	92.75 c	91.—	92.75 c	92.75 c	88.75
3 1/2 ‰ Oblig. S.B.B., Serie A-K	1911-1962	—	98.25 c	98.40 c	95.15	95.90 c	98.60 c	95.15
III. 4 1/2 ‰ Mob.-Anl. 1915	1926-1955	96 1/2	102.75 c	103.50	102.50	103.50 c	103.50	101.75
VI. 4 1/2 ‰ " " 1917	1932	96	101.75 c	101.75	101.—	101.75 c	102.— c	101.—
4 ‰ Staatsanl. 1922	1932	97 1/2	100.65 c	100.85 c	100.50	100.65 c	100.85 c	100.50
5 ‰ " 1924	1935	96	106.25 c	107.25	106.—	106.90 c	107.25	106.— c
5 ‰ " 1925	1940	98	106.75 c	107.50 c	106.25	107.30 c	107.75 c	106.— c
4 1/2 ‰ " 1926	1941	98	104.60 c	105.75 c	104.—	105.60 c	105.75 c	103.— c
4 1/2 ‰ " 1927	1942	97	104.80 c	105.60 c	104.25	105.25 c	105.60 c	103.— c
4 1/2 ‰ " 1930	1948	98.90	104.25 c	105.85 c	103.75	105.10 c	105.85 c	102.60 c
4 ‰ " 1930	1950	98.50	101.75 c	103.30 c	101.—	102.80 c	103.30 c	100.10 c
4 ‰ " 1931	1956	100	101.80 c	103.25 c	101.—	102.75 c	103.25 c	100.60 c

Geldkurs und Rendite der 3½% Obligationen schweizerische Bundesbahnen, Serie A—K, am Monatsende
Cours (demande) et rendement des obligations Chemins de fer fédéraux 3½%, Série A—K, en fin de mois

12

	Kurs — Cours					Rentabilität — Rendement				
	1928	1929	1930	1931	1932	1928	1929	1930	1931	1932
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier	86.30	88.25	89.60	96.10	98.25 c	4.46	4.33	4.25	3.78	3.62
Février	86.—	88.—	89.90	95.80	95.90 c	4.48	4.35	4.23	3.80	3.80
Mars	86.35	87.10	90.25	95.75		4.45	4.42	4.20	3.80	
Avril	86.65	87.60	89.50 c	96.20		4.43	4.38	4.26	3.77	
Mai	86.10	87.40	90.—	98.40		4.47	4.40	4.22	3.61	
Juin	86.50	87.40	91.30	97.—		4.44	4.40	4.12	3.72	
Juillet	85.70	87.40	94.45	98.90		4.50	4.40	3.89	3.58	
Août	86.60	87.—	93.30	99.50 c		4.44	4.43	3.97	3.54	
Septembre	86.75	87.75	94.25	89.— c		4.42	4.37	3.90	4.33	
Octobre	86.60	86.85	93.75	96.— c		4.44	4.44	3.94	3.79	
Novembre	87.10	88.15	93.15	95.40 c		4.40	4.34	3.98	3.83	
Décembre	88.80	88.75	94.10	95.30 c		4.27	4.29	3.91	3.84	

Durchschnittliche Rendite auf Grund des Kursstandes von 12 Anleihen der Eidgenossenschaft und der Schweizerischen Bundesbahnen ¹⁾

Rendement moyen calculé sur la base du cours de 12 emprunts Confédération et Chemins de fer fédéraux ¹⁾

13

	1925	1926	1927	1928	1929	1930	1931	1932
	In Prozenten — En pour-cent							
	2	3	4	5	6	7	8	9
10 Janvier	—	—	—	—	—	—	3.86	3.98
25 „	5.06	4.79	4.72	4.67	4.64	4.48	3.77	3.93
10 Février	—	—	—	—	—	—	3.78	3.88
25 „	5.15	4.78	4.73	4.67	4.67	4.39	3.78	3.84
10 Mars	—	—	—	—	—	—	3.76	3.87
25 „	5.25	4.77	4.74	4.69	4.69	4.31	3.83	
10 Avril	—	—	—	—	—	—	3.81	
25 „	5.21	4.82	4.74	4.70	4.62	4.32	3.78	
10 Mai	—	—	—	—	—	—	3.78	
25 „	5.11	4.77	4.75	4.71	4.63	4.37	3.79	
10 Juin	—	—	—	—	—	—	3.68	
25 „	5.06	4.72	4.81	4.79	4.69	4.20	3.83	
10 Juillet	—	—	—	—	—	—	3.74	
25 „	5.00	4.60	4.83	4.78	4.68	3.95	3.87	
10 Août	—	—	—	—	—	—	3.84	
25 „	4.94	4.81	4.83	4.76	4.69	3.96	3.77	
10 Septembre	—	—	—	—	—	—	3.82	
25 „	5.02	4.81	4.85	4.80	4.67	3.81	3.98	
10 Octobre	—	—	—	—	—	—	4.16	
25 „	4.89	4.84	4.91	4.77	4.73	3.91	3.97	
10 Novembre	—	—	—	—	—	—	3.96	
25 „	5.00	4.95	4.82	4.73	4.65	3.87	3.95	
10 Décembre	—	—	—	—	—	—	4.15	
23 „	4.93	4.90	4.79	4.71	4.59	3.82	4.12	
Moyen annuel	5.05	4.80	4.79	4.73	4.66	4.12	3.86	

¹⁾ Diese Durchschnittsrendite wird für die Berechnung des Obligationenindex (Tab. 15) verwendet.
Ce rendement moyen sert au calcul de l'index des obligations (Tabl. 15).

Börsenumsätze¹⁾ — Mouvements des bourses¹⁾

1	Basel - Bâle			Genf - Genève			Zürich ²⁾ — Zurid ²⁾					
	Umsatz in Mill. Fr. Mouvement en millions de frs.			Anzahl der bezahlten Kurse Total des cours cotés						Umsatz in Millionen Fr. Mouvement en millions de frs.		
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932
Janvier . .	133.7	104.2	50.2	5 250	5 037	4 452	8 749	8 548	7 385	626.3	458.0	326.3
Février . .	125.6	125.7	51.8	5 073	5 536	4 194	7 735	8 898	6 560	571.1	607.3	288.6
Mars . . .	124.3	147.3		4 846	5 334		7 405	9 434		656.6	718.6	
Avril . . .	120.9	98.6		4 948	4 086		7 108	7 280		741.7	655.0	
Mai	80.8	95.6		4 461	4 240		5 988	7 370		630.3	532.3	
Juin	80.3	116.5		4 064	4 974		6 310	9 858		602.1	629.5	
Juillet . . .	82.5	112.0		4 571	4 594		7 142	9 785		508.2	661.6	
Août	85.3	72.3		3 878	3 962		6 481	7 913		448.0	470.3	
Septembre .	111.6	86.4		3 983	4 240		7 497	8 905		531.9	444.0	
Octobre . .	121.2	68.7		5 694	5 032		9 574	8 238		596.7	424.1	
Novembre .	105.9	51.4		4 587	4 441		7 513	7 467		444.8	332.0	
Décembre .	97.7	45.0		4 515	3 948		7 478	7 064		414.6	346.8	
Janv.-Février	259.3	229.9	102.0	10 323	10 573	8 646	16 484	17 446	13 945	1 197.4	1 065.3	614.9
Année . . .	1 270.3	1 123.7		55 870	55 424		88 980	100 760		6 772.3	6 280.0	

14

1) Die Zahlen der drei Plätze sind unter sich nicht vergleichbar. — Une comparaison ne peut pas être faite entre les données de ces trois places.
2) Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse — Transactions hors bourse y comprises.

Schweizerischer Börsenindex — Index des bourses suisses

1	12 Obligationen* (Bund und S. B. B.) 12 obligations* (Confédération et C. F. F.)				Aktien — Actions							
					105 Aktien 105 actions				davon 26 Industrieaktien dont 26 actions industrielles			
					In Prozenten des einbezahlten Aktienkapitals En pour-cent du capital-actions versé							
	1929	1930	1931	1932	1929	1930	1931	1932	1929	1930	1931	1932
10 Janvier .	—	—	114.51	110.97	—	—	165.42	103.99	—	—	187.14	120.87
25 " . . .	95.24	98.66	117.24	112.58	211.56	190.46	164.95	106.19	254.05	231.63	188.30	123.60
10 Février .	—	—	116.93	113.95	—	—	174.18	106.29	—	—	196.24	126.19
25 " . . .	94.55	100.68	116.93	114.98	210.08	191.85	178.83	110.03	249.25	232.85	203.66	131.24
10 Mars . .	—	—	117.55	114.24	—	—	180.57	111.26	—	—	207.27	134.87
25 " . . .	94.24	102.55	115.40		201.62	192.06	179.37		239.21	236.03	207.02	
10 Avril . .	—	—	116.01		—	—	179.13		—	—	206.07	
25 " . . .	95.69	102.31	116.93		195.47	193.86	175.26		231.29	234.44	199.48	
10 Mai . . .	—	—	116.93		—	—	168.93		—	—	185.60	
25 " . . .	95.42	101.14	116.62		197.26	189.67	163.49		235.72	223.24	179.84	
10 Juin . . .	—	—	120.11		—	—	156.99		—	—	174.01	
25 " . . .	94.32	105.24	115.40		199.79	179.55	161.07		245.76	209.25	180.71	
10 Juillet .	—	—	118.18		—	—	161.98		—	—	184.08	
25 " . . .	94.40	111.90	114.21		199.60	183.02	148.09		243.17	210.94	169.39	
10 Août . . .	—	—	115.10		—	—	137.93		—	—	161.99	
25 " . . .	94.40	111.62	117.24		200.61	184.27	133.97		242.43	212.21	157.05	
10 Septembre	—	—	115.71		—	—	122.00		—	—	141.58	
25 " . . .	94.59	116.01	111.05		198.76	183.94	106.31		239.26	209.17	122.56	
10 Octobre .	—	—	106.25		—	—	106.27		—	—	122.99	
25 " . . .	93.45	113.04	111.33		185.38	177.22	109.87		220.66	201.46	129.26	
10 Novembre	—	—	111.62		—	—	115.95		—	—	136.20	
25 " . . .	95.05	114.21	111.90		180.00	170.38	112.64		212.43	195.41	131.91	
10 Décembre	—	—	106.51		—	—	100.20		—	—	113.69	
23 " . . .	96.30	115.71	107.28		181.61	157.88	99.68		214.98	177.58	116.82	

15

* Vergleich der durchschnittlichen Rendite 1906-1925 = 4,42% mit der durchschnittlichen Rendite der 12 Anleihen am Stichtag, unter Berücksichtigung des Kapitalbetrages und der Laufzeit, Tab. 13.
Rapport entre le rendement moyen 1906-1925 = 4,42% et le rendement moyen des 12 emprunts au jour de pointage (en tenant compte du capital et des jours à courir; cf. tableau 13).

Gliederung des schweizerischen Aktienindexes — *Détail de l'index suisse des actions*

16

	Banken	Finanz-	Versiche-	Diverse	Industrieaktien — <i>Actions industrielles</i>					Gesamt- Index Index total	
	<i>Banques</i>	gesell- schaften <i>Sociétés financières</i>	run- gese- schaften <i>Sociétés d'assurances</i>	Unter- nehmen <i>Entreprises diverses</i>	Kraftwerke <i>Forces motrices</i>	Chem. Industrie <i>Industrie chimique</i>	Maschinen <i>Machines</i>	Lebensmittel <i>Denrées alimentaires</i>	Diverse <i>Divers</i>		Total (Kol. 6-10)
Zahl der Aktiengesellschaften ¹⁾ — <i>Nombre des catégories d'actions¹⁾</i>											
	16	40	13	10	4	3	10	3	6	26	105
Einbezahltes Aktienkapital (in Millionen Fr.) — <i>Capital-actions versé (en millions de frs.)¹⁾</i>											
	834.0	791.4	68.0	74.4	62.0	78.0	231.0	131.5	98.6	601.1	2368.9
In Prozenten des einbezahlten Aktienkapitals — <i>En pour-cent du capital-actions versé</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1931											
10 Mars . . .	155.75	147.81	764.47	80.81	174.58	217.77	166.97	351.58	127.16	207.27	180.57
25 " . . .	155.22	145.22	762.92	81.09	179.29	214.62	165.20	349.36	130.10	207.02	179.37
10 Avril . . .	155.60	146.35	745.79	79.66	179.00	216.28	162.41	349.01	130.13	206.07	179.13
25 " . . .	156.07	139.72	742.08	79.56	173.53	208.36	154.85	340.64	128.36	199.48	175.26
10 Mai . . .	155.32	134.48	714.15	79.35	171.00	186.04	149.46	308.48	118.27	185.60	168.93
25 " . . .	153.08	126.60	685.15	78.00	172.56	175.54	144.63	298.97	114.42	179.84	163.49
10 Juin . . .	149.66	118.16	653.32	76.99	169.13	174.97	135.35	293.68	107.32	174.01	156.99
25 " . . .	149.54	124.82	663.80	77.47	167.52	184.85	143.92	301.68	110.62	180.71	161.07
10 Juillet . .	149.78	124.77	665.16	76.60	167.81	184.56	148.34	308.29	112.03	184.08	161.98
25 " . . .	140.32	108.88	615.39	73.54	164.96	167.81	136.74	276.59	106.97	169.39	148.09
10 Août . . .	130.59	99.85	555.02	69.72	150.39	163.13	128.36	269.72	103.48	161.99	137.93
25 " . . .	128.18	96.77	530.33	65.57	154.77	159.46	123.29	264.83	91.91	157.05	133.97
10 Septembre .	116.09	86.21	523.10	62.90	144.19	142.54	106.54	247.11	80.56	141.58	122.00
25 " . . .	105.96	71.03	449.89	59.28	135.24	121.87	87.56	213.37	75.99	122.56	106.31
10 Octobre . .	104.51	68.25	456.47	61.12	124.11	122.62	91.25	217.50	70.90	122.99	106.27
25 " . . .	104.41	72.64	485.35	61.11	129.29	131.56	96.03	233.03	66.88	129.26	109.87
10 Novembre .	106.49	79.77	538.73	60.93	142.61	142.17	98.48	245.67	69.80	136.20	115.95
25 " . . .	106.64	75.36	510.18	61.37	140.32	135.49	91.60	245.99	66.09	131.91	112.64
10 Décembre .	96.46	65.78	475.59	59.75	131.61	111.37	75.70	213.37	60.32	113.69	100.20
23 " . . .	94.92	63.79	471.97	56.24	128.47	118.59	76.26	219.74	65.87	116.82	99.68
1932											
10 Janvier . .	101.14	65.37	489.89	57.68	137.26	127.53	78.73	230.15	58.29	120.87	103.99
25 " . . .	102.06	67.73	503.91	57.48	133.71	128.65	81.28	237.60	60.34	123.60	106.19
10 Février . .	100.22	68.32	501.21	56.32	136.85	133.79	84.47	237.95	62.17	126.19	106.29
25 " . . .	102.24	72.84	509.04	56.82	139.92	137.69	87.87	250.41	63.34	131.24	110.03
10 Mars . . .	98.61	76.00	525.68	58.46	143.66	140.12	89.30	259.90	65.24	134.87	111.26

¹⁾ Am 10. März 1932 — *Au 10 Mars 1932.*

Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften
Rendement des nouveaux emprunts publics

17

	Zahl der aufgelegten Anleihen <i>Nombre d'emprunts</i>									Nettorendite für den Zeichner <i>Rendement net pour le souscripteur</i>								
	Bund und S. B. B. <i>Confédération et C. F. F.</i>			Kantone <i>Cantons</i>			Gemeinden <i>Communes</i>			Bund und S. B. B. <i>Confédération et C. F. F.</i>			Kantone <i>Cantons</i>			Gemeinden <i>Communes</i>		
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932
Total der Anleihen — <i>Nombre d'emprunts</i>										In Prozenten — <i>En pour-cent</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Janvier	—	—	—	1	1	1	—	2	1	—	—	—	4.82	4.12	4.02	—	4.29	4.07
Février	1	—	1	1	2	1	1	2	3	4.58	—	3.97	4.80	3.94	3.95	5.04	4.32	4.06
Mars	—	1	—	2	2	—	1	7	—	—	3.89	—	4.72	3.92	—	5.00	3.99	—
Avril	—	—	—	1	1	—	—	6	—	—	—	—	4.63	3.91	—	—	3.97	—
Mai	—	—	—	4	1	—	5	4	—	—	—	—	4.61	3.91	—	4.72	4.00	—
Juin	—	—	—	1	2	—	—	6	—	—	—	—	4.58	3.93	—	—	4.02	—
Juillet	—	—	—	2	—	—	4	9	—	—	—	—	4.63	—	—	4.88	4.10	—
Août	—	—	—	—	1	—	—	10	—	—	—	—	—	3.87	—	—	3.91	—
Septembre	1	1	—	1	—	—	9	5	—	4.11	3.88	—	4.12	—	—	—	4.04	—
Octobre	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	4.17	—	—	4.20	3.85	—
Novembre	—	1	—	4	1	—	9	3	—	—	3.91	—	4.17	3.95	—	4.22	3.93	—
Décembre	—	—	—	1	1	—	2	3	—	—	—	—	4.12	3.87	—	4.28	4.00	—
Année	2	3	—	19	12	—	31	58	—	4.40	3.89	—	4.52	3.93	—	4.37	3.99	—

Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen im Februar 1932

Emissions publiques d'emprunts en Février 1932

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

18

1	Zinsfuss	Emis-sions-kurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fällig-keit	Künd-bar	Nomi-nalwert	Emis-sions-wert	Kon-version	Neubean-spruchung d. Marktes
	<i>Taux</i>	<i>Cours d'émission</i>	<i>Rendement brut</i>	<i>Rendement net</i>	<i>Echéance</i>	<i>Dénonçable</i>	<i>Valeur nominale</i>	<i>Valeur d'émission</i>	<i>Con-version</i>	<i>Argent frais demandé au marché</i>
	in Prozenten — <i>en pour-cent</i>						in Tausend Franken — <i>en milliers de francs</i>			
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>										
Schweizerische Eidgenossenschaft	3½	93.40	4.09	3.97	1933-62	—	150 000	140 100	150 000	(- 9 900)
Kanton Basel-Stadt	4	99.00	4.08	3.95	1951	1944	15 000	14 850	15 000	(- 150)
Commune des Brenets	4	98.00	4.21	4.06	1933-57	1947	250	245	125	120
Commune de la Sagne	4	98.00	4.21	4.06	1933-57	1947	100	98	—	98
Commune de Rochefort	4	98.00	4.21	4.06	1933-57	1947	50	49	—	49
Electricité Neuchâteloise S. A. à Neuchâtel	4½	99.40	4.57	4.41	1933-52	1942	1 000	994	—	994
Schweizerische Sodafabrik, Zurzach	4½	98.00	4.75	4.59	1942	1937	5 000	4 900	5 000	(- 100)
Ausländische Emissionen in der Schweiz — <i>Emissions étrangères en Suisse</i>										
Chemins de fer de l'Etat Français, Bons de caisse à 2 ans en argent Suisse	5	100.00	5.00	5.00	1934	1933	195 000	195 000	139 600	55 400

Öffentlich aufgelegte Aktienemissionen im Februar 1932

Emissions publiques d'actions en Février 1932

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

19

1	Emis-sions-preis	Nomi-nal-betrag	Emis-sions-wert
	<i>Prix d'émission</i>	<i>Valeur nominale</i>	<i>Valeur d'émission</i>
	‰	in Tausend Fr. — <i>en milliers de francs</i>	
2	3	4	
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>			
Drahtseilbahn Schwyz-Stoos in Schwyz (Neugründung)	100	350	350
Schweizerische Bodenkredit-Anstalt in Zürich	104	3 000	3 120

Zusammenzug der öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen, Januar—Februar

Emissions publiques d'emprunts, Janvier—Février

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

20

	Zahl der Anleihen <i>Nombre d'emprunts</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>		Konversionen <i>Conversions</i>		Neubeanspruchung des Marktes <i>Argent frais demandé au marché</i>	
	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>										
1. Bund und Bundesbahnen <i>Confédération suisse et Chemins de fer fédéraux</i>	—	1	—	150 000	—	140 100	—	150 000	—	(— 9 900)
2. Kantone — <i>Cantons</i>	3	2	52 000	41 000	51 650	40 330	52 000	39 000	(— 350)	1 330
3. Gemeinden — <i>Communes</i>	4	4	5 300	25 400	5 214	24 829	3 100	8 625	2 114	16 204
Öffentlich-rechtliche Körperschaften — <i>Emprunts publics</i>	7	7	57 300	216 400	56 864	205 259	55 100	197 625	1 764	7 634
4. Transportunternehmungen <i>Entreprises de transports</i>	2	—	6 500	—	6 500	—	3 500	—	3 000	—
5. Banken — <i>Banques</i>	1	1	5 000	8 000	4 925	7 960	—	—	4 925	7 960
6. Finanzgesellschaften <i>Sociétés financières</i>	2	—	30 000	—	29 925	—	—	—	29 925	—
7. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	1	2	17 000	6 000	17 000	5 964	17 000	2 600	—	3 364
8. Diverse — <i>Divers</i>	1	1	2 000	5 000	2 000	4 900	1 000	5 000	1 000	(— 100)
Total 1—8	14	11	117 800	235 400	117 214	224 083	76 600	205 225	40 614	18 858
Ausländische Emissionen in der Schweiz — <i>Emissions étrangères en Suisse</i>										
Total	—	1	—	195 000	—	195 000	—	139 600	—	55 400

Zusammenzug der öffentlich aufgelegten schweizerischen Aktienemissionen, Januar—Februar

Emissions publiques d'actions suisses, Janvier—Février

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

21

	Zahl der Emissionen <i>Nombre d'émissions</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>	
	1931	1932	1931	1932	1931	1932
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>			
1	2	3	4	5	6	7
1. Transportunternehmungen — <i>Entreprises de transports</i>	1	1	1 000	350	1 000	350
2. Banken — <i>Banques</i>	1	2	1 000	6 000	1 000	6 120
3. Finanzgesellschaften — <i>Sociétés financières</i>	1	—	500	—	500	—
4. Versicherungsgesellschaften — <i>Sociétés d'assurances</i>	—	—	—	—	—	—
5. Diverse — <i>Divers</i>	2	—	400	—	404	—
Total 1—5	5	3	2 900	6 350	2 904	6 470

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte auf den Plätzen Basel und Zürich
Clearing des titres pour opérations au comptant sur les places de Bâle et Zurich

1	Basel ¹⁾				Zürich ²⁾			
	Betrag der Einreichungen <i>Montant des titres présentés</i>		davon kompensiert <i>dont compensés</i>		Betrag der Einreichungen <i>Montant des titres présentés</i>		davon kompensiert <i>dont compensés</i>	
	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932
<i>In Tausend Franken — En milliers de francs</i>								
2	3	4	5	6	7	8	9	
Janvier	—	12 527	—	8 384	78 263	62 701	55 479	45 858
Février	—	13 107	—	8 374	78 546	58 080	57 803	43 671
Mars	—	—	—	—	87 287	—	65 307	—
Avril	—	—	—	—	69 871	—	51 429	—
Mai	—	—	—	—	63 376	—	45 396	—
Juin	—	—	—	—	98 596	—	68 947	—
Juillet	—	—	—	—	102 489	—	72 543	—
Août	—	—	—	—	78 041	—	56 516	—
Septembre	—	—	—	—	89 992	—	66 882	—
Octobre	21 652	—	14 006	—	107 514	—	81 857	—
Novembre	15 338	—	10 233	—	73 495	—	55 069	—
Décembre	12 762	—	7 235	—	65 017	—	47 994	—
Janvier-Février	—	25 634	—	16 758	156 809	120 781	113 282	89 529
Total	49 752	—	31 474	—	992 487	—	725 222	—

¹⁾ Eröffnet am 1. Oktober 1931. — *Ouvert le 1^{er} octobre 1931.*

²⁾ Eröffnet am 15. Dezember 1930. — *Ouvert le 15 décembre 1930.*

Umsätze der schweizerischen Abrechnungsstellen — *Mouvement des chambres de compensation en Suisse*

1	Stück — <i>Nombre</i>					Betrag in Millionen Franken <i>Montant en millions de francs</i>				
	1928	1929	1930	1931	1932	1928	1929	1930	1931	1932
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Janvier	157 647	152 990	146 122	132 093	102 154	1 341.8	1 216.8	1 231.8	1 073.2	544.4
Février	141 646	127 334	124 143	113 583	99 921	1 238.9	1 071.1	1 067.5	925.2	483.8
Mars	149 810	125 781	132 390	122 572	—	1 302.9	1 080.1	1 165.6	1 034.8	—
Avril	142 515	150 457	132 185	121 017	—	1 268.8	1 220.0	1 055.9	1 032.1	—
Mai	153 532	143 441	137 077	116 800	—	1 248.5	1 059.8	1 077.1	915.5	—
Juin	150 310	132 067	127 770	128 665	—	1 364.1	1 137.7	1 098.6	1 051.2	—
Juillet	146 969	150 247	138 648	127 693	—	1 326.8	1 251.6	1 087.9	927.4	—
Août	142 911	135 684	117 406	115 397	—	1 140.5	1 100.9	854.1	698.4	—
Septembre	129 168	128 953	127 081	113 945	—	1 056.2	1 093.7	931.8	719.1	—
Octobre	157 401	145 713	136 059	116 966	—	1 326.5	1 213.9	1 050.1	732.8	—
Novembre	146 230	141 224	121 798	108 224	—	1 083.1	1 151.6	955.4	559.7	—
Décembre	143 101	141 756	136 367	109 306	—	1 050.6	1 164.8	1 010.2	575.4	—
Janvier-Février	299 293	280 324	270 265	245 676	202 075	2 580.2	2 287.9	2 299.8	1 998.4	1 028.2
Année	1 761 240	1 675 647	1 577 046	1 426 261	—	14 747.7	13 761.5	12 586.0	10 243.8	—

1	Stück — <i>Nombre</i>					Betrag in Millionen Franken <i>Montant en millions de francs</i>				
	1931			1932		1931			1932	
	<i>Février</i>	<i>Nov.</i>	<i>Déc.</i>	<i>Janvier</i>	<i>Février</i>	<i>Février</i>	<i>Nov.</i>	<i>Déc.</i>	<i>Janvier</i>	<i>Février</i>
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Basel — <i>Bâle</i>	16 824	13 363	13 710	13 380	12 694	307.7	139.4	143.5	156.6	122.1
Bern — <i>Berne</i>	5 218	5 738	5 737	4 989	5 447	14.0	12.8	14.8	14.9	14.4
La Chaux-de-Fonds	2 884	2 769	2 833	1 891	2 389	3.8	3.8	3.8	2.8	2.5
Genf — <i>Genève</i>	18 881	17 436	17 041	18 544	17 193	303.8	147.0	147.6	127.6	132.5
Lausanne	7 012	6 979	7 821	6 578	7 187	13.9	14.4	20.2	14.8	15.9
Neuenburg — <i>Neuchâtel</i>	994	966	1 189	850	1 087	2.0	1.8	4.4	2.8	2.0
St. Gallen — <i>St-Gall</i>	4 111	3 569	3 663	3 114	3 229	17.1	13.8	14.8	11.7	11.1
Zürich — <i>Zurich</i>	57 659	57 404	57 312	52 808	50 695	263.4	227.7	227.8	214.2	183.8
Total	113 583	108 224	109 306	102 154	99 921	925.2	559.7	575.4	544.4	483.8

Schweizerischer Postcheck- und Giroverkehr — *Mouvement des comptes de chèques et de virements postaux suisses*

24

	1931		1932							
	Février	Décembre	Janvier	Février						
1	2	3	4	5						
Anzahl der Rechnungsinhaber — <i>Nombre de titulaires de comptes</i>	85 365	90 995	91 635	92 093						
Anzahl der Konten der Postverwaltung. — <i>Nombre de comptes de l'Administration postale</i>	236	244	248	248						
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>										
Bare Einzahlungen — <i>Versements en espèces</i>	275.9	384.8	346.2	283.9						
Bare Auszahlungen — <i>Paiements en espèces</i>	155.4	209.5	177.8	162.5						
Giroverkehr — <i>Virements</i> : Schweiz — <i>Suisse</i>	1 553.2	1 943.2	1 916.0	1 517.0						
Ausland — <i>Etranger</i>	5.4	5.4	4.8	4.5						
Giroausgleich mit der Schweizerischen Nationalbank — <i>Règlement par virements avec la Banque nationale suisse</i>	134.8	153.5	182.6	118.8						
Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>	2 124.7	2 696.4	2 627.4	2 086.7						
Anlagen in Obligationen — <i>Placements en obligations</i>	126.8	154.9	166.3	166.3						
Guthaben beim Eidgenössischen Finanzdepartement — <i>Avoir auprès du Département fédéral des finances</i>	52.1	106.7	85.1	84.1						
Guthaben auf den Girokonten der Nationalbank — <i>Avoir en compte de virements de la Banque nationale suisse</i>	0.5	0.5	0.5	0.5						
Kassenbestände — <i>Avoir en caisse</i>	20.1	34.1	25.8	28.5						
Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i>	199.5	296.2	277.7	279.4						
Konten der Postverwaltg. — <i>Comptes de l'Administration des postes</i>	5.1	4.9	6.9	5.4						
Stand der Postcheckrechnungen — <i>Avoir total des comptes de chèques postaux</i>	204.6	301.1	284.6	284.8						
Monatsumsätze — <i>Mouvements mensuels</i>										
	Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1928	1929	1930	1931	1932	1928	1929	1930	1931	1932
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	2 271	2 568	2 796	2 745	2 627	1 798	2 052	2 248	2 207	2 103
Février . . .	1 876	1 932	2 088	2 125	2 087	1 473	1 517	1 651	1 693	1 640
Mars . . .	1 967	2 024	2 209	2 160		1 534	1 592	1 751	1 706	
Avril . . .	1 868	2 155	2 243	2 389		1 446	1 684	1 770	1 901	
Mai . . .	2 069	2 248	2 367	2 266		1 622	1 776	1 882	1 796	
Juin . . .	2 006	2 067	2 176	2 302		1 558	1 606	1 714	1 811	
Juillet . . .	2 150	2 437	2 600	2 579		1 668	1 901	2 058	2 029	
Août . . .	2 147	2 326	2 307	2 265		1 684	1 834	1 833	1 781	
Septembre . .	1 951	2 071	2 241	2 188		1 520	1 616	1 759	1 715	
Octobre . . .	2 211	2 396	2 496	2 357		1 712	1 878	1 972	1 822	
Novembre . .	2 244	2 393	2 385	2 348		1 765	1 883	1 897	1 846	
Décembre . .	2 274	2 617	2 616	2 696		1 732	2 028	2 027	2 102	
Janvier-Févr..	4 147	4 500	4 884	4 870	4 714	3 271	3 569	3 899	3 900	3 743
Année . . .	25 034	27 234	28 524	28 420		19 512	21 367	22 562	22 409	
Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i>										
	1931					1932				
	7.	15.	23.	Monatsende — <i>Fin de mois</i>		7.	15.	23.	Monatsende — <i>Fin de mois</i>	
				provisorisch montant provisoire	definitiv montant définitif				provisorisch montant provisoire	definitiv montant définitif
	des Monats — <i>du mois</i>									
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	263	242	227	215	215	305	292	284	274	278
Février . . .	225	215	210	197	199	289	278	284	270	279
Mars . . .	210	204	201	194	201					
Avril . . .	229	217	207	203	206					
Mai . . .	218	208	208	203	208					
Juin . . .	210	212	214	208	220					
Juillet . . .	235	233	239	230	225					
Août . . .	232	231	231	220	230					
Septembre . .	236	238	240	232	238					
Octobre . . .	255	261	259	258	268					
Novembre . .	274	274	282	275	278					
Décembre . .	281	283	282	287	296					

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank — *Virements de la Banque nationale suisse*

	Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1928	1929	1930	1931	1932	1928	1929	1930	1931	1932
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	6 892	7 697	7 215	6 754	3 991	6 625	7 434	6 940	6 509	3 765
Février . . .	6 483	6 250	5 911	6 140	3 648	6 238	6 027	5 682	5 927	3 446
Mars	7 047	6 380	7 085	7 386		6 763	6 125	6 818	7 134	
Avril	6 163	6 909	6 220	6 702		5 908	6 649	5 973	6 451	
Mai	7 030	6 106	6 669	6 670		6 762	5 868	6 411	6 424	
Juin	7 188	5 683	6 922	7 289		6 902	5 449	6 663	6 980	
Juillet	7 156	7 241	6 768	7 068		6 893	6 959	6 487	6 634	
Août	6 010	5 902	5 265	4 867		5 751	5 642	5 014	4 584	
Septembre . .	6 161	6 013	6 307	6 018		5 914	5 758	6 028	5 633	
Octobre	6 661	6 719	6 854	6 033		6 395	6 456	6 584	5 716	
Novembre . . .	6 270	5 811	6 155	4 210		6 006	5 561	5 929	3 992	
Décembre . . .	6 402	6 353	7 077	4 936		6 092	6 023	6 753	4 596	
Janvier-Février	13 375	13 947	13 126	12 894	7 639	12 863	13 461	12 622	12 436	7 211
Année	79 463	77 064	78 448	74 073		76 249	73 951	75 282	70 580	

25

 Spezifikation der Stempelabgaben — *Rendement des droits de timbre selon les sources*

Abgabe auf <i>Droit de timbre sur</i>	Octobre-Décembre			Janvier-Décembre			
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>						
1	2	3	4	5	6	7	
1. Inländischen Obligationen <i>Obligations suisses</i>	1 308	4 007	2 225	8 811	15 139	15 498	
2. Inländischen Aktien <i>Actions suisses</i>	4 985	2 237	1 733	20 433	11 132	8 193	
3. Inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen <i>Parts de capital des sociétés coopératives suisses</i>	20	38	61	1 055	657	318	
4. Ausländischen Wertpapieren <i>Titres étrangers</i>	187	1 005	4	1 742	4 421	1 996	
5. Umsatz inländischer Wertpapiere <i>Négociations de titres suisses</i>	279	438	427	1 111	1 514	1 664	
6. Umsatz ausländischer Wertpapiere <i>Négociations de titres étrangers</i>	1 304	1 090	672	5 405	4 567	4 116	
7. Wechseln und wechselähnlichen Papieren <i>Effets de change et effets analogues</i>	907	905	713	3 738	3 427	3 259	
8. Prämienquittungen <i>Quittances de primes d'assurance</i>	973	992	1 187	4 734	4 866	5 405	
9. Frachtkunden <i>Documents en usage dans les transports</i>	784	773	761	2 938	2 985	2 851	
Total 1—9	10 747	11 485	7 783	49 967	48 708	43 300	
10. Coupons von inländischen Obligationen <i>Coupons d'obligations suisses</i>	3 111	3 246	3 527	12 081	13 102	13 574	
11. Coupons von inländischen Aktien <i>Coupons d'actions suisses</i>	1 897	1 848	1 218	13 183	13 935	12 139	
12. Coupons von inländ. genossenschaftl. Stammanteilen <i>Coupons de parts de capital des soc. coopératives suisses</i>	41	26	66	558	622	644	
13. Coupons von ausländischen Wertpapieren <i>Coupons de titres étrangers</i>	476	1 236	66	2 711	5 150	2 516	
Total 10—13	5 525	6 356	4 877	28 533	32 809	28 873	
14. Bussen <i>Amendes</i>	4	5	4	43	25	56	
Davon Abgaben auf <i>Dont droit de timbre sur</i>	Total 1—14	16 276	17 846	12 664	78 543*	81 542*	72 229*
inländischen Papieren — <i>titres suisses</i>		14 309	14 515	11 922	68 685	67 404	63 601
ausländischen Papieren — <i>titres étrangers</i>		1 967	3 331	742	9 858	14 138	8 628

26

 * Ohne Nachholungsstempel (siehe Anmerkung in Tabelle 27). — *Non compris le timbre à récupérer (voir remarque tableau 27).*

Ertrag der eidgenössischen Stempelabgaben
Rendement des droits de timbre fédéraux

27

	1927	1928	1929	1930	1931
In Tausend Fr. — En milliers de frs.					
1	2	3	4	5	6
Janvier . . .	4 629	18 076	25 728	21 499	19 217
Février . . .	5 309				
Mars . . .	4 937				
Avril . . .	7 171				
Mai . . .	4 405				
Juin . . .	3 632	20 416	22 332	21 646	25 479
Juillet . . .	6 316				
Août . . .	2 991	12 748	14 207	20 551	14 869
Septembre . .	2 767				
Octobre . . .	6 227				
Novembre . .	3 714	16 210	16 276	17 846	12 664
Décembre . .	4 101				
Année . . .	56 199	67 450*	78 543*	81 542*	72 229*

* Ohne Nachholungsstempel. — Non compris le timbre à récupérer.
Dieser beträgt — Celui-ci se monte: 1928: Fr. 18 817 864
1929: " 1 563 514
1930: " 1 930 105
1931: " 936 420

Schweizerische Zolleinnahmen
Recettes des douanes suisses

28

	1927	1928	1929	1930	1931
In Tausend Fr. — En milliers de frs.					
1	2	3	4	5	6
Janvier . . .	14 107	57 552	55 504	63 682	65 463
Février . . .	14 269				
Mars . . .	17 885				
Avril . . .	17 201	60 037	67 822	68 441	75 753
Mai . . .	17 221				
Juin . . .	16 850				
Juillet . . .	15 677				
Août . . .	16 344				
Septembre . .	17 633	57 411	64 099	68 163	72 265
Octobre . . .	21 210				
Novembre . .	19 008	61 539	66 427	75 022	
Décembre . .	22 106				
Janvier-Sept.	147 187	175 000	187 425	200 286	213 481
Année . . .	209 511	236 539	253 852	275 308	
Verrechnung von provisorisch erhobenen Zöllen Décompte des droits perçus provisoirement	3 269	—	—	—	—
Total	212 780	236 539	253 852	275 308	
Tabakzölle — Droits sur les tabacs					
Année . . .	18 726	21 362	21 357	21 849	

Stempelungen von Uhrgehäusen — Boîtes de montres poinçonnées

29

	Goldene Gehäuse <i>Boîtes or</i>			Silberne Gehäuse <i>Boîtes argent</i>			Platin-Gehäuse <i>Boîtes platine</i>			Total		
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	65 120	44 706	15 925	71 776	32 463	7 192	361	206	39	137 257	77 375	23 156
Février . . .	76 313	42 135	22 213	76 485	32 205	12 288	472	379	42	153 270	74 719	34 543
Mars . . .	75 557	32 121		74 651	37 085		526	406		150 734	69 612	
Avril . . .	64 460	31 190		66 037	27 484		476	432		130 973	59 106	
Mai . . .	65 505	34 399		70 166	29 529		489	582		136 160	64 510	
Juin . . .	64 675	32 790		66 594	28 963		346	408		131 615	62 161	
Juillet . . .	57 968	31 927		55 824	24 500		374	196		114 166	56 623	
Août . . .	60 896	35 239		54 620	21 654		282	320		115 798	57 213	
Septembre . .	69 729	45 683		62 190	29 848		315	214		132 234	75 745	
Octobre . . .	91 661	46 337		71 016	29 135		515	303		163 192	75 775	
Novembre . .	77 008	30 391		57 994	19 936		453	181		135 455	50 508	
Décembre . .	44 519	17 459		47 962	12 117		289	93		92 770	29 669	
Janvier-Février	141 433	86 841	38 138	148 261	64 668	19 480	833	585	81	290 527	152 094	57 699
Année . . .	813 411	424 377		775 315	324 919		4 898	3 720		1 593 624	753 016	

Umsätze der Seidentrocknungsanstalten — Mouvement des établissements de conditionnement de la soie

30

	Basel — Bâle					Zürich — Zurich				
	1928	1929	1930	1931	1932	1928	1929	1930	1931	1932
in — en kg										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	25 037	34 279	12 299	17 266	7 301	88 449	96 769	37 695	45 725	19 254
Février . . .	23 953	27 299	12 374	9 962	7 938	80 670	64 972	41 021	34 496	19 870
Mars . . .	23 905	23 435	12 272	13 893		92 461	63 574	42 139	35 991	
Avril . . .	15 428	22 782	10 250	9 684		73 887	54 015	44 885	38 738	
Mai . . .	16 240	17 111	10 943	9 165		75 310	42 204	30 650	29 442	
Juin . . .	18 786	17 557	11 285	7 847		83 770	44 836	29 122	24 915	
Juillet . . .	22 716	14 559	8 880	8 937		61 905	48 682	22 092	30 090	
Août . . .	21 000	17 348	12 754	4 018		61 434	37 959	21 190	23 098	
Septembre . .	26 460	34 463	12 988	8 659		77 972	57 753	27 990	26 553	
Octobre . . .	45 906	33 033	12 974	6 954		95 564	62 022	39 069	20 781	
Novembre . .	43 677	14 333	12 407	7 795		104 797	63 683	39 558	16 591	
Décembre . .	45 623	15 184	16 130	6 665		89 429	44 504	43 459	12 003	
Janvier-Février	48 990	61 578	24 673	27 228	15 239	169 119	161 741	78 716	80 221	39 124
Année . . .	328 731	271 383	145 556	110 845		985 648	680 973	418 870	338 423	

Produktionsverhältnisse der schweizerischen Elektrizitätswerke, soweit diese Strom an Dritte abgeben
Production d'énergie des usines électriques suisses à destination de tiers

1	Mögliche Energieproduktion aus natürlichen Zuflüssen <i>Production d'énergie possible provenant de cours d'eau naturels</i>			Wirkliche Energieproduktion <i>Production d'énergie effective</i>						Akkumulierte Energie in Jahresspeicherbecken (am Monatsende) <i>Energie accumulée dans les bassins d'accumulation saisonniers (Fin du mois)</i>		
	2	3	4	Insgesamt <i>Total</i>			Ausfuhr allein <i>Exportation</i>			11	12	13
				1929	1930	1931	1929	1930	1931			
In Millionen kWh — <i>En millions de kWh</i>												
Janvier	272	293	309	320	300	333	87	68	86	211	192	310
Février	193	203	256	274	268	300	59	55	79	126	122	243
Mars	281	274	373	280	273	312	68	55	77	85	99	206
Avril	346	380	401	298	297	300	84	78	78	85	120	185
Mai	443	488	513	317	330	301	92	84	87	149	201	246
Juin	465	505	519	314	313	308	91	82	93	207	261	311
Juillet	454	511	531	344	336	319	106	91	92	234	309	ca. 343
Août	453	494	513	345	332	302	106	92	83	281	370	ca. 402
Septembre	377	430	430	328	332	306	101	97	84	276	413	ca. 403
Octobre	324	429		316	340		67	90		271	416	
Novembre	299	377		306	316		64	79		260	411	
Décembre	321	335		300	336		64	83		233	366	

31

Schweizerischer Arbeitsmarkt — Marché suisse du travail
Gliederung nach Berufsgruppen — Groupé d'après les professions

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Landwirtschaft und Gärtnerei <i>Agriculture et horticulture</i>	Lebens- und Genussmittel <i>Denrées aliment., boissons, tabac</i>	Bekleidung und Reinigung <i>Habillement et toilette</i>	Baugewerbe <i>Industrie du bâtiment</i>	Holz und Glas <i>Industrie du bois et du verre</i>	Textilindustrie <i>Industrie textile</i>	Metal-, Maschinen- und elektr. Industrie <i>Industrie des métaux et des machines et industr. électr.</i>	Uhren und Bijouterie <i>Horlogerie et bijouterie</i>	Handel und Verwaltung <i>Commerce et administration</i>	Hotel und Gastwirtschaft <i>Hôtellerie</i>	Verschiedene <i>Divers</i>	Total
	Offene Stellen — <i>Offres d'emploi</i>											
1931	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	349	12	92	273	71	57	106	15	47	289	820	2 131
Juin	400	27	156	341	119	59	161	15	78	561	936	2 853
Juillet	305	34	197	269	135	156	141	2	72	382	806	2 499
Août	256	28	195	196	132	112	119	6	66	279	818	2 207
Septembre	304	24	191	258	78	169	134	6	69	263	788	2 284
Octobre	212	18	128	203	77	70	84	11	48	147	409	1 407
Novembre	199	8	99	250	78	61	54	5	54	168	353	1 329
Décembre	183	6	68	143	70	43	38	—	42	110	429	1 132
1932												
Janvier	252	9	109	152	67	57	73	5	69	148	555	1 496
Stellensuchende — <i>Demandes d'emploi</i>												
1931												
Janvier	461	293	464	6 821	1 067	3 311	2 581	4 514	1 162	861	5 781	27 316
Juin*	134	164	273	912	445	2 032	1 500	4 752	1 065	550	2 606	14 433
Juillet	146	180	381	1 657	438	2 160	1 824	6 496	1 197	553	2 943	17 975
Août	165	189	360	1 792	396	2 094	1 860	6 542	1 289	665	3 154	18 506
Septembre	189	197	308	1 689	545	2 265	1 992	6 598	1 395	918	3 693	19 789
Octobre	361	475	424	3 455	842	2 853	3 086	7 911	1 737	1 309	5 330	27 783
Novembre	490	424	731	5 619	1 173	3 882	4 455	9 031	2 006	1 970	7 139	36 920
Décembre	737	505	766	13 649	1 708	5 079	5 578	9 858	2 098	1 782	8 810	50 570
1932												
Janvier	794	701	895	13 895	1 898	6 476	6 631	12 450	2 313	1 886	9 918	57 857

32

* Die Angaben bis und mit Monat Juni 1931 sind mit denen der folgenden Monate nicht vollständig vergleichbar. — *Les chiffres antérieurs à juin 1931 (y compris) ne peuvent pas être comparés sans réserve aux chiffres afférents aux mois subséquents.*

Schweizerischer Arbeitsmarkt — Marché suisse du travail

33

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Stellensuchende <i>Demandes d'emploi</i>				Offene Stellen <i>Offres d'emploi</i>				Stellensuchende auf 100 offene Stellen <i>Demandes pour 100 offres</i>			
	1929	1930	1931	1932	1929	1930	1931	1932	1929	1930	1931	1932
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	16 284	14 846	27 316	57 857	2 485	3 601	2 131	1 496	655	412	1 282	3 867
Février	15 979	13 462	26 886		3 381	3 920	2 877		473	343	935	
Mars	7 098	10 138	19 919		7 516	4 695	4 722		94	216	422	
Avril	5 382	8 791	16 036		5 961	4 378	4 594		90	201	349	
Mai	5 049	9 545	14 365		5 605	4 042	3 627		90	236	396	
Juin	4 399	9 002	14 433*		5 516	3 341	2 853		80	269	506*	
Juillet	4 801	10 161	17 975		4 324	2 623	2 499		111	387	719	
Août	4 611	10 351	18 506		4 285	2 610	2 207		108	397	839	
Septembre	5 197	11 613	19 789		5 025	2 652	2 284		103	438	866	
Octobre	6 799	15 268	27 783		3 015	1 754	1 407		226	870	1 975	
Novembre	8 657	18 354	36 920		2 451	1 627	1 329		353	1 128	2 778	
Décembre	13 320	23 045	50 570		1 980	1 488	1 132		673	1 549	4 467	

* Die Angaben bis und mit Monat Juni 1931 sind mit denen der folgenden Monate nicht vollständig vergleichbar. — *Les chiffres antérieurs à juin 1931 (y compris) ne peuvent pas être comparés sans réserve aux chiffres afférents aux mois subséquents.*

Die Arbeitslosigkeit unter den Mitgliedern der Arbeitslosenkassen — Le chômage parmi les membres des caisses de chômage

34

Monatsende <i>Fin de mois</i>	1930	1931							
	Déc. ¹⁾	Mai ²⁾	Juin ¹⁾	Juillet ²⁾	Août ²⁾	Sept. ¹⁾	Octobre	Nov.	Déc. ¹⁾
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Zahl der Mitglieder <i>Nombre des assurés</i>	245 984	264 251	353 034	267 302	268 497	381 426	386 000 ³⁾	391 300 ³⁾	409 667
davon waren — <i>dont</i> gänzlich Arbeitslose <i>chômeurs complets</i>	16 973	9 174	12 577	8 980	9 754	15 188	18 000 ³⁾	25 200 ³⁾	41 611
teilweise Arbeitslose <i>chômeurs partiels</i>	27 058	26 058	34 266	30 325	33 346	42 998	47 200 ³⁾	51 900 ³⁾	61 256

¹⁾ Obligatorische Berichterstattung — *Rapport obligatoire.* ²⁾ Fakultative Berichterstattung — *Rapport facultatif.* ³⁾ Schätzung — *Estimation.*

Die Arbeitslosigkeit in der Schweiz und im Ausland — Le chômage en Suisse et à l'étranger

35

1 1931	Schweiz <i>Suisse</i>	Holland <i>Pays-Bas</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Schweden <i>Suède</i>	Österreich <i>Autriche</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	England <i>Angleterre</i>	Frankreich <i>France</i>	Italien <i>Italie</i>
	Stellensuchende <i>Demandes d'emploi</i>	Arbeitslosenversicherung <i>Caisse d'assurance contre le chômage</i> Arbeitslose <i>Chômeurs</i>	Arbeitslose Gewerkschaftsmitglieder <i>Chômeurs syndiqués</i>	Unterstützte Arbeitslose <i>Chômeurs secourus</i>	Angemeldete Arbeitslose <i>Nombre de chômeurs enregistré</i>	Gänzlich Arbeitslose <i>Chômeurs complets</i>	Angemeldete Arbeitslose <i>Nombre de chômeurs enregistré</i>		
Anzahl in Tausend — <i>Nombre en milliers</i>									
1931	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	27.3	100.3	77.2	70.4	331.2	4 886.9	2 044.2	44.7	722.6
Février	26.9	109.2	81.7	66.9	334.0	4 971.8	2 073.6	59.9	765.3
Mars	19.9	102.7	81.3	72.9	304.1	4 743.9	2 052.8	71.7	707.5
Avril	16.0	68.9	70.4	64.5	246.8	4 358.2	2 027.9	69.2	670.4
Mai	14.4	60.2	56.2	49.8	208.9	4 052.9	2 019.5	57.3	635.2
Juin	14.4	59.6	64.0	45.8	191.2	3 953.9	2 037.5	51.4	573.6
Juillet	18.0	69.0	64.8	46.2	194.4	3 989.7	2 073.9	50.9	637.5
Août	18.5	70.5	70.9	48.6	196.3	4 214.8	2 142.8	54.6	633.3
Septembre	19.8	72.7	75.2	54.4	202.1	4 355.0	2 217.1	56.4	747.8
Octobre	27.8	84.5	81.3	68.5	228.1	4 623.5	2 305.4	80.4	799.7
Novembre	36.9	107.4	97.8	76.2	273.6	5 059.8	2 294.9	123.9	878.3
Décembre	50.6	157.9 ¹⁾	128.9	110.1	329.6	5 668.2	2 262.7	177.3	982.3
1932									
Janvier	57.9	181.5 ¹⁾	153.9		358.1	6 041.9	2 354.0	278.7	1 051.3

¹⁾ Provisorische Zahl — *Chiffre provisoire.*

Betriebsergebnisse der schweizerischen Bundesbahnen¹⁾ — Résultats d'exploitation des Chemins de fer fédéraux¹⁾

36

	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932
	Personenverkehr — <i>Voyageurs</i>			Güterverkehr — <i>Marchandises</i>			Einnahmen aus dem Personenverkehr <i>Recettes de transport des voyageurs</i>		
	Anzahl in Tausend — <i>Nombres en milliers</i>			In Tausend Tonnen — <i>En milliers de tonnes</i>			In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	10 660	10 335	9 630	1 385	1 273	1 114	10 997	10 853	10 134
Février . . .	9 384	9 462		1 342	1 183		9 676	9 783	
Mars	10 789	10 792		1 530	1 392		11 106	10 972	
Avril	10 857	10 780		1 449	1 455		14 089	13 990	
Mai	10 447	10 800		1 590	1 466		13 404	13 791	
Juin	11 357	10 215		1 584	1 605		15 167	12 919	
Juillet	11 513	11 200		1 699	1 626		17 868	16 396	
Août	11 357	11 150		1 616	1 557		17 685	16 322	
Septembre . .	10 338	9 360		1 632	1 642		15 238	13 567	
Octobre . . .	11 004	10 522		1 743	1 763		12 495	12 350	
Novembre . . .	9 295	8 780		1 520	1 459		9 904	9 349	
Décembre . . .	10 910	9 120		1 456	1 344		11 492	10 364	
Année	127 911	122 516		18 546	17 765		159 121	150 656	
	Einnahmen aus dem Güterverkehr <i>Recettes de transport des marchandises</i>			Total der Transporteinnahmen <i>Total des recettes de transport</i>			Ertrag pro Kilometer <i>Produit par kilomètre</i>		
	In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>						In Franken — <i>En francs</i>		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	16 820	15 678	13 253	27 817	26 531	23 387	9 455	9 018	7 963
Février . . .	16 156	14 843		25 832	24 626		8 781	8 370	
Mars	20 474	19 123		31 580	30 095		10 734	10 229	
Avril	17 930	17 538		32 019	31 527		10 883	10 716	
Mai	19 363	18 011		32 767	31 802		11 138	10 810	
Juin	20 473	20 528		35 640	33 448		12 114	11 369	
Juillet	20 302	19 287		38 170	35 683		12 974	12 129	
Août	19 173	18 760		36 858	35 082		12 528	11 924	
Septembre . .	22 379	21 642		37 617	35 209		12 786	11 968	
Octobre . . .	20 940	20 971		33 435	33 321		11 365	11 326	
Novembre . . .	18 068	17 225		27 972	26 574		9 508	9 033	
Décembre . . .	19 978	18 765		31 470	29 129		10 697	9 901	
Année	232 056	222 371		391 177	373 027		132 963	126 793	
	Betriebseinnahmen <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebsausgaben ²⁾ <i>Dépenses d'exploitation²⁾</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	29 002	27 430	24 319	24 311	23 730	23 379	4 691	3 700	940
Février . . .	26 698	25 259		22 173	21 237		4 525	4 022	
Mars	32 523	30 820		22 670	22 533		9 853	8 287	
Avril	33 484	33 036		22 683	22 067		10 801	10 969	
Mai	33 624	32 432		22 614	21 796		11 010	10 636	
Juin	36 941	34 297		22 514	22 754		14 427	11 543	
Juillet	39 302	36 843		24 770	24 237		14 532	12 606	
Août	37 721	35 826		21 937	21 847		15 784	13 979	
Septembre . .	38 635	36 079		22 491	21 931		16 144	14 148	
Octobre . . .	34 861	34 786		22 085	22 084		12 776	12 702	
Novembre . . .	28 816	27 190		22 211	21 830		6 605	5 360	
Décembre . . .	33 791	31 421		22 855	22 232		10 936	9 189	
Année	405 398	385 419		273 314	268 278		132 084	117 141	

¹⁾ Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind nicht endgültig. — *Les résultats des trois derniers mois ne sont pas définitifs.*
²⁾ Unter Ausschluss der Ausgaben zulasten der Spezialfonds. — *A l'exclusion des dépenses à la charge des fonds spéciaux.*

Betriebsergebnisse der schweizerischen Post-, Telegraphen- und Telefonverwaltung
Résultats d'exploitation de l'Administration des postes, des télégraphes et des téléphones suisses

37

	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932
	Betriebserträge <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebskosten <i>Frais d'exploitation</i>			Saldo der Betriebsrechnung <i>Solde du compte d'exploitation</i>		
In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>									
Postverwaltung - <i>Administration des postes</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	11 868	11 882	11 208	10 523	10 852	10 824	+ 1 345	+ 1 030	+ 384
Février	10 926	10 842		10 525	10 765		+ 401	+ 77	
Mars	11 495	11 783		10 699	10 981		+ 796	+ 802	
Avril	12 058	11 807		10 694	11 021		+ 1 364	+ 786	
Mai	12 129	11 552		10 740	11 035		+ 1 389	+ 517	
Juin	11 929	12 130		10 915	11 120		+ 1 014	+ 1 010	
Juillet	13 603	13 404		11 113	11 257		+ 2 490	+ 2 147	
Août	12 764	12 563		11 111	11 303		+ 1 653	+ 1 260	
Septembre	12 229	12 049		11 066	11 255		+ 1 163	+ 794	
Octobre	12 890	12 841		11 058	11 141		+ 1 832	+ 1 700	
Novembre	11 696	11 640		10 973	11 039		+ 723	+ 601	
Décembre	15 695	15 594		11 054	11 223		+ 4 641	+ 4 371	
Année	149 282	148 087		130 471	132 992		+ 18 811	+ 15 095	
Telegraphen- und Telefonverwaltung - <i>Administration des télégraphes et des téléphones</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	6 473	6 977	7 066	3 300	3 543	3 641	+ 3 173	+ 3 434	+ 3 425
Février	6 216	6 723		3 570	3 791		+ 2 646	+ 2 932	
Mars	6 549	7 193		3 526	3 582		+ 3 023	+ 3 611	
Avril	6 590	7 071		3 420	3 737		+ 3 170	+ 3 334	
Mai	6 786	7 240		3 482	3 813		+ 3 304	+ 3 427	
Juin	6 764	7 507		3 665	3 884		+ 3 099	+ 3 623	
Juillet	7 131	7 752		3 770	3 867		+ 3 361	+ 3 885	
Août	6 826	7 283		3 854	3 797		+ 2 972	+ 3 486	
Septembre	7 120	7 633		3 844	3 760		+ 3 276	+ 3 873	
Octobre	7 268	7 832		3 864	3 778		+ 3 404	+ 4 054	
Novembre	6 610	7 053		3 826	3 731		+ 2 784	+ 3 322	
Décembre	6 991	7 708		4 015	3 900		+ 2 976	+ 3 808	
Année	81 324	87 972		44 136	45 183		+ 37 188	+ 42 789	

Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig. — *Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.*

Verkehr der schweizerischen Reisepost — *Postes suisses: service des voyageurs*

38

	Beförderte Personen <i>Voyageurs</i>			Erträge aus dem Reiseverkehr ¹⁾ <i>Recettes du service des voyageurs¹⁾</i>		
	1930	1931	1932	1930	1931	1932
	Anzahl in Tausend — <i>Nombre en milliers</i>			In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>		
1	2	3	4	5	6	7
Janvier	370	417	389	358	406	316
Février	340	386		321	353	
Mars	335	395		314	348	
Avril	334	340		307	298	
Mai	343	369		331	362	
Juin	388	389		496	498	
Juillet	497	497		940	879	
Août	513	507		1 079	894	
Septembre	425	391		611	477	
Octobre	378	382		384	341	
Novembre	346	328		260	217	
Décembre	392	376		419	362	
Année	4 661	4 777		5 820	5 435	

¹⁾ Diese Erträge sind in den Betriebserträgen der schweizerischen Postverwaltung (Tab. 37 Kol. 2-4) eingeschlossen.
¹⁾ *Ces recettes sont comprises dans les résultats d'exploitation de l'Administration des postes suisses (Tab. 37 Col. 2-4).*

Einnahmen aus dem Personenverkehr einiger Bahnen mit starkem Fremdenverkehr ¹⁾
Recettes provenant du transport des voyageurs sur quelques lignes de chemin de fer à fort mouvement touristique¹⁾

39

1	Rhätische Bahn			Bernina-Bahn			Furkabahn			Stansstad-Engelberg		
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932
	In Tausend Franken — En milliers de francs											
Janvier	858	772	450	95	79	33	14	15	14	37	35	25
Février	683	642	430	132	96		13	11	12	13	21	15
Mars	455	436		90	83		9	8		46	35	
Avril	363	358		56	47		9	11		14	12	
Mai	318	308		36	34		19	18		13	13	
Juin	601	466		85	59		119	94		64	58	
Juillet	952	692		133	100		180	139		44	31	
Août	907	648		220	139		217	144		53	41	
Septembre	505	427		123	60		108	66		101	82	
Octobre	336	323		35	33		29	25		9	9	
Novembre	288	255		19	17		7	8		10	10	
Décembre	739	411		80	50		14	13		24	23	
Janvier-Février	1 541	1 414	880	227	175		27	26	26	50	56	40
Année	7 005	5 738		1 104	797		738	552		428	370	

14	Jungfraubahn			Montreux-Oberland bernois			Viège-Zermatt			Lugano-Monte San-Salvatore		
	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
	Janvier	21	13	4	159	142	100	18	20	24	—	—
Février	21	6	5	119	126	90	11	16	14	—	—	—
Mars	16	7		95	100		5	8		8	6	
Avril	20	22		115	110		7	10		23	21	
Mai	50	45		155	148		38	50		22	22	
Juin	196	131		180	127		131	112		26	23	
Juillet	346	229		272	197		253	193		18	13	
Août	447	260		300	226		290	211		22	17	
Septembre	163	93		176	147		133	79		28	28	
Octobre	48	42		85	86		31	19		19	15	
Novembre	8	1		55	60		9	5		3	1	
Décembre	21	3		137	130		23	8		2	1	
Janvier-Février	42	19	9	278	268	190	29	36	38	—	—	—
Année	1 357	852		1 848	1 599		949	731		171	147	

¹⁾ Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind nicht endgültig. — *Les résultats des trois derniers mois ne sont pas définitifs.*

Hotelverkehr einiger Fremdenzentren — Mouvement touristique de quelques stations d'étrangers

40

1	Art der Erhebung Base de relevé	Frequenz — Fréquence								
		1929	1930			1931			1932	
		Déc.	Janvier	Février	Déc.	Janvier	Février	Déc.	Janvier	Février
Zürich	Logiernächte — <i>Nuitées</i>	58 273	63 947	62 144	57 752	61 855	59 984	60 150	61 820	—
Kt. Graubünden	Logiernächte — <i>Nuitées</i>	394 628	620 329	490 303	375 881	444 273	476 315	239 510	275 118	401 726
Bern	Logiernächte — <i>Nuitées</i>	21 379	21 532	21 462	20 923	19 462	19 581	18 141	23 647	—
Lausanne	Ankünfte — <i>Arrivées</i>	8 546	9 312	8 718	8 169	8 950	8 716	7 555	8 239	8 448
Montreux	Ankünfte — <i>Arrivées</i>	2 429	3 056	2 478	2 912	3 051	2 861	1 665	1 925	—
Leysin	Ankünfte — <i>Arrivées</i>	2 752	2 885	2 918	2 566	2 885	2 747	2 305	2 402	—
Genf	Ankünfte — <i>Arrivées</i>	7 338	8 855	7 820	8 140	8 419	7 566	6 752	8 802	7 678
Locarno	Ankünfte — <i>Arrivées</i>	2 026	1 737	2 025	2 040	1 759	1 922	1 122	1 159	1 471
Lugano	Ankünfte — <i>Arrivées</i>	1 892	2 476	3 435	2 234	1 667	1 584	1 898	1 843	2 234

Gesamtgüterverkehr des Basler Rheinhafens — Trafic marchandises total du port de Bâle

41

	1930			1931			1932		
	Bergfahrt <i>Remontage</i>	Talfahrt <i>Avalage</i>	Total	Bergfahrt <i>Remontage</i>	Talfahrt <i>Avalage</i>	Total	Bergfahrt <i>Remontage</i>	Talfahrt <i>Avalage</i>	Total
	In Tonnen — en tonnes								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	51 011	4 197	55 208	59 836	4 248	64 084	86 210	7 086	93 296
Février	34 428	2 680	37 108	66 289	4 368	70 657	31 969	2 235	34 204
Mars	49 895	2 544	52 439	86 421	3 557	89 978			
Avril	80 013	3 769	83 782	84 351	6 607	90 958			
Mai	103 904	8 373	112 277	83 203	10 747	93 950			
Juin	123 430	13 662	137 092	125 642	9 614	135 256			
Juillet	166 193	15 853	182 046	167 211	10 827	178 038			
Août	107 166	14 290	121 456	141 767	6 389	148 156			
Septembre	48 701	6 531	55 232	149 742	5 481	155 223			
Octobre	103 147	6 560	109 707	94 273	8 111	102 384			
Novembre	84 368	9 752	94 120	72 936	8 910	81 846			
Décembre	50 462	6 212	56 674	61 134	6 997	68 131			
Janvier-Février	85 439	6 877	92 316	126 125	8 616	134 741	118 179	9 321	127 500
Année	1 002 718	94 423	1 097 141	1 192 805	85 856	1 278 661			

Aussenhandel der Schweiz (ohne gemünztes Edelmetall)¹⁾
Commerce extérieur de la Suisse (métaux précieux monnayés non compris)¹⁾

42

Jahr Année	Einfuhr <i>Importation</i>	Ausfuhr <i>Exportation</i>	— Einfuhr- überschuss + Ausfuhr- überschuss	Monat Mois	Einfuhr <i>Importation</i>		Ausfuhr <i>Exportation</i>		— Excédent d'importation + Excédent d'exportation	
					1931	1932	1931	1932	1931	1932
	In Mill. Fr. — En millions de frs.				In Millionen Franken — En millions de francs					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1912	1 979	1 358	— 621	Janvier	182.1	164.2	113.9	72.9	— 68.2	— 91.8
1913	1 920	1 376	— 544	Février	173.2	159.7	117.9	84.6	— 55.8	— 75.1
1914	1 478	1 187	— 291	Mars	192.4		130.9		— 61.5	
1915	1 680	1 670	— 10	Avril	189.4		120.1		— 69.3	
1916	2 379	2 448	+ 69	Mai	183.5		116.8		— 66.7	
1917	2 405	2 323	— 82	Juin	188.2		110.2		— 78.0	
1918	2 402	1 963	— 439	Juillet	187.8		109.6		— 77.7	
1919	3 533	3 298	— 235	Août	178.8		107.2		— 71.6	
1920	4 243	3 277	— 966	Septembre . .	186.6		109.5		— 77.1	
1921	2 296	2 140	— 156	Octobre . . .	203.0		113.8		— 89.2	
1922	1 914	1 762	— 152	Novembre . .	182.8		106.2		— 76.1	
1923	2 243	1 760	— 483	Décembre . .	204.4		92.7		— 111.7	
1924	2 504	2 070	— 434	Janvier-Février	355.9	323.9	231.8	157.5	— 123.5	— 166.4
1925	2 633	2 039	— 594	Année	2 251.2		1 348.8		— 902.4	
1926	2 415	1 837	— 578							
1927	2 564	2 023	— 541							
1928	2 744	2 134	— 610							
1929	2 784	2 105	— 679							
1930	2 664	1 767	— 897							
1931	2 251	1 349	— 902							

¹⁾ Bis 1930 einschliesslich Goldbarren. Seit 1. Januar 1931 ohne Gold für Banktransaktionen (Zahlungs-, Umlaufs- und Notendeckungsgold usw.).
Jusqu'en 1930 y compris des contingents de barres d'or. Depuis le 1er janvier 1931, or utilisé pour les transactions bancaires (or destiné aux paiements or en circulation et or affecté à la couverture des billets de banque etc.) non compris.

Handelsverkehr der Schweiz mit den wichtigsten Ländern
Commerce de la Suisse avec les pays les plus importants

43

Länder — Pays	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation			
	Février		Janvier-Février		Février		Janvier-Février	
	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932
	In Tausend Franken — En milliers de francs							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Deutschland - <i>Allemagne</i>	46 449	54 644	92 534	116 937	18 240	13 108	36 221	26 588
Oesterreich - <i>Autriche</i>	3 179	2 368	6 181	4 785	4 031	2 989	7 410	5 688
Frankreich - <i>France</i>	29 986	25 415	57 822	49 587	14 241	10 035	27 476	19 171
Italien - <i>Italie</i>	14 604	11 062	28 284	21 548	7 484	7 423	14 949	13 919
Belgien - <i>Belgique</i>	6 981	6 258	13 262	12 044	4 135	2 616	7 603	4 955
Niederlande - <i>Pays-Bas</i>	3 091	3 739	7 257	7 849	3 881	2 486	7 917	4 684
Grossbritannien - <i>Grande-Bretagne</i>	8 053	7 254	17 194	14 433	17 517	13 524	35 461	21 080
Irland - <i>Irlande</i>	262	255	540	285	143	84	210	146
Spanien - <i>Espagne</i>	2 761	2 854	5 683	5 716	2 701	1 926	5 126	3 434
Portugal - <i>Portugal</i>	173	138	370	421	468	353	1 009	581
Dänemark - <i>Danemark</i>	1 690	930	3 367	1 830	1 575	1 135	2 948	2 053
Norwegen - <i>Norvège</i>	273	188	746	407	824	423	1 468	774
Schweden - <i>Suède</i>	688	953	1 543	1 849	2 165	1 172	3 523	2 517
Finnland - <i>Finlande</i>	112	176	166	282	381	131	774	232
Lettland u. Estland <i>Lettonie et Estonie</i>	92	22	148	56	416	110	730	223
Litauen - <i>Lithuanie</i>	79	84	238	190	135	51	249	97
Polen - <i>Pologne</i>	2 107	2 017	4 105	3 736	2 583	1 576	4 430	2 633
Tschechoslovakei - <i>Tchécoslovaquie</i>	5 536	4 804	11 431	9 738	3 263	1 651	6 438	4 500
Ungarn - <i>Hongrie</i>	3 385	1 564	7 084	2 913	740	1 198	1 526	2 131
Jugoslawien - <i>Yougoslavie</i>	1 272	930	2 272	1 404	883	706	1 664	1 271
Griechenland - <i>Grèce</i>	313	240	514	338	571	498	1 196	744
Bulgarien - <i>Bulgarie</i>	364	731	1 576	1 054	198	174	453	385
Rumänien - <i>Roumanie</i>	2 047	1 882	4 547	4 391	935	442	1 616	722
Russland - <i>Russie</i>	2 266	1 449	5 097	3 262	828	1 348	1 831	2 286
Türkei - <i>Turquie</i>	436	256	882	400	274	167	508	317
Aegypten - <i>Egypte</i>	2 320	1 627	5 558	3 130	579	429	1 059	769
Übriges Afrika - <i>Reste de l'Afrique</i>	2 192	1 091	5 340	1 944	1 622	1 115	3 462	2 200
Britisch-Indien - <i>Inde britannique</i>	1 885	1 228	3 592	2 503	1 643	1 003	2 969	1 953
Straits Settlements	238	217	815	316	615	518	1 396	775
Niederländisch-Indien - <i>Indes néerlandaises</i>	1 051	702	1 967	1 131	778	763	1 829	1 140
China - <i>Chine</i>	1 087	603	2 354	1 197	2 036	603	3 379	1 431
Japan - <i>Japon</i>	588	574	1 562	995	2 593	2 192	4 733	3 926
Übriges Asien - <i>Reste de l'Asie</i>	1 584	2 725	3 292	4 760	1 258	1 493	2 838	2 698
Canada - <i>Canada</i>	4 294	2 428	10 193	6 062	1 398	1 035	3 398	2 056
Vereinigte Staaten - <i>Etats-Unis</i>	11 664	9 376	24 740	18 463	10 675	6 994	21 671	13 897
Brasilien - <i>Brésil</i>	1 501	1 035	2 598	2 080	823	640	1 573	1 103
Argentinien - <i>Argentine</i>	4 371	4 028	10 759	8 151	2 341	800	4 252	1 572
Übriges Amerika - <i>Reste de l'Amérique</i>	2 774	2 958	6 091	5 024	1 909	1 055	3 986	1 838
Australien - <i>Australie</i>	1 388	918	3 542	2 673	1 037	588	2 545	998

Ausfuhr wichtiger Waren — Exportation de produits importants

44

1	Menge — Quantité q				Wert — Valeur In Tausend Franken — En milliers de francs			
	Février		Janvier/Février		Février		Janvier/Février	
	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932
2	3	4	5	6	7	8	9	
Früchte und Gemüse — <i>Fruits et légumes</i>	647	13 756	1 306	25 680	48	248	92	454
Schokoladen — <i>Chocolats</i>	3 411	803	6 385	1 697	1 290	262	2 414	545
Kondensierte Milch — <i>Lait condensé</i>	19 993	18 825	54 155	30 274	1 974	1 753	5 441	2 828
Käse — <i>Fromage</i>	20 672	14 835	40 893	28 848	6 106	4 049	12 096	7 986
Feine Esswaren — <i>Comestibles fins</i>	2 957	2 262	5 211	3 854	1 089	801	2 002	1 584
Düngstoffe — <i>Engrais et déchets, etc.</i>	22 471	35 443	35 139	67 037	423	442	687	973
Häute und Felle — <i>Cuir et peaux</i> .	8 717	7 607	14 689	12 122	4 942	2 937	9 676	4 794
davon { Häute und Felle roh — <i>cuir</i> et <i>peaux, brut</i>	7 524	6 746	12 175	10 667	1 467	721	2 449	1 169
dont { Schuhwaren — <i>Chaussures</i>	951	713	2 027	1 178	2 900	1 998	6 033	3 264
Holz und Holzwaren — <i>Bois</i>	19 288	11 950	44 127	25 774	378	231	773	569
Rohstoffe zur Papierbereitung — <i>Matières premières pour la fabrication du papier</i>	11 854	12 636	24 634	24 107	300	226	638	455
Unbedruckte Papiere — <i>Papiers non imprimés</i>	8 518	1 905	15 903	3 698	450	209	904	422
Bücher etc. — <i>Livres, revues, etc.</i> . . .	2 131	2 200	4 258	4 116	984	720	2 018	1 322
Baumwollgarne — <i>Fils de coton</i>	4 062	3 357	8 577	7 151	2 031	1 318	4 330	2 814
Baumwollgewebe — <i>Tissus de coton</i>	3 856	3 572	8 110	6 869	6 790	5 053	13 449	10 810
Plattstichgewebe und Stickereien — <i>Plumetis et broderies</i>	977	758	1 874	1 321	4 166	2 557	8 169	4 646
Schappe — <i>Chappe</i>	909	674	1 592	1 086	2 073	1 296	3 727	2 113
Kunstseide — <i>Soie artificielle</i>	3 382	3 871	6 591	7 420	2 921	2 677	5 929	5 046
Seidenstoffe — <i>Soies</i>	1 584	739	3 208	1 686	9 265	3 615	18 389	7 183
Seidenbänder — <i>Rubans de soie</i>	450	371	1 036	689	900	666	2 046	1 233
Wolle und Wollwaren — <i>Laine et lainages</i>	3 908	3 573	7 450	7 461	2 936	1 982	6 262	4 402
Strohwaren — <i>Ouvrages en paille</i>	2 199	2 154	4 373	4 101	7 055	5 160	14 129	9 607
Konfektion — <i>Confections</i>	683	398	1 284	665	3 049	1 499	5 477	2 585
davon { Wirk- und Strickwaren — <i>Bonneterie et tricots</i>	407	178	785	337	1 572	575	2 881	1 070
dont { Andere Konfektion — <i>Autre confection</i>	276	220	499	328	1 477	924	2 596	1 515
Mineralische Stoffe — <i>Matières minérales</i>	136 172	54 667	228 015	116 509	1 029	732	2 079	1 291
Eisen und Eisenwaren — <i>Fer</i>	80 461	51 224	162 961	101 840	2 380	2 112	4 643	3 917
davon Ferrosilizium, Ferrochrom, etc. — <i>dont Ferrosilicium, Ferrochrom etc.</i>	3 196	1 039	5 876	1 934	191	56	338	97
Kupfer und Kupferwaren — <i>Cuivre</i>	7 534	5 996	14 394	11 256	1 730	1 055	3 299	1 996
davon Rohkupfer — <i>dont cuivre brut</i>	170	447	463	850	22	27	57	50
Aluminium und Aluminiumwaren — <i>Aluminium et ouvrages en aluminium</i>	13 588	8 407	20 111	13 448	3 392	2 098	5 238	3 458
Maschinen — <i>Machines</i>	35 246	27 723	77 685	50 670	12 661	9 154	26 767	16 384
Fahrzeuge — <i>Véhicules</i>	3 454	1 660	6 689	3 180	2 110	1 378	3 850	2 658
Uhren, Stück — <i>Horloges et montres, pièces</i>	912 434	572 072	1 591 251	977 049	9 216	4 893	15 004	8 234
Uhrenbestandteile — <i>Pièces détachées d'horloges et de montres</i>	176	121	294	214	1 682	1 194	2 731	2 093
Instrumente und Apparate — <i>Instruments et appareils</i>	3 690	2 424	7 796	4 523	4 603	3 250	9 060	5 799
Apotheker- und Drogeriewaren — <i>Produits pharmaceutiques et de droguerie</i>	2 058	1 899	3 651	3 582	4 178	3 489	7 830	6 908
Chemikalien — <i>Substances et produits chimiques</i>	29 822	27 787	65 653	59 120	2 008	2 535	4 438	4 732
Teerfarben — <i>Couleurs d'aniline</i> . . .	4 754	5 784	9 023	11 505	4 432	5 789	8 775	10 893
Quincaillerie	99	126	223	217	261	232	563	430
Tabak — <i>Tabacs</i>	1 012	1 199	1 942	1 559	478	417	942	652

Einfuhr wichtiger Waren — *Importation de produits importants*

45

	Menge — <i>Quantité</i> q				Wert — <i>Valeur</i> In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>			
	<i>Février</i>		<i>Janvier/Février</i>		<i>Février</i>		<i>Janvier/Février</i>	
	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Getreide — <i>Céréales</i>	832 703	661 952	1 926 424	1 608 597	14 252	10 140	33 434	24 876
davon Weizen — <i>dont froment</i>	324 440	263 350	797 767	709 271	5 948	3 690	14 824	10 114
Früchte und Gemüse — <i>Fruits et légumes</i>	160 641	114 658	297 275	227 051	6 615	4 425	12 432	8 907
Kolonialwaren — <i>Denrées coloniales</i>	144 778	169 201	299 462	327 409	7 233	5 910	13 716	10 930
Animalische Nahrungsmittel — <i>Produits alimentaires de provenance animale</i>	53 304	46 680	102 199	89 673	10 075	7 043	20 946	13 391
davon frische Butter — <i>dont beurre frais</i>	8 534	6 022	15 456	11 141	2 750	1 179	4 966	2 245
Getränke hl.	105 939	118 325	228 036	225 420	4 315	4 131	9 107	7 900
<i>Boissons</i> q.	970	919	1 822	1 724	197	156	383	315
Tiere, Stück — <i>Animaux, pièces</i>	17 907	10 858	36 730	19 779	4 072	1 569	8 065	2 809
Düngstoffe — <i>Engrais et déchets, etc.</i>	160 233	143 029	263 632	273 603	1 240	875	1 901	1 524
Häute u. Felle — <i>Cuir et peaux</i>	8 159	7 502	17 176	13 264	5 404	4 559	10 150	7 856
davon { Häute und Felle roh	4 176	3 534	10 202	5 872	875	412	2 009	750
dont { <i>cuir et peaux, brut</i>								
Sämereien und Pflanzen — <i>Semences, plantes</i>	331 024	479 646	669 173	795 415	5 320	5 684	10 947	10 050
Holz — <i>Bois</i>	416 302	619 847	840 576	1 442 097	5 271	6 039	10 183	13 009
davon Brenn- u. Papierholz — <i>dont bois à brûler et bois à papier.</i>	150 163	233 986	336 718	506 377	596	627	1 379	1 456
Unbedruckte Papiere — <i>Papiers non imprimés</i>	10 126	13 902	21 242	31 410	1 110	1 224	2 232	2 591
Bücher — <i>Livres, revues, etc.</i>	3 072	3 198	5 958	5 987	1 348	1 751	2 684	3 233
Baumwolle — <i>Coton</i>	28 543	27 362	69 463	59 737	7 593	5 468	17 297	11 753
davon Rohbaumwolle — <i>dont coton brut</i>	21 226	19 390	54 722	43 789	3 516	1 973	8 956	4 534
Flachs, Hanf, etc. — <i>Lin, chanvre etc.</i>	8 151	11 357	16 304	26 141	2 263	2 508	4 758	5 316
Seide — <i>Soie</i>	5 925	4 384	11 613	8 781	10 886	6 499	21 221	12 751
davon { Rohseide — <i>Soie brute</i>	1 005	495	2 089	895	3 872	1 431	8 145	2 591
dont { Kunstseide — <i>Soie artific.</i>								
Kunstseide — <i>Soie artific.</i>	1 854	1 839	3 144	3 092	1 929	1 396	3 329	2 396
Wolle — <i>Laine</i>	11 315	12 189	28 016	29 294	7 886	7 466	17 667	17 169
davon Rohwolle — <i>dont laine brute</i>	6 668	6 708	18 665	16 445	1 946	1 435	5 559	3 547
Stroh — <i>Paille</i>	6 141	6 573	13 341	12 282	632	519	1 250	1 012
Kautschuk — <i>Caoutchouc</i>	6 621	7 000	11 394	15 619	3 488	3 347	6 348	7 374
Konfektion — <i>Confections</i>	1 722	2 649	2 765	5 454	5 649	9 132	8 563	17 238
Mineralische Stoffe — <i>Matières minérales</i>	2 859 382	3 375 688	6 029 200	6 287 685	12 082	13 072	26 281	24 631
davon Kohle — <i>dont charbon</i>	2 215 209	2 718 834	4 811 893	5 017 765	9 586	10 630	21 068	19 923
Glas — <i>Verre</i>	17 388	18 897	35 037	44 765	1 563	1 455	3 055	3 383
Eisen — <i>Fer</i>	450 253	428 557	982 650	870 402	11 213	10 362	23 829	21 708
Kupfer und Kupferwaren — <i>Cuivre</i>	18 467	21 638	39 384	38 853	3 303	3 130	6 958	5 957
davon Rohkupfer — <i>Cuivre brut</i>	9 429	9 158	19 944	16 120	1 179	794	2 553	1 394
Maschinen — <i>Machines</i>	26 227	33 084	55 478	84 197	5 812	6 241	12 287	14 611
Automobile — <i>Automobiles</i>	9 085	10 762	19 840	19 398	4 402	4 621	9 491	8 379
Instrumente und Apparate — <i>Instruments, appareils</i>	3 765	3 913	7 506	8 494	4 278	4 668	8 985	9 764
Apotheker- und Drogeriewaren — <i>Objets pharmaceutiques et drogeries, etc.</i>	4 650	3 750	8 024	6 211	1 729	1 478	3 047	2 952
Chemikalien — <i>Substances et produits chimiques</i>	180 733	219 666	365 974	435 894	5 848	6 310	12 192	12 534
davon Benzin — <i>dont benzine</i>	90 542	128 357	183 235	228 086	1 542	1 816	3 200	3 173
Farbwaren — <i>Couleurs</i>	11 318	14 305	26 571	28 477	1 333	1 421	2 851	3 123
Technische Fette — <i>Graisses, huiles</i>	56 143	59 880	113 719	124 310	2 384	1 995	4 955	4 197
Tabak — <i>Tabacs</i>	6 915	5 973	8 897	7 692	2 161	1 817	2 929	2 410

Goldverkehr der Schweiz — Mouvement de l'or en Suisse

46

Monatsverkehr — Mouvement mensuel									
	Einfuhr — Importation			Ausfuhr — Exportation			- Einfuhrüberschuss Excédent d'importation + Ausfuhrüberschuss Excédent d'exportation		
	Barren Barres	Münzen Monnaies	Total	Barren Barres	Münzen Monnaies	Total	Barren Barres	Münzen Monnaies	Total
In Tausend Franken — En milliers de francs									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier 1932	11 742	19 565	31 307	1 152	865	2 017	— 10 590	— 18 700	— 29 290
Février "	54 444	44 158	98 602	6 512	595	7 107	— 47 932	— 43 563	— 91 495
Mars "									
Avril "									
Mai "									
Juin "									
Juillet "									
Août "									
Septembre "									
Octobre "									
Novembre "									
Décembre "									
Janv.-Févr. 1932	66 186	63 723	129 909	7 664	1 460	9 124	— 58 522	— 62 263	— 120 785
Janv.-Févr. 1931	5 928	403	6 331	1 626	1 510	3 136	— 4 302	+ 1 107	— 3 195

Verkehr nach Ländern, 1932 — Mouvement par pays, 1932

1	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation			
	Barren — Barres		Münzen — Monnaies		Barren — Barres		Münzen — Monnaies	
	Février	Janv.-Févr.	Février	Janv.-Févr.	Février	Janv.-Févr.	Février	Janv.-Févr.
In Tausend Franken — En milliers de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Deutschland - Allemagne	26	295	30 000	30 000	332	538	—	13
Oesterreich — Autriche .	—	—	106	106	1	11	—	—
Frankreich — France . .	22 381	24 537	6 757	15 517	969	1 669	73	73
Italien — Italie	—	36	—	—	55	91	500	1 250
Niederlande — Pays-Bas	416	1 998	—	—	—	—	22	100
Grossbritannien - Grde-Bretagne	29 560	36 302	104	104	—	—	—	—
Ver. Staaten - Etats-Unis	119	388	7 191	17 631	—	—	—	—
Spanien — Espagne . . .	66	66	—	82	—	—	—	—
Belgien — Belgique . . .	—	—	—	283	—	—	—	—
Tschechoslowakei	—	—	—	—	17	129	—	6
Tchécoslovaquie	—	—	—	—	—	—	—	—
Ungarn — Hongrie	—	—	—	—	17	69	—	18
Rumänien — Roumanie . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Türkei — Turquie	—	—	—	—	5 074	5 074	—	—
Südafrika — Afrique du Sud	—	—	—	—	—	—	—	—
Australien — Australie . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Übr. Länder - Autres pays	1 876	2 564	—	—	47	83	—	—
Total	54 444	66 186	44 158	63 723	6 512	7 664	595	1 460

Gliederung des Goldverkehrs 1932 — Détail du mouvement de l'or, 1932

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Gold für Banktransaktionen (Zahlungs-, Umlaufs- und Notendeckungsgold usw.) ¹⁾ . Or utilisé pour les transactions bancaires (or destiné aux paiements, or en circulation et or affecté à la couverture des billets de banque etc.) ¹⁾	51 256	59 146	44 158	63 723	5 331	5 331	595	1 460
Warengold ²⁾ — Or pour le commerce et l'industrie ²⁾	3 188	7 040	—	—	1 181	2 333	—	—
Total	54 444	66 186	44 158	63 723	6 512	7 664	595	1 460

¹⁾ Im Aussenhandel der Schweiz (Tab. 45) nicht begriffen. — Non compris dans le commerce extérieur de la Suisse (Tabl. 45).

²⁾ Im Aussenhandel der Schweiz (Tab. 45) begriffen. — Y compris dans le commerce extérieur de la Suisse (Tabl. 45).

Goldpreis in London — Prix de l'or à Londres

47

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Gold — Or									
	1928	1929	1930	1931	1932	1928	1929	1930	1931	1932
	In sh ¹⁾ per Unze Feingold — <i>En sh¹⁾ par once de fin</i>					In Fr. per kg Feingold in London ²⁾ <i>En francs pour un kg d'or fin à Londres²⁾</i>				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . .	84. 10 ³ / ₄	84. 11 ³ / ₈	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	119. 7	3 456	3 443	3 443	3 432	3 403
Février . .	84. 11	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	118. 5	3 459	3 446	3 441	3 446	3 426
Mars . . .	84. 11 ¹ / ₄	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₄	84. 9 ³ / ₄		3 460	3 445	3 432	3 443	
Avril . . .	84. 11	84. 10 ³ / ₄	84. 11 ¹ / ₄	84. 9 ³ / ₄		3 457	3 439	3 424	3 442	
Mai	84. 11	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	84. 9 ³ / ₄		3 458	3 440	3 430	3 427	
Juin	84. 10 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	85. —	84. 9 ⁷ / ₈		3 452	3 442	3 427	3 426	
Juillet . .	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	85.0 ¹ / ₈	84. 11 ¹ / ₄		3 445	3 444	3 424	3 400	
Août . . .	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	85. —	84. 10		3 442	3 440	3 421	3 407	
Septembre .	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	84.11 ⁷ / ₈	105. 3		3 442	3 437	3 421	3 299	
Octobre . .	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	85. —	107. 3		3 441	3 438	3 420	3 405	
Novembre .	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	85 1 ³ / ₈	117. 11		3 439	3 432	3 430	3 426	
Décembre .	84. 11 ¹ / ₂	84. 10	85.1 ³ / ₈	121. 11		3 440	3 426	3 427	3 400	

¹⁾ Am 21. September 1931 hat England die Goldwährung aufgehoben. — *L'Angleterre a suspendu l'étalon-or le 21 septembre 1931.*
²⁾ Umgerechnet zum Geldkurs des englischen £ in der Schweiz. — *Calcule au cours du chage à vue de la livre anglaise en Suisse.*

Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex

Index officiel suisse des prix de gros

Julii - Juillet 1914 = 100

48

	1928	1929	1930	1931	1932
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>				
1	2	3	4	5	6
Janvier . .	145	143	136	115	101
Février . .	144	143	133	115	100
Mars	145	142	131	114	
Avril	146	140	129	112	
Mai	145	139	128	111	
Juin	145	139	126	110	
Juillet . . .	144	143	126	109	
Août	144	143	126	108	
Septembre .	144	142	123	106	
Octobre . . .	145	142	122	106	
Novembre . .	145	140	120	106	
Décembre . .	144	139	117	103	
Moyenne annuelle .	145	141	126	110	

Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex

Index officiel suisse du cot de la vie

Juni - Juin 1914 = 100

49

	1928	1929	1930	1931	1932
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>				
1	2	3	4	5	6
Janvier . .	161	161	161	156	144
Février . . .	161	161	160	155	
Mars	160	161	159	153	
Avril	160	159	158	151	
Mai	160	160	158	150	
Juin	161	161	158	150	
Juillet	161	161	159	150	
Août	161	162	159	149	
Septembre . .	161	163	159	149	
Octobre . . .	162	163	158	148	
Novembre . . .	162	162	157	147	
Décembre . . .	162	162	156	145	
Moyenne annuelle .	161	161	158	150	

Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex — Index officiel suisse des prix de gros
Juli—Juillet 1914=100

50

	Tierische Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance animale</i>	Pflanzliche Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance végétale</i>	Nahrungsmittel zu industr. Verarbeitung <i>Denrées alimentaires destinées à être transformées industriellement</i>	Baustoffe <i>Matériaux de construction</i>	Metalle <i>Métaux</i>	Textilien, Leder, Gummi <i>Textiles, Cuirs, Caoutchouc</i>	Brennstoffe <i>Combustibles</i>	Betriebsstoffe, Chemikalien <i>Carburants et produits chimiques</i>	Landwirtschaftliche Futtermittel <i>Fourrages</i>	Landwirtschaftliche Düngemittel <i>Engrais</i>	Total-Index <i>Index total</i>	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Moyenne annuelle												
1928	147	156*	145	144	115	149	145	127	141	109	144.6	
1929	150	142*	129	144	125	130	157	129	134	116	141.2	
1930	147	112	111	131	104	102	156	126	97	111	126.4	
1931	136	86	99	119	82	77	140	107	80	97	109.7	
1931												
Janvier . . .	142	90	101	123	88	84	148	119	82	104	115.2	
Février . . .	139	93	100	123	89	86	147	115	82	102	114.7	
Mars . . .	137	92	100	123	87	86	145	115	83	101	113.6	
Avril . . .	135	94	100	122	84	83	142	108	87	96	112.2	
Mai . . .	134	93	98	122	82	80	140	108	87	101	110.8	
Juin . . .	134	90	101	122	84	81	139	109	83	99	110.4	
Juillet . . .	136	87	102	121	81	78	139	107	76	95	109.5	
Août . . .	138	78	100	121	80	74	138	105	73	92	108.1	
Septembre . . .	137	75	98	119	77	69	137	100	72	92	106.3	
Octobre . . .	137	76	98	118	77	70	136	98	74	91	106.4	
Novembre . . .	136	81	96	114	76	68	136	99	81	92	106.2	
Décembre . . .	132	78	95	106	74	65	136	98	82	94	103.1	
1932												
Janvier . . .	128	78	96	106	73	63	133	98	81	95	101.4	

* Wegen Änderung der Berechnungsweise mit den spätern Jahren nicht genau vergleichbar. — *La méthode de calcul ayant été modifiée, ces chiffres ne peuvent se comparer avec ceux des années ultérieures.*

Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex — Index officiel suisse du coût de la vie
Juni—Juin 1914=100

51

	Nahrungsmittel — Denrées alimentaires										Brenn- u. Leuchtstoffe <i>Chauffage et éclairage</i>	Be- kleidung <i>Vêtements</i>	Lebens- kosten- index ohne Miete <i>Index du coût de la vie sans logement</i>	Miete <i>Logement</i>	Ge- samter Lebens- kosten- index <i>Total de l'index du coût de la vie</i>
	Milch- produkte <i>Produits laitiers</i>	Eier <i>Oeufs</i>	Fette und Speise- öle <i>Graisses et huiles comestibles</i>	Fleisch und Fleisch- waren <i>Viande et charcuterie</i>	Brot und andere Getreide- produkte <i>Pain et autres produits de céréales</i>	Zucker und Honig <i>Sucre et miel</i>	Kär- toffeln und Hülsen- früchte <i>Pommes de terre et légumes à cosses</i>	Kaffee und Schoko- lade <i>Café et chocolat</i>	Total Nahrungsmittel <i>Total des denrées alimentaires</i>	10					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
Moyenne annuelle															
1928	151	179	141	170	156	136	160	169	157	137	166	157	176	161	
1929	151	184	138	175	145	122	168	170	156	134	167	156	180	161	
1930	146	159	134	188	138	102	143	155	152	132	160	152	184	158	
1931	141	146	117	179	116	90	139	132	141	128	145	141	186	150	
1931															
Janvier . . .	142	183	129	189	125	93	142	145	148	131	155	148	185	156	
Février . . .	143	162	127	185	125	93	142	142	146	130	155	147	185	155	
Mars . . .	143	142	125	183	118	92	144	139	144	130	155	145	185	153	
Avril . . .	141	126	123	182	118	92	144	137	142	129	145	141	185	151	
Mai . . .	139	125	120	181	117	92	145	135	141	128	145	140	187	150	
Juin . . .	139	124	119	180	114	91	168	133	141	127	145	140	187	150	
Juillet . . .	141	128	116	179	112	90	160	131	140	126	145	140	187	150	
Août . . .	142	132	115	178	112	90	136	128	139	126	145	139	187	149	
Septembre . . .	142	149	112	178	112	88	129	126	139	126	145	139	187	149	
Octobre . . .	141	157	110	177	111	87	119	124	138	126	137	137	187	148	
Novembre . . .	140	167	106	175	106	86	118	122	137	127	137	136	187	147	
Décembre . . .	139	164	101	166	106	85	117	122	134	125	137	134	187	145	
1932															
Janvier . . .	139	147	99	162	105	84	116	121	132	124	137	132	187	144	

Grosshandelsindexziffern der Schweiz und des Auslandes — Index des prix de gros en Suisse et à l'étranger
Basis — Base: 1913 = 100

	Schweiz ¹⁾ Suisse ¹⁾ Officiel	Ver. Staaten ²⁾ Etats-Unis ²⁾ Bureau of Labor	England Angleterre Board of Trade	Niederlande Pays-Bas Officiel	Schweden Suède Officiel	Frankreich France Officiel	Deutschland Allemagne Officiel	Italien — Italie Camera di commercio di Milano
In Prozenten — En pour-cent								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Mittel - Moyenne								
1928	145	138	140	149	148	126	140	134
1929	141	136	136	142	140	124	137	130
1930	126	124	120	117	122	108	125	112
1931	110	105	104	97	111	92	111	92
1930								
Décembre	117	—	109	107	117	99	118	100
1931								
Janvier	115	—	107	105	115	98	115	98
Février	115	110	106	104	114	98	114	97
Mars	114	109	106	103	113	98	114	97
Avril	112	107	106	102	112	98	114	96
Mai	111	105	104	102	111	95	113	94
Juin	110	103	103	100	110	95	112	92
Juillet	109	103	102	97	110	93	112	91
Août	108	103	99	94	109	90	110	90
Septembre	106	102	99	91	107	87	109	89
Octobre	106	101	104	89	108	84	107	89
Novembre	106	101	106	89	110	83	107	88
Décembre	103	98	106	85	111	82	104	87
1932								
Janvier	101	96	106	84	109	82	100	86
Février	100					84	99	87

¹⁾ 1914 = 100. ²⁾ Der vom Bureau of Labor statistics der Vereinigten Staaten berechnete Index ist revidiert worden. — L'index des prix de gros du Bureau of Labor statistics des Etats-Unis a été révisé.

Lebenskostenindex der Schweiz und des Auslandes — Index du coût de la vie en Suisse et à l'étranger
Basis: 1914=100, sofern nichts anderes bemerkt ist. — Base: 1914=100, sauf indication contraire.

	Schweiz Suisse	Ver. Staaten Etats-Unis	England Angleterre	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Frankreich France	Deutschland Allemagne	Italien Italie
	Landesindex Index du pays		630 Städte 630 villes	Amsterdam	49 Städte 49 villes	Paris	72 Städte 72 villes	Milano Milan
In Prozenten — En pour-cent								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		1923 = 100		1911/13 = 100			1913/14 = 100	
Juillet 1928	161	100	165	170	173	105	153	143
„ 1929	161	100	163	169	169	113	154	148
„ 1930	158	96	157	162	164	116	149	145
1930								
Décembre	156	93	153	157	—	121 ¹⁾	142	139
1931								
Janvier	156	91	152	—	—	—	140	133
Février	155	90	150	—	—	—	139	135
Mars	153	89	147	154	160	120 ¹⁾	138	135
Avril	151	88	147	—	—	—	137	135
Mai	150	87	145	—	—	—	137	134
Juin	150	86	147	154	158	120 ¹⁾	138	133
Juillet	150	86	145	—	—	—	137	132
Août	149	86	145	—	—	—	135	131
Septembre	149	86	145	151	158	115 ¹⁾	134	130
Octobre	148	85	146	—	—	—	133	129
Novembre	147	84	148	—	—	—	132	129
Décembre	145	83	147	145	157	108 ¹⁾	130	129
1932								
Janvier	144		147	—	—	—	124	128
Février	142							128

¹⁾ Quartaldurchschnitt — Moyenne du trimestre.

Grosshandelspreise — Prix de gros

54

1	Weizen <i>Froment</i>	Zucker <i>Sucre</i>	Kaffee <i>Café</i>	Wolle Kammzug <i>Laine cardée</i>	Baum- wolle <i>Coton</i>	Roh- seide <i>Soie brute</i>	Gummi <i>Caout- chouc</i>	Benzin <i>Benzine</i>	Stein- kohle <i>Houille</i>	Kupfer <i>Cuivre</i>	Roh- eisen <i>Fer brut</i>	Silber <i>Argent</i>
	per bushel loko	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per engl. lb. disp.	per amerik. Gallone	per t.	per engl. lb. loko	per engl. to.	per ounce std. Kassa
	New-York			Anvers	New-York		London ¹⁾	New York	Essen	New-York	New-York	London ¹⁾
	Cents			d. ¹⁾	Cents	\$	d.	Cents	RM.	Cents	\$	d.
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
1930												
30 Juin . .	107.37 ¹ / ₂	3.35	8.75	25 ¹ / ₄	13.55	3.75	7 ¹ / ₈	9.50	16.87	12	19.39	15 ³ / ₄
31 Décembre	94.50	3.20	7.12 ¹ / ₂	18 ³ / ₈	10.00	3.40	5 ⁷ / ₈	6.25	15.40	10 ¹ / ₂	17.87 ¹ / ₂	14 ⁷ / ₁₆
1931												
31 Janvier . .	91.62 ¹ / ₂	3.35	6.75	17 ¹ / ₂	10.45	3.45	5 ¹ / ₈	6.18	15.40	9 ³ / ₄	17.89	13 ³ / ₈
28 Février . .	91.12 ¹ / ₂	3.32	5.50	19 ⁷ / ₈	11.20	3.25	4 ³ / ₈	6.12	15.40	10 ¹ / ₂	17.89	12 ³ / ₄
31 Mars . . .	91.62 ¹ / ₂	3.33	5.43 ³ / ₄	22 ⁵ / ₈	10.70	2.80	4 ³ / ₈	5.87	15.40	10	17.89	13 ³ / ₁₆
30 Avril . . .	93.25	3.29	6.37 ¹ / ₂	21 ³ / ₄	9.75	2.60	4 ¹ / ₈	5.50	15.40	9 ¹ / ₂	17.89	13 ³ / ₁₆
31 Mai	91.25	3.25	6.56	21 ⁵ / ₈	8.75	2.20	4 ¹ / ₈	5.00	15.40	8 ¹ / ₂	17.89	12 ³ / ₁₆
30 Juin	—	3.42	6.93 ³ / ₄	21 ¹ / ₄	9.95	2.42	4 ¹ / ₄	3.50	15.40	9	17.89	13 ¹ / ₂
31 Juillet . . .	60.50	3.50	5.81 ¹ / ₄	19 ³ / ₄	8.25	2.27	4 ³ / ₈	3.37 ¹ / ₂	15.40	7 ³ / ₄	17.89	13
31 Août	58.37 ¹ / ₂	3.40	5.56 ¹ / ₄	17 ³ / ₄	7.—	2.41	3 ¹ / ₂	5.50	15.40	7 ¹ / ₂	17.89	12 ⁷ / ₈
30 Septembre	59.50	3.40	5.43 ³ / ₄	21 ³ / ₈	5.95	2.28	3 ⁵ / ₈	5.50	15.40	7	17.89	16 ³ / ₄
31 Octobre . .	74.62 ¹ / ₂	3.42	5.75	24	6.70	2.19	3 ⁵ / ₈	4.00-4.25	15.40	7	17.89	18 ³ / ₁₆
30 Novembre	69.37 ¹ / ₂	3.25	6.50	23 ¹ / ₄	6.20	2.21	3 ⁵ / ₈	5.12	15.40	6 ³ / ₄	17.89	18 ³ / ₁₆
31 Décembre	69.75	3.20	7.—	27 ¹ / ₄ ²⁾	6.50	1.69	4 ¹ / ₈	5.25	15.40	7 ¹ / ₄	17.89	20 ³ / ₁₆
1932												
31 Janvier . .	70.37 ¹ / ₂	3.08	7.12 ¹ / ₂	27 ¹ / ₄	6.80	1.65	4 ¹ / ₈	5.25	14.21	6 ⁷ / ₈	16.52	19 ⁵ / ₁₆
29 Février . .	71.62 ¹ / ₂	2.85	7.12 ¹ / ₂	22 ⁷ / ₈	7.05	1.52	4 ³ / ₈	4.87	14.21	5 ³ / ₄	16.52	19 ³ / ₄
15 Mars	67.75	2.76	7.12 ¹ / ₂	21 ⁵ / ₈	6.95	1.45	4 ¹ / ₂	4.50-4.75		6	16.52	18 ¹ / ₄

¹⁾ Am 21. September 1931 hat England die Goldwährung aufgehoben. — *L'Angleterre a suspendu l'étalon-or le 21 septembre 1931.*
²⁾ Seit 31. Dezember 1931 in belgischen Franken. — *Depuis le 31 Décembre 1931 en francs belges.*

Schweizerische Pfandbriefe — Lettres de gage suisses

55

1	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken in Zürich <i>Centrale des lettres de gage des Banques Cantonales à Zurich</i>				Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute in Zürich <i>Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire à Zurich</i>				Total			
	1931		1932		1931		1932		1931		1932	
	Ausgegebene Pfandbriefe am Quartalsende — <i>Lettres de gage émises en fin de trimestre</i>											
	3 ³ / ₄ 0/0	4 0/0	3 ³ / ₄ 0/0	4 0/0	3 ³ / ₄ 0/0	4 0/0	3 ³ / ₄ 0/0	4 0/0	3 ³ / ₄ 0/0	4 0/0	3 ³ / ₄ 0/0	4 0/0
In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>												
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
31 Mars . . .	—	—			—	—			—	—		
30 Juin . . .	10 000	—			—	20 000			10 000	20 000		
30 Septembre	20 000	—			10 000	42 000			30 000	42 000		
31 Décembre.	20 000	10 000			10 000	82 000			30 000	92 000		

Monatsbilanz der Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken
Bilan mensuel des membres de l'Union des Banques cantonales suisses

56

(Bilanzauszug <i>Extrait du bilan</i>)	Zahl der Institute <i>Nombre d'établissements</i>	Aktiven — Actif									
		Kassa und Giro-Guthaben <i>Caisse et avoir en comptes de virements</i>	Banken und Korrespondenten <i>Banques et correspondants</i>	Schweizerwechsel <i>Effets sur la Suisse</i>	Auslandwechsel <i>Effets sur l'étranger</i>	Darlehen <i>Avances</i>	Darlehen an Gemeinden <i>Prêts aux Communes</i>	Konto-Korrent-Debitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>	Hypothesen <i>Créances hypothécaires</i>	Effekten <i>Fonds publics</i>	
		In Millionen Franken — En millions de francs									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1931											
Janvier . . .	26	63.1	504.4	369.9	37.7	465.5	211.9	900.0	3 960.8	568.3	
Février . . .	26	66.1	507.5	366.6	46.6	463.7	210.8	895.2	3 972.2	580.1	
Mars . . .	26	50.4	508.7	372.9	41.2	465.3	209.1	897.7	3 936.4	606.3	
Avril . . .	26	49.9	506.4	355.8	28.3	466.7	226.8	882.8	3 995.8	606.0	
Mai . . .	26	49.5	497.0	356.6	36.9	462.6	225.1	880.9	4 004.5	604.5	
Juin . . .	27	52.2	488.0	349.8	37.5	462.2	230.4	890.9	4 241.8	628.5	
Juillet . . .	27	87.7	448.9	333.4	30.9	462.3	227.9	888.7	4 255.8	616.9	
Août . . .	27	131.1	466.8	294.5	27.3	461.5	228.2	869.6	4 270.9	615.0	
Septembre . . .	27	156.0	441.9	271.2	24.8	461.4	226.8	872.9	4 285.3	621.6	
Octobre . . .	27	209.1	368.1	277.4	18.2	463.8	227.8	867.0	4 305.1	619.1	
Novembre . . .	27	207.9	370.2	273.2	10.6	463.5	228.9	882.5	4 320.9	626.9	
Décembre . . .	27	201.4	299.5	268.3	7.1	468.2	267.9	901.6	4 347.3	612.6	

(Vollständige neue Bilanz <i>nouveau bilan intégral</i>)	Zahl der Institute <i>Nombre d'établissements</i>	Passiven — Passif												
		Kassa, Girogut-haben u. Coupons <i>Caisse, comptes de virements et coupons</i>	Banken-Debitoren <i>Banques et banquiers</i>	Wechsel <i>Effets de change</i>	Reports u. Vorschüsse auf kurze Zeit <i>Reports et avances à court terme</i>	Konto-Korrent-debitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>	Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>	Hypothekendarlehen <i>Placements hypothécaires</i>	Wertschriften und dauernde Beteiligungen <i>Titres et participations permanentes</i>	Syndikatsbeteiligungen <i>Participations syndicales</i>	Immobilien <i>Immeubles</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Nicht einbezahltes Kapital <i>Capital non versé</i>	
		In Millionen Franken — En millions de francs												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1932														
Janvier . . .	27	268.7	195.8	281.0	6.6	1 004.5	690.7	370.3	4 313.4	669.9	11.0	52.0	119.6	—

(Bilanzauszug <i>Extrait du bilan</i>)	Passiven — Passif								
	Kapital <i>Capital</i>	Reserven <i>Fonds de réserve</i>	Banken, Giro- u. Checkkonti <i>Banques, Comptes de virements et de chèques</i>	Konto-Korrent-Kreditoren <i>Comptes courants créanciers</i>	Sparkasseneinlagen <i>Dépôts en caisse d'épargne</i>	Obligationen <i>Obligations</i>	Tratten und Akzente <i>Traites et acceptations</i>	Bilanz <i>Total du bilan</i>	
	In Millionen Franken — En millions de francs								
12	13	14	15	16	17	18	19	20	
1931									
Janvier . . .	585.0	190.0	168.1	992.3	2 206.1	2 998.0	31.0	7 256.7	
Février . . .	585.0	190.0	172.2	996.6	2 222.5	2 994.6	32.0	7 284.2	
Mars . . .	585.0	190.8	207.3	996.7	2 236.3	2 977.6	30.8	7 325.9	
Avril . . .	585.0	190.8	178.2	1 015.3	2 239.0	2 963.4	31.5	7 318.3	
Mai . . .	585.0	192.0	190.9	991.4	2 243.5	2 959.2	31.6	7 323.6	
Juin . . .	597.0	196.2	190.4	987.3	2 260.2	3 183.1	29.1	7 605.5	
Juillet . . .	597.0	196.2	157.9	985.4	2 267.6	3 169.4	26.8	7 592.2	
Août . . .	597.0	196.2	172.3	979.7	2 287.2	3 153.6	25.1	7 612.6	
Septembre . . .	597.0	196.2	161.3	977.4	2 298.0	3 145.8	22.5	7 622.5	
Octobre . . .	597.0	196.8	163.5	974.2	2 305.4	3 133.2	20.6	7 627.8	
Novembre . . .	597.0	196.3	168.5	988.1	2 310.4	3 140.0	21.7	7 685.9	
Décembre . . .	597.0	196.6	160.9	995.1	2 327.7	3 109.5	22.3	7 701.7	

(Vollständige neue Bilanz <i>nouveau bilan intégral</i>)	Passiven — Passif										Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>		
	Banken-Kreditoren <i>Banques et banquiers</i>	Checkrechnungen u. Kreditoren auf Sicht <i>Comptes de chèques et créanciers à vue</i>	Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>	Sparkasseneinlagen Depositionen und Einlagehefte <i>Dépôts en caisse d'épargne et livrets de dépôts</i>	Kassaobligationen und Kassenscheine <i>Obligations et bons de caisse</i>	Obligationen-Anleihen <i>Emprunts obligations</i>	Pfandbriefdarlehen <i>Emprunts auprès de la centrale d'émission de lettres de gage</i>	Checks u. kurzfristige Dispositionen <i>Chèques et dispositions à court terme</i>	Tratten und Akzente <i>Traites et acceptations</i>	Sonstige Passiven <i>Autres postes du passif</i>		Eigene Gelder <i>Fonds propres</i>	
	In Millionen Franken — En millions de francs												
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
1932													
Janvier . . .	117.4	604.5	374.0	2497.1	2685.8	378.3	35.0	0.9	21.4	94.5	597.0	207.3	7 613.2

Quartalsbilanzen der schweizerischen Grossbanken am 31. Dezember 1931
Bilans trimestriels des grandes Banques suisses au 31 décembre 1931

57

Aktiven — Actif													
1	Kassa, Girogut-haben u. Coupons <i>Caisse, comptes de virements et coupons</i>	Banken-Debitoren <i>Banques et Banquiers</i>	Wechsel <i>Effets de change</i>	Reports u. Vorschüsse auf kurze Zeit <i>Reports et avances à court terme</i>	Konto-Korrent-debitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>	Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		Hypothekar-anlagen <i>Placements hypothécaires</i>	Wertschriften und dauern-de Beteiligungen <i>Titres et Participations permanentes</i>	Syndikats-beteiligungen <i>Participations syndicales</i>	Immo-bilien <i>Immeubles</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Nicht einbe-zahltes Kapital <i>Capital non versé</i>
						Total	davon gegen hypoth. Deckung <i>Dont garantis par hypothèques</i>						
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Aktiengesellschaft Leu & Co.	28.67	14.05	61.50	0.20	111.94	43.60	—	102.39	20.00	1.25	—	—	—
Banque d'Escompte Suisse	14.20	51.99	32.79	—	116.24	130.30	8.04	—	59.29	4.30	7.61	16.08	30.00
Basler Handelsbank	59.81	53.14	101.43	—	294.33	—	—	—	28.33	27.37	5.00	—	—
Eidgenössische Bank A.-G.	81.76	64.66	93.74	—	251.12	87.52	20.81	0.56	14.72	3.73	9.00	8.06	—
Schweizerische Bankgesellschaft	68.60	90.09	125.73	—	325.56	131.03	16.45	13.12	41.38	5.64	18.00	—	—
Schweizerischer Bankverein	354.12	141.98	228.65	9.13	386.06	244.09	12.01	5.29	66.70	15.29	18.09	—	—
Schweizerische Kreditanstalt	317.79	228.14	203.69	—	411.17	225.30	—	0.95	22.26	45.45	10.00	10.48	—
Schweizerische Volksbank	70.45	73.86	103.26	—	749.86	78.14	27.15	241.49	27.94	0.06	31.21	—	0.05
Total	995.40	717.91	950.79	9.33	2646.78	939.98	84.46	363.80	280.62	103.09	98.91	34.62	30.05
Passiven — Passif													
15	Banken-Kreditoren <i>Banques et banquiers</i>	Check-rechnungen und Kreditoren auf Sicht <i>Comptes de chèques et créanciers à vue</i>	Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>	Spar-kassen-einlagen Depo-siten- und Einlage-hefte <i>Dépôts en caisse d'épargne et livrets de dépôts</i>	Kassa-obliga-tionen und Kassen-scheine <i>Obligations et bons de caisse</i>	Obliga-tionen-An-leihen <i>Em-prunts-obliga-tions</i>	Pfand-brief-darlehen <i>Em-prunts après de la centrale d'émission de lettres de gage</i>	Checks und kurz-fällige Dispo-sitionen <i>Chèques et dispo-sitions à court terme</i>	Tratten und Akzепte <i>Traites et accep-tations</i>	Sonstige Passi-ven <i>Autres postes du passif</i>	Eigene Gelder <i>Fonds propres</i>		Bilanz-summe <i>Total du bilan</i>
											Kapital <i>Capital</i>	Reser-ven <i>Réserves</i>	
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>													
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
Aktiengesellschaft Leu & Co.	16.53	50.34	37.18	30.86	137.46	27.00	—	—	20.49	6.14	50.00	7.60	383.60
Banque d'Escompte Suisse	78.99	48.30	59.90	29.18	99.10	10.00	—	0.64	21.69	—	110.00	5.00	462.80
Basler Handelsbank	16.64	88.17	105.11	29.86	61.72	70.00	—	1.52	56.03	7.36	100.00	33.50	569.91
Eidgenössische Bank A.-G.	29.91	130.94	54.75	67.56	123.65	—	—	2.01	60.43	14.42	100.00	31.20	614.87
Schweizerische Bankgesellschaft	37.09	196.09	102.96	106.12	167.45	—	—	6.06	60.79	9.35	100.00	33.24	819.15
Schweizerischer Bankverein	137.91	447.45	223.87	118.01	232.36	14.99	—	11.48	57.54	11.26	160.00	54.53	1469.40
Schweizerische Kreditanstalt	110.72	428.63	193.12	132.18	328.00	—	—	9.75	48.27	19.50	150.00	54.46	1475.23
Schweizerische Volksbank	41.92	130.51	112.19	378.71	463.68	—	10.00	1.26	13.87	7.93	187.61	28.64	1376.32
Total	469.71	1520.43	889.08	892.48	1614.02	121.99	10.00	32.72	339.11	75.96	957.61	248.17	7171.28

	Goldbestand Encaisse or	Devisen Disponibilités à l'étranger		Inlandportefeuille Portefeuille effets nationaux	Lombardvorschüsse Avances sur nantissement	Verbindlichkeiten des Staates Engagements de l'Etat	Notenumlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Autres engagements à vue	Deckung Couverture			Diskontsatz Taux d'escompte
		Golddevisen Disponibilités „or“ à l'étranger	andere autres						d. Notenumlaufs des billets en circulation		Gesetzliche légale	
									Gold or	Gold und Golddevisen Or et disponibilités „or“ à l'étr.		
Bank von Frankreich — Banque de France												
	Encaisse or	Disponibilités à vue à l'étranger Effets de commerce escomptés sur l'Etranger Effets négociables et autres emplois à court terme à l'Etranger		Effets de commerce escomptés sur la France Effets négociables achetés en France	Avances sur lingots et monnaie d'or Avances sur titres	Bons négociables de la Caisse autonome d'amortis. Prêts sans intérêts à l'Etat	Billets au porteur en circulation	Comptes courants créditeurs	Col. 2 : 7	Col. 2 : 7 + 8	(Couverture min. 35%)	
In Millionen französischen Franken — En millions de francs français									In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
27 Février . 1931	55 924	26 316	8 250	2 801	8 399	78 947	24 303	70.83		54.16	2	
28 Août . . 1931	58 563	27 611	5 820	3 710	8 265	78 635	27 120	74.47		55.37	2	
25 Sept. . . 1931	59 346	25 194	5 880	3 797	8 265	78 173	25 899	75.91		57.02	2	
30 Octobre . 1931	64 648	27 600	8 809	3 866	8 265	83 639	31 182	77.29		56.30	2 1/2	
27 Novembre 1931	67 844	24 273	7 766	3 980	8 265	82 543	31 341	82.19		59.57	2 1/2	
30 Décembre 1931	68 863	21 111	7 389	3 996	10 357	85 725	28 081	80.33		60.51	2 1/2	
29 Janvier . 1932	71 625	18 805	6 555	4 046	10 099	84 723	28 273	84.54		63.39	2 1/2	
26 Février . 1932	75 059	15 127	5 544	4 018	10 082	83 189	28 536	90.22		67.18	2 1/2	
Belgische Nationalbank — Banque Nationale de Belgique												
	Or	Traites et disponibilités or sur l'étranger	Portefeuille effets sur la Belgique et sur l'étranger	Avances sur fonds publics belges	Bons et annuités du Trésor belge	Billets de banque en circulation	Comptes courants	Col. 2 : 8	Col. 2 + 3 : 8	Col. 2 + 3 : 8 + 9 (Couverture min. 40%)		
In Millionen Belgas — En millions de Belgas									In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
26 Février . 1931	1 416	912	764	31	292	3 213	219	44.06	72.43	67.82	2 1/2	
27 Août . . 1931	1 588	824	843	37	290	3 323	298	47.80	72.59	66.62	2 1/2	
24 Sept. . . 1931	2 492	—	860	35	290	3 457	260	72.09	—	67.05	2 1/2	
29 Octobre . 1931	2 567	—	957	55	290	3 602	313	71.28	—	65.19	2 1/2	
26 Novembre 1931	2 558	—	936	58	290	3 550	334	72.06	—	65.87	2 1/2	
30 Décembre 1931	2 550	—	976	56	288	3 654	264	69.78	—	65.09	2 1/2	
28 Janvier . 1932	2 534	—	923	55	288	3 672	189	69.01	—	65.64	3 1/2	
25 Février . 1932	2 527	—	945	79	288	3 715	189	68.02	—	64.73	3 1/2	
Bank von Italien — Banca d'Italia												
	Oro in cassa	Altre valute auree	Portafoglio su piazze italiane	Anticipazioni			Circolazione dei biglietti	Vaglia cambiari e assegni della Banca Depositi in Cto-crte fruttifero Cto-crte del regio Tesoro	Col. 2 : 8	Col. 2 + 3 : 8	Col. 2 + 3 : 8 + 9 (Riserva min. 40%)	
In Millionen Lire — En millions de Lires									In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
28 Février . 1931	5 306	4 037		3 656	1 442		15 129	2 637	35.06	61.75	52.58	5 1/2
31 Août . . 1931	5 374	3 465		3 270	1 178		14 645	1 897	36.69	60.34	53.43	5 1/2
30 Sept. . . 1931	5 445	2 937		3 374	1 464		14 481	1 914	37.60	57.88	51.18	7
31 Octobre . 1931	5 570	2 551		3 710	1 541		14 441	1 750	38.57	56.23	50.16	7
30 Novembre 1931	5 626	2 361		3 927	1 182		14 254	2 210	39.47	56.03	48.51	7
31 Décembre 1931	5 626	2 170		4 598	1 067		14 295	2 070	39.36	54.54	47.64	7
31 Janvier . 1932	5 626	1 935		4 357	954		13 971	2 349	40.27	54.12	46.33	7
20 Février . 1932	5 626	1 729		4 242	1 022		13 637	2 204	41.26	53.93	46.43	7

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

58

1	Goldbestand Encaisse or	Devisen Disponibilités à l'étranger		Inland-portefeuille Portefeuille effets nationaux	Lombardvorschüsse Avancés sur nantissement	Verbindlichkeiten des Staates Engagements de l'Etat	Notenumlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Autres engagements à vue	Deckung Couverture			Diskontsatz Taux d'es-compte	
		Gold-devisen Disponibilités „or“ à l'étranger	andere autres						d. Notenumlaufs des billets en circulation durch — par		gesetzliche légale		
									Gold or	Gold und Gold-devisen Or et disponibilités „or“ à l'étr.			2:7
Bank von England — Bank of England													
	Issue Department: Gold Coin & Bullion			Issue Department: Other Securities Banking Department: Government Securities Other Securities	Issue Department: Gov. Debt Other Gov. Securities	Notes in circulation	Public Deposits Other Deposits	Col. 2:7			Col. 2:7	2:7-260 mill. £ Amount of Fiduciary Issue ¹⁾ (Couv. min. 100%)	
In Millionen £ — En millions de £						In Prozenten — En pour-cent							
25 Février . 1931	140.8			83.6	245.0	347.7	108.6	40.50			160.62	3	
26 Août . . 1931	133.3			89.6	268.8	350.3	128.6	38.06			177.05	4 ^{1/2}	
30 Sept. . . 1931 ²⁾	134.8			134.1	246.5	357.2	145.3	37.74			163.99	6	
28 Octobre . 1931	135.7			111.6	254.5	356.0	133.4	38.10			167.43	6	
25 Novembre 1931	120.7			116.7	254.8	354.4	125.0	34.06			152.02	6	
30 Décembre 1931	120.7			177.5	253.7	364.2	174.5	33.15			135.44	6	
27 Janvier . 1932	120.8			110.4	256.2	345.9	127.8	34.91			170.40	6	
24 Février . 1932	120.8			89.1	264.6	346.4	114.2	34.86			169.18	5	
¹⁾ Am 1. August 1931 wurde das Notenkongingent (Amount of Fiduciary Issue) von 260 auf 275 Mill. £ erhöht. — Le montant de l'émission fiduciaire (Amount of Fiduciary Issue) a été, le 1 ^{er} août 1931, porté de 260 à 275 millions de £. ²⁾ Am 21. September 1931 wurde die Goldwährung aufgehoben. — L'étalon-or a été suspendu le 21 septembre 1931.													
Reichsbank (Deutschland — Allemagne)													
1	Goldbestand (Barren-gold) sowie in- u. ausländische Goldmünzen	Bestand an deckungs-fähigen Devisen	Bestand an sonstigen Wechseln und Schecks	Bestand an Lombardfor-dungen	Bestand an Reichs-schatz-wechseln	Betrag der um-laufenden Noten	Sonstige täglich fällige Ver-bindlichkeiten	In Prozenten — En pour-cent					
								Kol. 2:8	Kol. 2+3:8	Kol. 2+3:8			
								(Minimal-deckung 40% *)					
In Millionen RM — En millions de RM								In Prozenten — En pour-cent					
28 Février . 1931	2 285	166		1 979	301	76	4 428	325	51.60	55.84	55.84	5	
31 Août . . 1931	1 366	356		3 101	208	38	4 384	509	31.16	39.28	39.28	10	
30 Sept. . . 1931	1 301	139		3 545	301	124	4 609	613	28.22	31.23	31.23	8	
31 Octobre . 1931	1 145	131		4 010	240	—	4 746	518	24.11	26.87	26.87	8	
30 Novembre 1931	1 005	170		3 901	254	56	4 641	506	21.65	25.32	25.32	8	
31 Décembre 1931	984	172		4 144	245	98	4 776	755	20.60	24.21	24.21	7	
30 Janvier . 1932	948	145		3 632	158	33	4 407	394	21.50	24.79	24.79	7	
29 Février . 1932	928	149		3 324	303	44	4 268	423	21.75	25.24	25.24	7	
^{*)} Durch Beschluss des Generalrates der Reichsbank ist auf den 15. Juli 1931 die Deckung unter 40% herabgesetzt worden. Le Conseil général de la Reichsbank a décidé d'abaisser la couverture au-dessous de 40% dès le 15 juillet 1931.													
Österreichische Nationalbank — Banque Nationale d'Autriche													
1	Gold gemünzt und un-gemünzt	Nach Art. 85 der Satzungen in den Barschatz ein-rechen-bare Devisen und Valuten	in dem Barschatz nicht ein-gerechnete Werte in aus-ländischer Währung	Eskon-tierte Wechsel	Darlehen gegen Hand-pfand	Dar-lehens-schuld des Bundes	Umlauf in Schilling-noten, in Kronen-noten	Verbind-lichkeiten aus dem Giro-verkehr u. andere sofort fällige Verpflich-tungen	In Prozenten — En pour-cent				
									Kol. 2:8	Kol. 2+3:8	Kol. 2+3: 8+9:7	(Minimal-deckung 24%)	
In Millionen S — En millions de S								In Prozenten — En pour-cent					
28 Février . 1931	214	137		490	113	0.6	101	976	83	21.96	36.08	36.71	5
31 Août . . 1931	214	122		154	624	3.5	96	1 095	121	19.58	30.69	29.99	10
30 Sept. . . 1931	190	115		87	689	7.7	96	1 111	74	17.06	27.88	27.91	10
31 Octobre . 1931	190	112		43	767	15.9	96	1 134	91	16.71	26.60	26.71	10
30 Novembre 1931	190	116		41	820	18.3	96	1 130	140	16.77	27.01	25.98	8
31 Décembre 1931	190	102		26	908	26.0	96	1 183	128	16.01	24.66	24.00	8
31 Janvier . 1932	179	87		12	884	27.2	96	1 093	113	16.41	24.38	24.00	8
29 Février . 1932	179	79		0.1	877	26.5	96	1 044	129	17.18	24.75	24.00	8

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

58

Goldbestand <i>Encaisse or</i>	Devisen <i>Disponibilités à l'étranger</i>		Inland-portfeuille <i>Porte-feuille effets nationaux</i>	Lombardvorschüsse <i>Avances sur nantissement</i>	Verbindlichkeiten des Staates <i>Engagements de l'Etat</i>	Notenumlauf <i>Billets en circulation</i>	Täglich fällige Verbindlichkeiten <i>Autres engagements à vue</i>	Deckung <i>Couverture</i>		Diskontosatz <i>Taux d'es-compte</i>
	Gold-devisen <i>Disponibilités "or" à l'étranger</i>	andere <i>autres</i>						d. Notenumlaufs <i>des billets en circulation</i>	gesetzliche <i>légale</i>	

Tschechoslovakische Nationalbank — Banque Nationale de Tchecoslovaquie

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
In Millionen Kc — En millions de Kc									In Prozenten — En pour-cent			
28 Février . 1931	1 543	2 056	87	114	9	3 700	6 571	820	23.47	54.76	48.69	4
31 Août . . 1931	1 530	1 299	88	1 114	58	3 582	6 979	238	21.92	40.53	39.20	5
30 Sept. . . 1931	1 520	1 078	99	1 573	148	3 557	7 172	309	21.20	36.23	34.74	6 1/2
31 Octobre . 1931	1 552	971	157	1 604	161	3 540	7 218	238	21.50	34.95	33.33	6 1/2
30 Novembre 1931	1 567	993	153	1 549	107	3 521	7 166	194	21.88	35.73	34.79	6 1/2
31 Décembre 1931	1 649	888	172	2 159	157	3 416	7 679	361	21.47	33.04	31.56	6
31 Janvier . 1932	1 649	880	60	1 448	68	3 393	6 808	384	24.21	37.14	35.16	6
29 Février . 1932	1 646	794	83	1 187	184	3 366	6 693	279	24.59	36.46	35.00	6

Ungarische Nationalbank — Banque Nationale de Hongrie

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
In Millionen Pengö — En millions de Pengö									In Prozenten — En pour-cent			
28 Février . 1931	148	27		243	—	60	400	38	37.08	43.79	46.39	5 1/2
31 Août . . 1931	105	16		397	—	59	415	115	25.27	29.25	25.75	9
30 Sept. . . 1931	105	7		385	—	59	383	119	27.37	29.14	25.16	8
31 Octobre . 1931	105	16		422	—	58	435	114	24.10	27.79	24.64	8
30 Novembre 1931	105	12		421	—	58	392	148	26.74	29.69	24.15	8
31 Décembre 1931	102	16		441	—	58	423	126	24.12	28.02	24.15	8
31 Janvier . 1932	100	16		425	—	58	416	97	24.05	28.01	25.61	7
29 Février . 1932	100	15		396	—	55	383	90	26.12	30.00	27.43	7

Niederländische Bank — Banque néerlandaise

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
In Millionen Fl. — En millions de Fl.								In Prozenten — En pour-cent			
23 Février . 1931	446.1	227.2	47.0	82.6	—	802.5	53.8	55.58		55.69	2 1/2
24 Août . . 1931	647.7	230.0	52.3	87.8	14.8	934.3	184.5	69.32		61.04	2
28 Sept. . . 1931	702.5	218.8	109.9	110.9	—	1 034.6	187.0	67.89		60.15	2
26 Octobre . 1931	835.9	99.8	145.1	118.5	—	1 037.0	219.9	80.60		68.86	3
30 Novembre 1931	901.2	66.4	106.0	113.4	—	1 050.8	199.2	85.76		74.29	3
28 Décembre 1931	887.2	86.3	77.8	110.4	—	1 023.4	179.9	86.69		75.95	3
25 Janvier . 1932	872.7	83.7	78.1	96.5	—	984.2	190.4	88.67		76.62	3
29 Février . 1932	879.3	84.3	69.1	99.1	—	1 007.8	164.1	87.24		77.23	3

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

58

	Goldbestand Encaisse or	Devisen Disponibilités à l'étranger		Inlandportefeuille Portefeuille effets nationaux	Lombardvorschüsse Avances sur nantissement	Verbindlichkeiten des Staates Engagements de l'Etat	Notenumlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Autres engagements à vue	Deckung Couverture		Diskontosatz Taux d'es-compte	
		Golddevisen Disponibilités "or" à l'étranger	andere autres						d. Notenumlaufs des billets en circulation durch — par			gesetzliche légale
									Gold or	Gold und Golddevisen Or et disponibilités "or" à l'étr.		
Schwedische Reichsbank — Banque de Suède												
	Encaisse or	Comptes courants à l'étranger Titres d'états étrangers Effets payables à l'étranger		Effets payables en Suède	Avances en comptes courants		Billets en circulation	Comptes courants Comptes courants de banques étrangères	Col. 2 : 7		1)	
In Millionen Kr. — En millions de Kr.								In Prozenten — En pour-cent				
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
28 Février . 1931	240.8	353.2	137.2	72.7		545.2	186.5	44.07			3	
31 Août . . 1931	229.9	127.5	297.9	149.6		566.8	164.7	40.66			4	
30 Sept. . . 1931 ²⁾	198.6	36.8	409.1	137.0		594.4	124.0	33.41			8	
31 Octobre . 1931	213.5	28.1	367.5	133.7		578.6	102.2	36.89			6	
30 Novembre 1931	205.8	31.2	455.0	75.2		576.1	118.8	35.72			6	
31 Décembre 1931	205.8	53.7	482.4	75.8		582.7	176.6	35.32			6	
30 Janvier . 1932	205.8	85.8	437.6	69.9		526.4	213.7	39.10			6	
29 Février . 1932	205.9	96.0	399.8	86.8		526.0	191.4	39.14			5 1/2	
1) La banque est autorisée à émettre des billets de banque pour une somme égale au double de l'encaisse-or (col. 2) et en sus, pour une somme de 250 millions de Kr.												
2) Am 28. September 1931 wurde die Goldwährung aufgehoben. — L'étalon-or a été suspendu le 28 septembre 1931.												
Bank von Spanien — Banque d'Espagne												
	Oro en Caja	Corresponsales y Agencias del Banco en el extranjero	Descuentos	Pólizas de cuentas Pólizas de cuentas con garantía Pagarés de préstamos con garantía	Pagarés del Tesoro 1899, Deuda amortizable al 4% 1928, Anticipo al Tesoro público 1891 Tesoro público	Billetes en circulación	Cuentas corrientes Cuentas corrientes en oro Depósitos en efectivo Tesoro público	Col. 2 : 7		Col. 2 + Plata (Argent): 7 *)		
In Millionen Pesetas — En millions de Pesetas								In Prozenten — En pour-cent				
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
28 Février . 1931	2 416	113	804	1 232	583	4 689	855	51.52		66.78	6	
29 Août . . 1931	2 276	256	1 276	1 904	595	5 220	1 048	43.59		55.54	6 1/2	
26 Sept. . . 1931	2 277	255	1 188	1 890	585	5 025	1 063	45.90		56.48	6 1/2	
31 Octobre . 1931	2 247	286	1 270	1 950	670	5 073	1 113	44.29		54.74	6 1/2	
28 Novembre 1931	2 247	282	1 260	1 900	696	4 954	1 144	45.35		55.97	6 1/2	
26 Décembre 1931	2 247	281	1 213	1 936	705	4 949	1 107	45.40		55.86	6 1/2	
30 Janvier . 1932	2 248	284	1 290	1 795	718	4 923	1 092	45.67		51.45	6 1/2	
27 Février . 1932	2 249	286	1 246	1 718	747	4 948	1 021	45.45		56.93	6 1/2	
*) Jusqu'à 4 milliards, la circulation doit être couverte par 40 % d'or et 5 % d'argent et l'excédent en sus de 4 milliards par 50 % d'or et 10 % d'argent.												
Federal Reserve Banken — Banques de Réserve Fédérales aux Etats-Unis												
	Gold		Total bills dis-counted Bills bought in open market	U. S. Government securities: Bonds, Treasury notes, Certificates and bills	Federal Reserve notes in actual circulation	Total deposits	Col. 3 : 8		Col. 2 + Reserve other than gold : 8 + 9 *)			
	Total Gold-reserves	Gold held exclusively against F.R. notes										
In Millionen Dollars — En millions de Dollars								In Prozenten — En pour-cent				
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
25 Février . 1931	3 081	1 759		296		599	1 448	2 428	121.41		84.12	
26 Août . . 1931	3 486	2 182		422		728	1 946	2 634	112.15		79.86	
30 Sept. . . 1931	3 138	1 967		796		742	2 098	2 506	93.78		71.68	
28 Octobre . 1931	2 738	1 589		441		727	2 384	2 460	66.66		59.92	
25 Novembre 1931	2 929	1 788		1 166		727	2 446	2 316	73.10		64.99	
30 Décembre 1931	2 988	2 148		1 351		803	2 613	2 480	82.21		61.94	
27 Janvier . 1932	2 987	2 123		1 000		752	2 627	2 099	80.81		67.89	
24 Février . 1932	2 938	2 093		969		741	2 643	1 973	79.18		68.01	
*) Cover of note circulation not less than 40 per cent in gold, cover of deposits not less than 35 per cent in gold or lawful money.												

Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Situation de la Banque des Règlements Internationaux, à Bâle

59

Aktiva — Actif																
1	2	3	Rediskontierbare Anlagen <i>Portefeuille réescomptable</i>		Gelder auf Zeit, zinstragend angelegt <i>Fonds à terme placés à intérêts</i>		Andere Anlagen <i>Placements divers</i>			11	12					
			Kassa und Guthaben bei Banken <i>Encaisse disponible à la Banque ou en compte courant dans d'autres banques</i>	Gelder auf Sicht, zinstragend angelegt <i>Fonds à vue placés à intérêts</i>	Handelswechsel u. Bankakzepte <i>Effets de commerce et acceptations de banque</i>	Schatzwechsel <i>Bons du Trésor</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	von 3 bis 6 Monaten <i>De 3 à 6 mois au maximum</i>	mit Fälligkeit bis zu 6 Monaten <i>A 6 mois d'échéance</i>			bis zu höchstens 1 Jahr <i>A 1 an au maximum</i>	von mehr als 1 Jahr <i>A plus d'un an d'échéance</i>	Sonstige Aktiva <i>Autres actifs</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>	
																In Millionen Schweizerfranken — <i>En millions de francs suisses</i>
1930																
31 Décembre . .	6.1	74.8	319.6	177.2	653.0	145.3	—	153.8	37.0 ¹⁾	11.3	1578.1					
1931																
31 Janvier . . .	5.7	85.5	347.0	185.4	722.1	162.2	—	150.5	37.2 ¹⁾	12.3	1707.9					
28 Février . . .	6.8	56.4	429.4	174.6	723.6	260.4	—	159.9	37.2 ¹⁾	12.7	1861.0					
31 Mars	7.2	186.3	471.5	138.1	850.7	12.8	—	184.8	37.8	11.9	1901.1					
30 Avril	7.6	102.8	443.4	203.9	939.9	7.3	—	188.3	37.6	12.6	1943.4					
31 Mai	8.9	133.5	455.9	210.4	1039.0	29.7	—	188.4	46.0	14.2	2126.0					
30 Juin	11.2	168.5	438.1	293.1	594.0	24.7	—	211.2	29.5	10.1	1780.4					
31 Juillet	10.1	192.8	389.9	254.6	530.2	24.6	—	208.5	11.0	10.2	1631.9					
31 Août	15.6	284.7	368.8	237.3	476.2	2.2	—	199.2	10.7	11.1	1605.8					
30 Septembre . .	9.1	127.1	359.4	161.4	396.8	—	164.3	33.8	10.7	11.0	1273.6					
31 Octobre . . .	9.9	168.9	296.9	143.5	254.5	—	162.3	33.8	10.7	12.8	1093.3					
30 Novembre . .	14.1	151.4	357.6	144.6	248.8	—	143.7	33.8	1.0	12.1	1107.3					
31 Décembre . .	15.4	143.1	356.4	95.9	240.8	—	164.3	12.3	0.8	11.8	1040.8					
1932																
31 Janvier . . .	17.3	157.0	406.5	100.4	233.5	—	110.2	—	0.8	10.4	1036.1					
29 Février . . .	6.4	82.3	438.3	142.5	221.2	—	110.0	—	0.8	9.5	1011.0					
Passiva — Passif																
13	14	15	Langfristige Einlagen <i>Dépôts à long terme</i>				Kurzfristige und Sicht-Einlagen <i>Dépôts à court terme et à vue</i>						27			
			Ein-bezahltes Stammkapital <i>Capital versé</i>	Re-serven <i>Fonds de réserve</i>	Treuhänder-Annullationskonto <i>Compte de Trust des annuités</i>	Einlage der deutschen Regierung <i>Dépôt du Gouvernement allemand</i>	Garantie-fonds der franz. Regierung <i>Fonds de garantie du Gouvernement français</i>	Zentralbanken für eigene Rechnung <i>Banques centrales pour leur compte</i>			Zentralbanken für Rechnung Dritter <i>Banques centrales pour le compte d'autres déposants</i>			Andere Einleger <i>Autres déposants</i>	Sonstige Passiva <i>Autres passifs</i>	
								von 3 bis höchstens 6 Monaten <i>De 3 à 6 mois au maximum</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>	von 3 bis höchstens 6 Monaten <i>De 3 à 6 mois au maximum</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>				Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>
1930																
31 Déc.	102.9	—	154.3	77.2	68.7	—	605.0	199.0	55.1	154.4	140.6	8.7	0.2	12.0		
1931																
31 Janvier . .	102.9	—	154.3	77.1	68.8	6.2	580.4	237.8	124.7	150.6	182.9	8.7	0.2	13.3		
28 Février . .	102.9	—	154.3	77.1	68.8	5.7	555.2	316.1	214.9	150.5	190.4	8.7	0.2	16.2		
31 Mars . . .	103.2	—	154.9	77.4	68.9	5.7	495.1	311.0	5.3	355.7	292.2	13.8	0.2	17.7		
30 Avril . . .	103.5	—	154.6	77.3	68.8	10.9	457.2	295.3	—	590.0	152.5	13.3	0.2	19.3		
31 Mai	106.0	3.8	154.2	77.1	68.8	8.7	514.7	333.6	—	680.6	159.0	—	0.9	18.6		
30 Juin	108.5	3.8	154.1	77.0	68.8	4.1	551.9	389.0	31.3	203.3	169.0	—	1.1	18.5		
31 Juillet . . .	108.5	3.8	154.1	77.0	68.8	4.1	436.8	382.2	31.2	192.8	156.4	1.5	0.9	13.8		
31 Août	108.5	3.8	154.1	77.1	68.8	—	333.3	536.6	31.3	120.1	152.0	1.5	1.7	17.0		
30 Sept. . . .	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	—	307.6	316.9	—	90.3	123.5	1.5	2.0	20.2		
31 Octobre . .	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	—	108.8	378.3	—	31.2	137.9	—	3.6	21.9		
30 Nov. . . .	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	—	184.2	326.3	—	57.1	100.5	—	3.4	24.2		
31 Déc.	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	—	166.2	297.3	—	34.2	101.4	—	3.4	26.7		
1932																
31 Janvier . .	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	—	159.4	315.6	—	35.5	77.7	—	5.9	30.4		
29 Février . .	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	—	158.4	321.6	—	21.3	61.6	—	5.9	30.6		

1) Von 1 bis 2 Jahren — *De 1 à 2 ans.*

Bericht über den Monat Februar 1932

Auch im Lagebericht dieses Monats herrscht allgemein ein unfreundlicher und pessimistischer Grundton vor. Es hat den Anschein, als ob die da und dort aufgezeichneten Ansätze zu einem Stimmungswechsel, die bei Jahresbeginn auf den Weltmärkten festgestellt werden konnten, sich ebenso rasch, wie sie aufgetaucht waren, wieder verflüchtigen wollten, um einer sich ausbreitenden Lethargie Platz zu machen. Die Verzögerung in der Lösung der Reparationsfrage, die durch die chinesisch-japanischen Wirren hintangehaltene Befriedigung der politischen Lage im fernen Osten, die neuen Grenzabriegelungen durch Zölle und die verschärften Devisenvorschriften in einer Reihe von Ländern – das sind nur wenige der unheilvollen Störfaktoren, welche die einzelnen nationalen Wirtschaften mehr und mehr zu Boden zu drücken drohen. Heftiger denn je machen sich auch in der Schweiz die Krisenrückwirkungen bemerkbar, so dass zur Bekämpfung der sich mehrenden Wirtschaftsnöte, wie in den Kriegs- und Nachkriegsjahren, der Weg der Notmassnahmen beschritten werden muss. Als einziger Lichtblick in die Zukunft ist die in internationaler Hinsicht, aber auch für die schweizerische Wirtschaft bedeutsame Kurssteigerung des englischen Pfundes zu bewerten, welche dem nicht unbedenklich angestiegenen allgemeinen Misstrauen in die Weltwährungen einstweilen Einhalt geboten hat.

National-
bank

Der Status der *Schweizerischen Nationalbank* zeigte bis in die letzten Tage des Berichtmonats keine Veränderungen von grundsätzlicher Bedeutung, ebensowenig, als sich bis dahin in der internationalen Kapitalströmung und in der Verfassung des einheimischen Geld- und Kapitalmarktes eine grundlegende Wendung geltend machte. Der Kapitalzustrom aus dem Ausland, welcher bei der Notenbank in einem anhaltenden Angebot an Devisen zum Ausdruck kam, löste eine neue Steigerung des Goldbestandes von 2446,1 auf 2471,9 Millionen in der zweiten Monatswoche und um weitere 27,9 Millionen auf 2497,8 Millionen in der dritten Woche aus, indem die Nationalbank mit der Umwandlung der ihr zufließenden Golddevisen in Gold weiterfuhr. Zudem verminderte sie ihren im Ausland liegenden Goldvorrat von 938,4 Millionen am 23. Februar auf 880,4 Millionen Ende des Monats, wogegen das Gold im Inland in derselben Woche um 58,0 Millionen auf 1617,4 Millionen anstieg. In der Befolgung dieser Goldpolitik blieb der Bestand an Golddevisen an den Stichtagen in den ersten 3 Wochen mit rund 110 Millionen sozusagen unverändert. Erst in der Ultimowoche setzte eine bemerkenswerte Bewegung, diesmal in neuartigem Sinne, ein, indem die durch die Pfundbefestigung ausgelöste Anlagelust von in der Schweiz brachliegenden Kapitalien, die eine merkbliche Nachfrage nach Devisen, wie Pfund, Dollar und französische Franken verursachte, in der letzten Februarwoche zu einem Devisenabfluss bei der Nationalbank von 109,2 auf 97,6 Millionen führte. Im Diskontogeschäft hat sich die im Januar schon verzeichnete flauere Stimmung verbreitet, indem die Beanspruchung der Nationalbank vom offenen Markte her, selbst am Ultimo, fast gänzlich ausblieb, wodurch im Bestand des Inlandportefeuilles ein

weiteres Sinken von 29,1 Millionen Ende Januar auf 23,4 Millionen Ende Februar eintrat. In der gleichen Zeitspanne gingen die Lombardvorschüsse um 0,8 auf 51,7 Millionen zurück. Der Notenumlauf war Ende des Berichtsmonats mit 1505,4 Millionen um 13,1 Millionen geringer als zur gleichen Zeit des Vormonats, nachdem er am 23. Februar auf 1442,6 Millionen gesunken war. An diesem Tage betrug der Notenrückfluss seit Ende 1931 166,3 Millionen gegenüber 180,4 Millionen in der entsprechenden Zeitspanne des Vorjahres. Die täglich fälligen Verbindlichkeiten erreichten am 23. Februar mit 1244,7 Millionen einen neuen Rekordstand, um alsdann am Ultimo auf 1170,5 Millionen zurückzugehen. In diesen Zahlen kommt die unvermindert andauernde Liquidität der Banken sinnfällig zum Ausdruck. Ende Februar waren die Noten und täglich fälligen Verbindlichkeiten mit 96,99% durch Gold und Golddevisen gedeckt.

Die bereits im Januar festgestellte Entspannung auf den *Weltgeldmärkten* hat sich mit der fortschreitenden Einengung der Produktion und des Welthandels, dank aber auch der verschiedenen Satzreduktionen ausländischer Notenbanken und sodann der vertrauensstärkenden Haltung des englischen Pfundes, im Berichtsmonat ausgedehnt, was der Verflüssigungstendenz des schweizerischen Geldmarktes förderlich war. Der private Diskontosatz für prima schweizerisches Bank- und Handelspapier ist von $1\frac{3}{4}\%$ Anfang Januar sukzessive auf $1\frac{9}{16}\%$ Anfang Februar und $1\frac{1}{2}\%$ seit ungefähr Mitte dieses Monats zurückgewichen. Anhand des monatlichen Satzdurchschnittes lässt sich die Verbilligung des Geldleihsatzes seit Oktober 1931 gut verfolgen (Tab. 3). In dieser Zeitspanne verminderte sich der monatsdurchschnittliche Diskontosatz von 1,90% im Oktober 1931 auf 1,52% im Februar 1932, während umgekehrt der Ecart zwischen dem offiziellen Diskontosatz, der seit dem 22. Januar 1931 unverändert auf 2% steht, und dem privaten Diskontosatz in der gleichen Zeitspanne von 0,10% auf 0,48% gestiegen ist. Notierte die Schweiz noch am 23. Februar unter allen Ländern den tiefsten Privatkontosatz, so wurde dieser in der letzten Februarwoche von Holland mit einem Satz von $1\frac{3}{8}\%$ unterschritten. Gerade in diesem Lande vollzog sich die Satzermässigung in sehr raschem Tempo, betrug doch der Diskontosatz Ende Januar noch $2\frac{7}{16}\%$. Berlin ging im selben Zeitraum von 7 auf $6\frac{5}{8}\%$ zurück, London von $4\frac{7}{8}\%$ auf $3\frac{5}{8}\%$ und Mailand von $7\frac{1}{2}\%$ auf $6\frac{1}{2}\%$ —7%. Unverändert blieb New York mit $2\frac{5}{8}\%$, während Brüssel als einziges Zentrum seit dem 23. Februar eine Satzerrhöhung von $3\frac{1}{4}\%$ auf $3\frac{3}{8}\%$ aufweist. Für bedingt bankfähiges ausländisches Kredit- und Rembourspapier wurde in der Schweiz im abgelaufenen Monat ein Satz von $4\frac{1}{2}\%$ — $5\frac{1}{2}\%$ bezahlt. Vorschüsse gegen Hinterlage von börsenfähigen Wertschriften bedingten $3\frac{1}{2}\%$ — $4\frac{1}{2}\%$.

Die beträchtliche Geldfülle blieb nicht ohne Einfluss auf die Verfassung des *Kapitalmarktes*. Hatte es in den jüngst vergangenen Monaten nicht an Anzeichen gefehlt, die eher auf eine Verteuerungstendenz in der Kapitalverzinsung hinwiesen – wir denken vor

Geldma

Kapitalmarkt

allem an die Heraufsetzung des Zinssatzes für Kassaobligationen und an die tiefen Emissionskurse der letzten Anleihen –, so machte sich im Berichtsmonat eine entgegengesetzte Bewegung bemerkbar. In der Tat zeigt der Kapitalmarkt seit Mitte Dezember, soweit wenigstens nach der Renditbasis der 12 Anleihen der Eidgenossenschaft und der Schweizerischen Bundesbahnen beurteilt werden kann, eine leicht fallende Zinssatzgestaltung. Eine Ausnahme von dieser Bewegung machten die $3\frac{1}{2}\%$ Obligationen der Bundesbahnen, Serie A—K. Während bei diesen letztern die Renditbasis im Februar auf 3.80% gestiegen ist gegenüber 3.62% im Monat vorher, befindet sich die Rendite der erstgenannten Anleihegruppe seit 10. Dezember 1931, als sie einen Stand von 4.15% verzeichnete, in ununterbrochenem Abstieg und hat am 25. Februar einen Stand von 3.84% erreicht. Die Abschwächung der $3\frac{1}{2}\%$ Obligationen Bundesbahnen, Serie A—K, wurde auf die neue, vom 29. Februar bis 7. März zur öffentlichen Zeichnung aufgelegte $3\frac{1}{2}\%$ Konversionsanleihe der Eidgenossenschaft zurückgeführt, deren vorteilhafte Konditionen auf Grund des Auslosungsprinzips vom Anlagepublikum günstig beurteilt wurden. Die hierdurch angedeutete Zinsverbilligung hat sich auch auf dem Gebiet des langfristigen Hypothekarkredites kundgetan. So haben eine Reihe von Bankinstituten, die den Hypothekarkredit pflegen, die Reduktion ihrer Zinssätze auf $4\frac{1}{2}\%$ teils mit sofortiger, teils auf einen späteren Termin angesetzter Wirkung beschlossen. Von besonderem Interesse ist neben der Erklärung des Bundesrates, wonach der Zinssatz für Hypothekardarlehen der Eidgenossenschaft auf 4% reduziert werden soll, die Tatsache, dass bereits eine Sparkasse des Emmenthals eine Reduktion des Hypothekarsatzes auf $4\frac{1}{4}\%$ vorgenommen hat.

Die Anleihetätigkeit im Berichtsmonat weist zwei hervorragende Merkmale auf: einmal die $3\frac{1}{2}\%$ Konversionsanleihe der Eidgenossenschaft von 150 Millionen Franken mit einem Emissionskurs von 93.40 + 0.60% eidgenössischer Stempel und zum andern die Schatzscheinemission der Französischen Staatsbahnen in Gestalt von zweijährigen Kassascheinen im Betrage von 195 Millionen Schweizerfranken, wovon 139,6 Millionen zur Konversion des 7% Internationalen Anleihe von 1927 im Betrage von ursprünglich 150 Millionen verwendet wurden. Seit Juli 1931 gelangte somit wieder zum erstenmal eine ausländische Anleihe zur Emission.

Devisenmarkt Der Berichtsmonat hat eine in ihren weitem Auswirkungen noch nicht absehbare Wendung in der bisherigen Entwicklung der *Devisenmarktlage* in die Wege geleitet. Im Mittelpunkt des Interesses stand vor allem das englische Pfund, welches mit der Bekanntgabe der anfangs Februar erfolgten Rückzahlung des Restbetrages des Notenbankkredites an Frankreich und die U.S.A. international merklich an Vertrauen gewann. Die bis zum 22. Februar auf dem Stand von 17.60 bis

17.70 ziemlich stabile Kurslage wurde in den darauffolgenden Tagen durch eine bemerkenswerte Hausse bis auf 18.00 und darüber abgelöst. Es scheint, dass namhafte Fremdkapitalien und englische Fluchtkapitalien den Weg in das Pfund gesucht haben. Mit dieser ziemlich plötzlich zutagegetretenen Kapitalströmung ist der Zufluss von Kapitalien nach der Schweiz zum Stillstand gekommen, was sich in einer Abschwächung des Schweizerfrankens auf den ausländischen Devisenmärkten äusserte. Paris überstieg am 27. Februar mit 20.31 $\frac{1}{4}$ die Parität, während New York am gleichen Tage einen Kurs von 5.16 $\frac{1}{2}$ erreichte gegenüber 5.12 $\frac{3}{8}$ zu Beginn des Monats. Kräftig erholt hatten sich auch die Reichsmark (binnen Monatsfrist von 121.10 auf 122.70) sowie die italienische Lire (von 25.60 auf 26.80). Amsterdam zeigte eine Kursverbesserung von 206.25 auf 207.80, während die Peseta von 42.00 auf 39.60 und der Yen von 178.50 auf 157.50 fielen.

Die *Börse* offenbarte im grossen und ganzen eine zuversichtliche Grundstimmung, die, wiewohl die Geschäfte von gewissen Schwächenanfällen nicht frei waren, zu wesentlich bessern Kursnotierungen führte. Sie zeigte zeitweilig eine bemerkenswerte Widerstandskraft, indem die kaum zu Optimismus Anlass gebenden Nachrichten über den chinesisch-japanischen Konflikt sowie die fortwährend schlechten Wirtschaftsmeldungen aus den U.S.A. ohne grossen Einfluss auf die Börsenentwicklung blieb. Am 25. Februar verzeichnete der Aktienindex einen Stand von 110.03, nachdem er am 23. Dezember 1931 einen Tiefstand von 99.68 erreicht hatte. Der Kursindex von 26 Industrieaktien stieg in der gleichen Periode von 116.82 auf 131.24. Von dieser Kursverbesserung profitierten sozusagen alle Werte. Der Index der 12 Obligationen des Bundes und der Bundesbahnen stand am 25. Februar auf 114.98 gegen 106.51 am 10. Dezember 1931. Trotz der besseren Stimmung hielten sich die Börsengeschäfte in engem Rahmen. So erreichte der Umsatz an der Zürcher Börse mit 288,6 Millionen gegen 326,3 Millionen im Vormonat einen neuen Tiefstand. Gleichzeitig ging die Anzahl der bezahlten Kurse von 7385 auf 6560 zurück.

Zum erstenmal seit geraumer Zeit bot die *Handelsbilanz* wieder einen etwas freundlicheren Aspekt, indem bei weiterem Sinken der Einfuhr von 164,2 Millionen im Januar auf 159,7 Millionen im Februar eine Zunahme der Ausfuhr um 11,7 auf 84,6 Millionen festgestellt werden kann. Damit reduziert sich der Einfuhrüberschuss von 91,3 auf 75,1 Millionen. Die Exportleistung ist jedoch um 33,3 Millionen geringer als im Februar des Vorjahres. Erfreulich gehoben hat sich der Export namentlich nach England, nämlich um 6,0 auf 13,5 Millionen. Gestiegen ist die Ausfuhr auch nach Dänemark, Norwegen, Holland, Russland und Japan. Von 21 Hauptexportgruppen vermochten 15 ihren Export zu steigern, wenn auch teilweise nur in bescheidenem Ausmasse.

Chronique du mois de février 1932

La vague de pessimisme continue à peser sur le monde économique pendant tout le mois de février. Les quelques améliorations remarquées çà et là sur le marché mondial au commencement de l'année semblent se volatiliser aussi vite qu'elles sont apparues, pour faire place à une léthargie croissante. Le retard apporté à la solution du problème des réparations, les troubles sino-japonais qui obscurcissent la situation politique de l'Extrême-Orient, l'élévation nouvelle des barrières douanières et les prescriptions de plus en plus sévères dans le trafic des devises d'une série de pays ne sont que quelques-uns des facteurs désastreux qui oppressent de plus en plus la situation économique particulière de tous les pays. En Suisse, on subit maintenant beaucoup plus violemment les conséquences de la crise. On doit avoir recours, comme dans la période de guerre et d'après-guerre, à des mesures d'urgence pour combattre le péril économique croissant. Le raffermissement de la livre anglaise, qui a une grande importance au point de vue international et pour l'économie suisse, peut être considéré comme le seul fait heureux qui ait ramené un peu de confiance sur le marché des changes.

Banque nationale

La situation de la *Banque nationale* n'a subi, jusqu'aux derniers jours du mois, aucun changement essentiel, pas plus d'ailleurs que l'évolution dans le courant des capitaux internationaux et sur le marché monétaire national. L'afflux de capitaux étrangers, qui se manifestait à la banque d'émission par une offre incessante de devises, occasionna un nouvel accroissement de l'encaisse or de 2446,1 millions à 2471,9 millions dans la deuxième semaine du mois. La troisième semaine vit arriver encore 27,9 millions, ce qui porte l'encaisse or à 2497,8 millions. Les devises ont été transformées en or au fur et à mesure de leur transfert à la Banque nationale. Les dépôts d'or à l'étranger ont reculé de 938,4 millions au 23 février à 880,4 millions à la fin du mois, au profit de la réserve or en Suisse qui s'est accrue de 58,0 millions et se chiffre à 1617,4 millions. A la suite de cette politique de l'or, le montant des devises-or est resté à 110 millions dans les trois premières semaines. Par contre, dans la dernière semaine, un changement digne d'intérêt s'est manifesté sur suite de la hausse de la livre. Des fonds inemployés sur notre marché ont aussitôt cherché un placement à l'étranger, provoquant une demande importante de devises, principalement de livres, dollars et francs français. Les devises-or de la Banque nationale passèrent de 109,2 à 97,6 millions. Cette diminution est l'effet naturel du raffermissement de la livre. Dans les affaires d'escompte, la disposition déjà faible de janvier prédomina. Le crédit de la Banque nationale ne fut pas utilisé. Le portefeuille des effets sur la Suisse enregistra une nouvelle baisse de 29,1 millions à fin janvier à 23,4 millions à fin février. Dans la même période, les avances sur nantissement ont diminué de 0,8 million et ne se montent plus qu'à 51,7 millions. La circulation des billets atteignait, à la fin du mois 1505,4 millions, soit une différence en moins de 13,1 millions par rapport au chiffre du mois précédent. Elle s'est abaissée le 23 février à 1442,6 millions. 166,8 millions de billets étaient rentrés à ce jour à la Banque

nationale depuis la fin de 1931, contre 180,4 millions pour la période correspondante de l'année passée. Les engagements à vue atteignirent le 23 février un nouveau record avec 1244,7 millions pour redescendre, à la fin du mois, à 1170,5 millions. Ces chiffres font bien ressortir la liquidité continuellement très grande des banques. A fin février, la couverture-or des billets et des engagements à vue atteignait 96,99%.

La détente qui s'était fait sentir en janvier sur le *marché de l'argent* s'est encore accentuée dans le courant du mois avec la diminution de la production et du commerce mondial, comme aussi les différentes réductions de taux des banques d'émission et le maintien rassurant de la livre. La liquidité du marché monétaire en Suisse s'est, de ce fait, encore accrue. Le taux d'escompte privé pour acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre a reculé de 1 3/4% au début de janvier successivement à 1 9/16% au début de février et à 1 1/2% depuis environ le milieu du mois. On peut suivre facilement, à l'aide de la moyenne mensuelle du taux, la baisse du loyer de l'argent depuis octobre 1931 (tabl. 3). Dans cette période, la moyenne mensuelle du taux de l'escompte a diminué de 1.90% en octobre 1931 à 1.52% en février 1932. L'écart entre le taux officiel de l'escompte qui s'est maintenu depuis le 22 janvier 1931 à 2%, et le taux d'escompte privé a passé, dans la même période, de 0.10% à 0.48%. Au 23 février, la Suisse bénéficiait encore du taux privé le plus faible du monde. Mais, dans la dernière semaine de février, Amsterdam en abaissant le sien à 1 3/8%, atteignit un niveau inférieur encore. La diminution suivit, dans ce pays, une courbe très rapide, puisqu'à fin janvier le taux de l'escompte était encore à 2 7/16%. Berlin a passé, dans la même période, de 7 à 6 5/8%, Londres de 4 7/8 à 3 5/8% et Milan de 7 1/2 à 6 1/2—7%. New-York reste à 2 5/8 tandis que Bruxelles passe de 3 1/4 à 3 3/8%. C'est la seule élévation de taux depuis le 23 février. Pour les effets étrangers de crédit et de rembour, le taux appliqué en Suisse, dans le courant du mois, varie entre 4 1/2 et 5 1/2%. Les avances sur nantissement de titres se traitent à un taux variant entre 3—4 1/2%.

Marché monétaire

L'abondance de fonds n'est pas restée sans influence sur le *marché des capitaux*. On a remarqué, dans les derniers mois, une tendance à la hausse des loyers des capitaux. Nous pensons, avant tout, à l'élévation du taux de l'intérêt pour les obligations de caisse et aux cours particulièrement bas des émissions des derniers emprunts. En février, par contre, on constate un mouvement contraire. En fait, le marché des capitaux montre, depuis le milieu de décembre, un taux de l'intérêt légèrement en baisse, au moins pour autant qu'on puisse en juger d'après le rendement des 12 emprunts de la Confédération et des C.F.F. Les obligations des C.F.F. 3 1/2%, série A—K, font exception. En février, leur rendement a atteint 3.80% contre 3.62% dans le mois précédent. Par contre, le rendement du premier groupe d'emprunts, qui atteignit le niveau de 4.15% le 10 décembre 1931, baisse dès ce moment jusqu'à 3.84% le 25 février. On peut attribuer l'affaiblissement des obligations C.F.F. 3 1/2%, série A—K, à la

Marché des capitaux

mise en souscription, du 29 février au 7 mars, de l'emprunt de conversion 3½% de la Confédération, dont les conditions avantageuses sur la base du principe du tirage au sort ont été favorablement envisagées. La baisse d'intérêt citée plus haut s'est également fait sentir sur le marché des hypothèques à long terme. Une série de banques hypothécaires ont décidé de réduire leurs taux d'intérêts à 4½%, soit avec application immédiate, soit à terme. De son côté, le Conseil fédéral a décidé que le taux de l'intérêt pour les prêts hypothécaires de la Confédération devait être réduit à 4%. Une caisse d'épargne de l'Emmenthal a réduit le sien à 4¼%.

Deux emprunts importants ont été émis dans le courant de février : emprunt de conversion de la Confédération, 3½% de 150 millions de francs, émis à un cours de 93,40 plus 0,60%, timbre fédéral ; émission de bons du Trésor des Chemins de fer de l'Etat français de 195 millions de francs suisses sous forme de bons de caisse à 2 ans, dont 139,6 millions serviront à la conversion de l'emprunt international 7% 1927 de 150 millions.

C'est la première émission d'emprunt étranger depuis juillet 1931.

ché des
changes

Février semble faire entrevoir un changement d'orientation dans le *marché des changes*. La livre anglaise reste le centre d'attraction universel. Avec le remboursement du solde du crédit de la banque d'émission à la France et aux Etats-Unis au début de février, elle gagna la confiance internationale. Le cours passablement stable resta à 17.60—17.70 jusqu'au 22 février. Il enregistra alors, les jours qui suivirent une hausse importante jusqu'à 18.00 et au-dessus. D'importants capitaux étrangers et anglais sont revenus à la livre. Ce nouveau courant de capitaux a paralysé l'afflux vers la Suisse. Cet arrêt s'est traduit par un affaiblissement du franc suisse sur les marchés étrangers. Paris, le 27 février est à 20.31¼ pendant que New-York, le même jour atteint un cours de 5.16½ contre 5.12¾ au

début du mois. Le reichsmark en fait autant (122.70 contre 121.10 au début du mois) de même la lire italienne (26.80 contre 25.60). Le cours du florin s'améliore de 206.25 à 207.80 tandis que la peseta tombe de 42.00 à 39.60 et le yen de 178.50 à 157.50.

La *bourse* révéla un optimisme général de bon augure qui amena une amélioration notable des cours, elle n'est toutefois pas encore libérée d'une certaine faiblesse. Elle montra une force de résistance remarquable qui lui permit de recevoir calmement les nouvelles du conflit sino-japonais, et les communiqués continuellement mauvais des Etats-Unis. L'index des actions réussit à atteindre 110.03 le 25 février, après qu'il eût enregistré, le 23 décembre 1931, un cours de 99.68. L'index de 26 actions industrielles passa, en même temps, de 116.82 à 131.24. Toutes les valeurs ont, pour ainsi dire, profité de cette amélioration de cours. L'index des 12 obligations de la Confédération et des C.F.F. atteignit, le 25 février, 114.98 contre 106.51 le 10 décembre 1931. Malgré cette bonne disposition, l'activité est restée restreinte. Le mouvement, à Zurich, est de 288,6 millions avec 6560 cours cotés contre 326,3 millions et 7385 cours cotés le mois précédent.

Bourse

Pour la première fois depuis longtemps, la *balance commerciale* a un aspect un peu satisfaisant. L'importation a baissé de 164,2 millions en janvier à 159,7 millions en février ; l'exportation s'est accrue de 11,7 millions et se monte ainsi à 84,6 millions. L'excédent des importations se trouve donc être réduit de 91,3 à 75,1 millions. L'exportation est cependant de 33,3 millions plus faible qu'en février 1931. L'exportation vers l'Angleterre est passée de 6,0 à 13,5 millions. Il en est de même pour l'exportation au Danemark, en Norvège, en Hollande, en Russie et au Japon. Sur 22 principaux groupes d'exportation, 15 ont enregistré un accroissement il est vrai encore restreint.

Commerce

QUELENNACHWEIS

für die nicht aus dem statistischen Bureau selber herrührenden Graphik- und Tabellenunterlagen.

INDICATION DES SOURCES

pour les graphiques et tableaux, dont les données n'émanent pas du Bureau de statistique.

Wirtschaftskurven — *Graphiques économiques.*

- VI } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
IX }
VII Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes fédérales, statistique du commerce.*
VIII (Postcheck- und Giroverkehr) Eidg. Oberpostdirektion — *(Virements postaux) Direction générale des postes.*
X Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen — *Direction générale des Chemins de fer fédéraux.*
XI Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft gemeinsam mit dem Eidg. Amt für Wasserwirtschaft — *Office fédéral de l'économie électrique et Service fédéral des eaux.*

Tabellen — *Tableaux.*

- 14 Basel und Zürich: Kantonale Börsenkommissariate — *Offices cantonaux de bourses.*
Genève: Société des agents de change.
24 Eidg. Oberpostdirektion — *Direction générale des postes.*
26 } Eidg. Steuerverwaltung — *Administration fédérale des contributions.*
27 }
28 Eidg. Zollverwaltung — *Administration fédérale des douanes.*
29 Eidg. Amt für Gold- und Silberwaren — *Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.*
30 Seidentrocknungsanstalten Basel und Zürich — *Etablissements de conditionnement de la soie, Bâle et Zurich.*
31 Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft gemeinsam mit dem Eidg. Amt für Wasserwirtschaft — *Office fédéral de l'économie électrique et Service fédéral des eaux.*
32 }
33 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
34 }
35 *Bulletin de la Société des Nations.*
36 Schweizerische Bundesbahnen — *Chemins de fer fédéraux.*
37 } Eidg. Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung — *Administration fédérale des postes, des télégraphes et des*
38 } *téléphones.*
39 Betreffende Bahnen — *Chemins de fer.*
40 Schweizerische Verkehrszentrale Lausanne — *Office national suisse du tourisme, Lausanne.*
41 Schifffahrtsamt Basel — *Office de navigation, Bâle.*
42 }
43 } Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes fédérales, statistique du commerce.*
44 }
45 }
46 }
47 Samuel Montagu & Co., London.
48 }
49 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
50 }
51 }
52 } *Bulletin de la Société des Nations, Institut international du commerce, Bruxelles, The Economist, Istituto centrale di*
53 } *statistica del Regno d'Italia.*
54 Neue Zürcher Zeitung und Frankfurter Zeitung.
55 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich und Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich — *Centrale des lettres de gages des Banques Cantonales à Zurich et Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisse de Crédit hypothécaire à Zurich.*
56 Verband schweizerischer Kantonalbanken — *Union des Banques cantonales suisses.*
57 Publikation der schweizerischen Grossbanken — *Publication des grandes banques suisses.*
58 Ausweise der Notenbanken — *Situations hebdomadaires des banques centrales d'émission.*
59 Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich — *Situation de la Banque des Règlements Internationaux.*

Die Monatsberichte der Schweizerischen Nationalbank können beim Art. Institut Orell Füssli, Zürich, für Fr. 3.— im Jahr abonniert werden.

On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque Nationale Suisse auprès de l'Art. Institut Orell Füssli, Zurich.

Le prix de l'abonnement annuel est fixé à Fr. 3.—.